Druckregler Serie RHPS



- Druckregler
- Vordruckregler
- Federbelastete, dombelastete und luftbeaufschlagte Modelle
- 1/4 bis 4 Zoll Endanschlüsse
- Arbeitsdruck bis 700 bar (10 150 psig)
- Temperaturen von -45 bis 80 °C (-49 bis 176°F)



Inhalt

Merkmale, 4
Druckreglertypen, 5
Terminologie, 5
Komponenten, 6
Prüfungen, 7

Reinigung und Verpackung, 7

Druckreduzierung
Federbelastet—Serie RS, 8

Wartungssätze der Serie RS, 42



Kompakter Druckregler Serie RS(H)2, 10



Druckregler Serie RS(H)4, 6, 8, 14



Druckregler Serie RS(H)10, 15, 20,



Druckregler mit hoher Empfindlichkeit Serie LRS(H)4, 29



Druckregler mit hoher Empfindlichkeit Serie LPRS4, 6, 8, 33



Druckregler mit hoher Empfindlichkeit LPRS10, Serie 15, 38 Druckreduzierung

Dom-Druckregler—Serie RD, 43

Wartungssätze der Serie RD, 94



Kompakter Druckregler Serie RD2, 46



Druckregler Serie RD(H)6, 8, 50



Differenzdruckregler Serie RD(H)6DP, 55



Pilotgesteuerter Druckregler mit externer Rückführung Serie RD(H)10, 15,



Pilotgesteuerter Druckregler mit externer Rückführung Serie RD(H)20, 25,

Druckreduzierung Dom-Druckregler—Serie RD



Pilotgesteuerter Druckregler mit externer Rückführung Serie RD(H)30, 40,



Pilotgesteuerter Druckregler mit hoher Empfindlichkeit Serie LPRD20, 25, 30, 40 87



Luftbeaufschlagter Druckregler Serie RA4, 6, 8, 89

Vordruckregelung Federbelastet-Serie BS, 95

Wartungssätze der Serie BS, 116



Kompakter Allzweckdruckregler Serie BS(H)2, 97



Druckregler Serie BS(H)4, 6, 8, 101



Druckregler Serie BS(H)10, 15, 106



Druckregler mit hoher Empfindlichkeit Serie LBS4, 112

Vordruckregelung Dom-Druckregler—Serie BD

Für Informationen über dombelastete Vordruckregler wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebsund Servicezentrum.



Merkmale

Druckregler-Spindel

Feingewinde für bessere Regulierbarkeit und Genauigkeit beim Einstellen oder Regulieren von Druck.

Einstell-Feder

- bietet Regulierung über einen Druckbereich von Durchflussraten.
- die lange Feder verbessert die Leistung im Hinblick auf die Regelgüte.

Membransteuerung

- wird in der Regel bei Anwendungen mit niedrigem Ausgangsdruck verwendet.
- bietet hohe Genauigkeit, Empfindlichkeit und Konstanz.
- aus PTFE und verschiedenen Elastomeren erhältlich.
- mit kurzem Hub für eine längere Lebensdauer.

Membranstützplatte

verlängert die Membranlebensdauer.

Dichtwerkstoffe

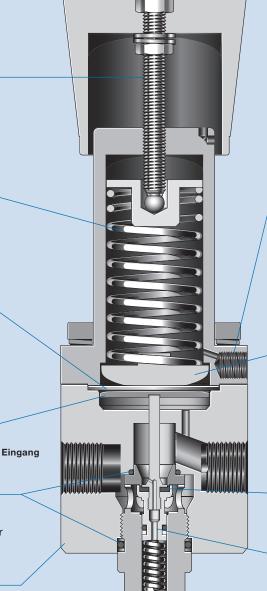
erhältlich aus verschiedenen Werkstoffen für eine bessere chemische Verträglichkeit bei einer Vielzahl von Anwendungen.

Körperwerkstoff

■ Edelstahl 316L für erhöhte Korrosionsbeständigkeit.

Kolbensteuerung

- wird meist zum Regeln höherer Drücke als die Membransteuerung verwendet.
- beständiger gegen Schäden aufgrund von Druckstößen.
- mit kurzem Hub für eine längere Lebensdauer.



Entlüftungsbohrung mit Gewinde

ermöglicht die Überwachung der Membran- oder Kolbensteuerung.

⚠ WARNUNG: Bei Druckreglern mit einer Entlüftungsbohrung kann Medium an die Atmosphäre gelangen. Bitte positionieren Sie die Entlüftung und deren Ableitung vom Bediener abgewandt.

Untere Federführung

- unterstützt die Membran zur gleichmäßigen Kräfteverteilung
- schützt die Membran vor vorzeitigem Versagen.

Ausgang

Sitzdichtungswerkstoffe

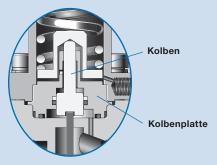
aus PCTFE, PEEK und weiteren verschiedenen Elastomeren erhältlich.

Vorsteuerung, druckentlastender Ventilkegel

reduziert den Zuströmdruckeffekt und den Ausgangsdruckanstieg (Lockup).

Körperstopfen

ermöglicht einfache Wartung und längere Betriebszeiten.





Druckreglertypen

Es gibt zwei Arten von Druckreglern der Serie RHPS.

- Feder- oder dombelastete Druckminderungsregler
- Feder- oder dombelastete Vordruckregler

Funktionsweise eines Druckreglers

Ein Druckregler hat ein Regelelement (Kolben oder Membran), welches von einer Seite der Belastungskraft (F_s) ausgesetzt wird, die von einer Feder (wie unten abgebildet) oder einem Gasdruck erzeugt wird. Auf der anderen Seite wird das Regelelement der Kraft (F) des Systemmediums ausgesetzt.

Eingangsdruck Ausgangsdruck F_S = Federkraft F = Fluidkraft / Ausgangsdruck

Druckregler haben die Funktion, einen Druck zu reduzieren und diesen Druck möglichst konstant zu halten, während der Eingangsdruck und der Durchfluss variieren können. Dies wird dadurch erreicht, wenn die Fluidkraft (F) der Belastungskraft (F_s) entspricht oder leicht darunter liegt, wodurch der Ventilkegel in einer geöffneten Position verbleibt.

Vordruckregler Fs Eingang Eingangsdruck Ausgangsdruck Fs = Federkraft Ausgangsdruck F = Fluidkraft / Ausgangsdruck

Vordruckregler haben die Funktion, den Eingangsdruck unter einem bestimmten eingestellten Druck zu halten. Das bedeutet, dass sich der Druckregler bei übermäßigem Druck **öffnet**, bzw. sich **schließt**, wenn der Druck unter einen bestimmten Wert fällt. Dies wird dadurch erreicht, wenn die Fluidkraft (F) der Belastungskraft (F_s) entspricht oder leicht darunter liegt, wodurch sich der Ventikege schließt.

Terminologie

Abhängigkeit—siehe Versorgungsdruckeffekt [Supply-Pressure-Effekt (SPE)].

Akkumulation—eine Zunahme des Eingangsdruck aufgrund einer Zunahme der Durchflussrate zu einem Vordruckregler.

Einstelldruck—der gewünschte Ausgangsdruck eines Druckregler, normalerweise angegeben bei Betrieb ohne Durchfluss.

Empfindlichkeit—das Maß in dem der Druckregler auf Veränderungen der Kräftebalance reagiert.

Entlüftungsbohrung—ein Anschluss, der die Überwachung der Membran- bzw. Kolbensteuerung ermöglicht.

Kriechen (Creep)—ein Anstieg des Ausgangsdrucks, in der Regel aufgrund einer Leckage am Druckreglersitz.

Absperrdruck (Lockup)—ein Anstieg des Ausgangsdrucks, der auftritt, wenn die Durchflussrate auf null gesenkt wird.

Regeldifferenz (**Droop**)—eine Abnahme des Ausgangsdrucks aufgrund einer Zunahme der Durchflussrate zu einem Druckregler.

Selbstentlüftung—ermöglicht eine Reduzierung des eingestellten Ausgangsdrucks, auch wenn kein Durchfluss im Druckregler vorhanden ist.

Der Versorgungsdruckeffekt [Supply-Pressure-Effekt (SPE)]-

drückt sich in der Regel als Zunahme des Ausgangsdrucks, aufgrund einer Abnahme des Eingangsdrucks aus. Für jeden Druckabfall um 6,8 bar (100 psi) im Eingangsdruck, erhöht sich der Ausgangsdruck um x Bar. Dabei ist x der Versorgungsdruckeffekt (SPE). Bei einstufigen Druckreglern erhöht sich der Regeldruck, sobald der Eingangsdruck sinkt - bei steigendem Eingangsdruck sinkt der Regeldruck (Abhängigkeit). Dieser Effekt tritt ebenfalls bei einem Systemstart oder beim Herunterfahren eines Systems auf.

Symbole für die Manometeranschlusskonfiguration

← Eingang ← Ausgang

 $\mathbf{G_i} = \text{Eingangsmanometer} \quad \mathbf{G_o} = \text{Ausgangsmanometer}$

Manon	Manometeranschlusskonfigurationen – Druckregler							
Standard	Standard GN2 GN4 GN5							
∳G _o →	G _i G _o	∳G ₀	Go Gi					



6 Druckregler und Filter

Komponenten

Alle Druckregler der Serie RHPS haben drei Konstruktionskomponenten:

- Belastungsmechanismus (Feder, Dom oder Kombination aus Feder und Dom)
- Regelelement (Membran oder Kolben)
- Steuerelement (Ventilkegel)

Belastungsmechanismen

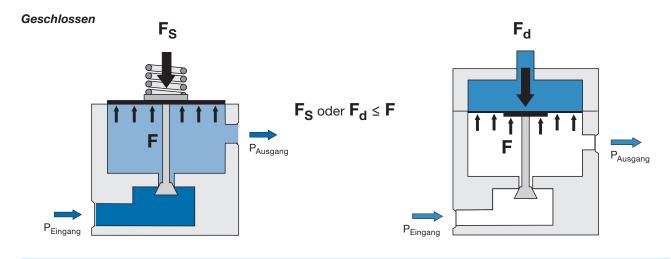
Der Belastungsmechanismus ist die Komponente des Druckreglers, mit der die Kraft bzw. der Druck ausgeglichen wird.

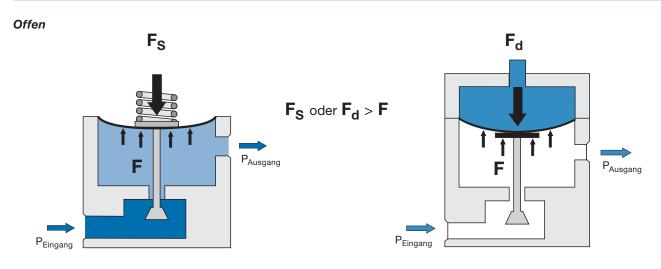
Federbelastet

In einem federbelasteten Druckregler wird mithilfe einer Feder eine Belastung (F_s) am Regelmechanismus hergestellt. Die Stärke der Federkraft bzw. Federlast kann durch Drehen des Griffs oder der Stellschraube des Druckreglers reguliert werden.

Dombelastet

In einem dombelasteten Druckregler wird mit Hilfe eines Gasvolumens, welches in die Domkammer eingeleitet wird, ein Regelmechanismus hergestellt. Dieses Gasvolumen wird wie eine Feder verwendet. Die durch den Domdruck erzeugte Belastung (F_d) wird in der Regel von einem zweiten Druckregler, dem Pilotregler, erzeugt.





Kombination von Feder- und Dombelastung

Die Feder- und die Dombelastung können in einer kombinierten Regelung zum Einsatz kommen. Damit erhält man die Funktion eines Differenzdruckreglers. Dieser Druckregler ist zum Regeln von Drücken vorgesehen, die sich aus einem Referenzdruck (vom Dom erzeugt) und einem Differenzdruck (von der der Feder erzeugt) zusammensetzen. Für Details siehe Serie RD(H)6DP auf Seite 55.



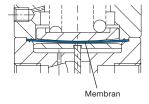
Komponenten

Regelelement

Das Regelelement ist die Komponente, welche die Kraft der Feder/ des Doms von der Systemkraft trennt. Durch das Regelelement kann auf eine Druckänderung reagiert und der gewünschte Einstelldruck wiederhergestellt werden.

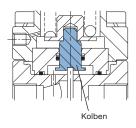
Membransteuerung

Die Membran ist ein großes, flaches Teil, das je nach Anwendung aus Elastomer, PTFE oder Metall gefertigt ist. Eine Membran wird normalerweise für Anwendungen mit niedrigem Steuerdruck in federbelasteten Druckreglern und in allen dombelasteten Druckreglern verwendet.



Kolbensteuerung

Ein Kolben ist eine zylindrische Metallkomponente, die meist zum Regeln höherer Steuerdrücke als verwendet wird, welche für eine Membransteuerung zu stark sind. Kolben sind außerdem beständiger gegen Schäden aufgrund von Druckstößen.

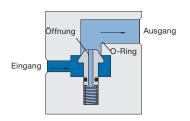


Steuerelement

Das Steuerelement ist der Ventilkegel. Er reduziert den Eingangsdruck auf einen bestimmten Ausgangsdruck. Bei RHPS Druckreglern werden zwei Konstruktionen verwendet.

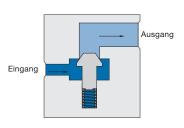
Vorsteuerung, druckentlastender Ventilkegel

Bei einem druckentlastenden Ventilkegel wird der Bereich, auf den der Eingangsdruck wirkt, aufgrund einer Öffnung durch den Ventilkegel und druckentlastenden O-Ring reduziert. Die Vorteile dieser Konstruktion sind eine reduzierte Sitzlast, weniger Empfindlichkeit auf den Versorgungsdruckeffekt (SPE) sowie die Möglichkeit, einen größeren Sitz für mehr Durchfluss zu verwenden.



Nicht druckentlastender Ventilkegel

Bei einem nichtdruckentlastendem
Ventilkegel bietet der
Eingangsdruck den Großteil
der Absperrkraft. Nichtdruckentlastende Ventilkegel
werden in der Regel in
kleinen Druckreglern oder in
größeren Druckreglern bei
Niederdruckanwendungen
verwendet.

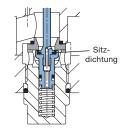


Sitzkonstruktion

Der Ventilkegel im Druckregler der Serie RHPS kann je nach den Druckanforderungen der Anwendung eine *Hart-* oder *Weichsitzdichtung* haben.

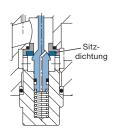
Weichsitzdichtung

Eine Weichsitzdichtung ist zum Regeln von Drücken bis 70,0 bar (1015 psig) ausgelegt. Die Sitzdichtungswerkstoffe sind in der Regel Elastomere und umfassen Fluorkautschuk FPM, Perfluorkautschuk FFPM, Nitril NBR und EPDM.



Hartsitzdichtung

Eine Hartsitzdichtung ist zum Regeln von Drücken bis 700 bar (10 150 psig) ausgelegt. Die Sitzdichtungswerkstoffe in PCTFE sind für Drücke bis 400 bar (5800 psig) und in PEEK für Drücke bis 700 bar (10 150 psig), ausgelegt.



Prüfung

Alle Druckregler der Serie RHPS werden werkseitig mit Stickstoff oder Luft getestet. Die Verwendung eines LEcksuchmittels ist in den Prüfbedingungen vorgeschrieben. Es darf am Körper kein erkennbares Leck auftreten.

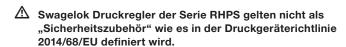
Reinigung und Verpackung

Alle Druckregler der Serie RHPS werden gemäß Swagelok Standardreinigung und Verpackung (SC-10), MS-06-62DE, gereinigt und verpackt.

Die Reinigung und Verpackung gemäß den Produktreinheitsanforderungen in Übereinstimmung mit ASTM G93 Stufe C ist optional erhältlich.

Sauerstoffanwendung

Weitere Informationen über das Gefahrenpotential und die Risiken von Sauerstoff angereicherten Systemen finden Sie im technischen Bericht Sicherheit in Sauerstoffsystemen, MS-06-13DE.



⚠ Den Druckregler nicht als Absperrvorrichtung verwenden.

WARNUNG: Bei Druckreglern mit einer Entlüftungsbohrung kann Medium an die Atmosphäre gelangen. Bitte positionieren Sie die Entlüftung und deren Ableitung vom Bediener abgewandt.



Federbelastete Druckregler-Serie RS

Die Druckregler der Serie RS sind für die meisten Gase und Flüssigkeiten geeignet. Druckregler der Serie RS sind mit unterschiedlichen Ventilkegelausführungen, Steuerungselementen (Membran oder Kolben) sowie mit verschiedenen Sitz- und Dichtungswerkstoffen erhältlich, um verschiedenen Druck-, Temperatur- und Durchflussbedingungen gerecht zu werden.

Die Druckregler der Serie RS sind in Größen von 1/4 bis 2 Zoll mit Gewinde- oder Flanschanschlüssen lieferbar.

Die Druckregler der Serie RSH sind eine Hochdruckversion der Serie RS. Die Serien LRS und LPRS sind eine Niederdruckversion der Druckregler der Serie RS mit hoher Genauigkeit.

Die Druckregler der Serie RS sind mit vielen Optionen erhältlich, darunter verschiedene Manometeranschlusskonfigurationen, Selbstentlüftung, interne Filter, externe Rückführung, Manipulationsschutz, spezielle Reinigung gemäß ASTM G93 Level C und in Ausführungen, die NACE MR0175-ISO 15156 erfüllen.

⚠ Die unsachgemäße Installation von Messgeräten in NPT-Gewindeanschlüssen kann zu Problemen mit Ablagerungen führen.

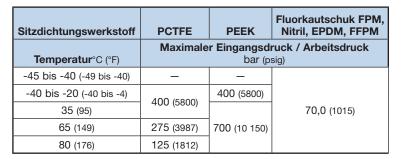
Merkmale

- Federbelastete Druckregelung
- Membran- oder Kolbensteuerung
- Regulierung über roten Griff oder Stellschraube
- aus Edelstahl 316L für Korrosionsbeständigkeit
- Eingangsdrücke: 16,0 bis 700 bar (232 bis 10 150 psig)
- Druckregelbereiche: Bis 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

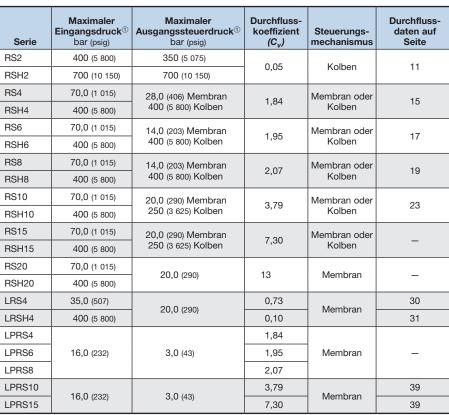
Druck und Temperaturbereiche

Dichtungsmaterial	Temperaturbereich °C (°F)	Werkstoffkennung
Fluorkautschuk FPM	-15 bis 80 (5 bis 176)	V
Standard Nitril	-20 bis 80 (-4 bis 176)	N
Niedertemperatur- Nitril	-45 bis 80 (-49 bis 176)	L
EPDM	-20 bis 80 (-4 bis 176)	Е
FFKM	-10 bis 80 (14 bis 176)	F

Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum, um Manometeranschlüsse ohne werkseitig installierte Stopfen zu bestellen.









Serie	Maximaler Eingangsdruck ^① bar (psig)	Maximaler Ausgangssteuerdruck ^① bar (psig)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Steuerungs- mechanismus	Durchfluss- daten auf Seite	
RS2	400 (5 800)	350 (5 075)	0,05	Kolben	11	
RSH2	700 (10 150)	700 (10 150)	0,03	Kolbell	''	
RS4	70,0 (1 015)	28,0 (406) Membran	1,84	Membran oder	15	
RSH4	400 (5 800)	400 (5 800) Kolben	1,04	Kolben	15	
RS6	70,0 (1 015)	14,0 (203) Membran	1.05	Membran oder	17	
RSH6	400 (5 800)	400 (5 800) Kolben	1,95	Kolben	17	
RS8	70,0 (1 015)	14,0 (203) Membran	2,07	Membran oder	19	
RSH8	400 (5 800)	400 (5 800) Kolben	2,07	Kolben	19	
RS10	70,0 (1 015)	20,0 (290) Membran	3.79	Membran oder	23	
RSH10	400 (5 800)	250 (3 625) Kolben	3,79	Kolben	23	
RS15	70,0 (1 015)	20,0 (290) Membran	7,30	Membran oder		
RSH15	400 (5 800)	250 (3 625) Kolben	7,30	Kolben	_	
RS20	70,0 (1 015)	20,0 (290)	13	Membran		
RSH20	400 (5 800)	20,0 (290)	10	Membran	_	
LRS4	35,0 (507)	20,0 (290)	0,73	Membran	30	
LRSH4	400 (5 800)	20,0 (290)	0,10	Membran	31	
LPRS4			1,84			
LPRS6	16,0 (232)	3,0 (43)	1,95	Membran	_	
LPRS8			2,07			
LPRS10	16.0 (000)	2.0 (40)	3,79	Membran	39	
LPRS15	16,0 (232)	3,0 (43)	7,30	ivierribran	39	

① Druckraten können durch die Endanschlüsse begrenzt sein.



LPRD10, 15

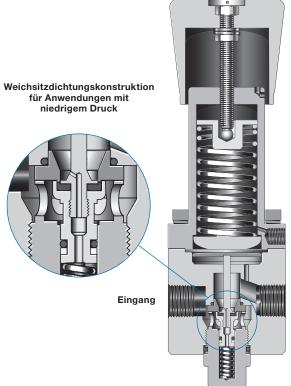


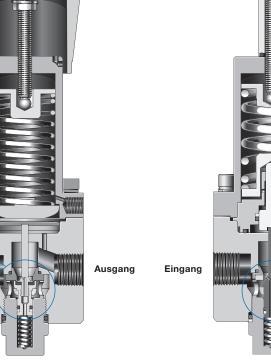
LPRS4, 6, 8

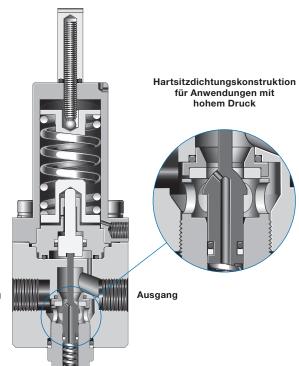
Federbelastete Druckregler-Serie RS

Druckregler der Serie RS mit Membransteuerung und Standardgriff

Druckregler der Serie RSH mit Kolbensteuerung und Verstellsicherung







Technische Daten-Konstruktion

reciiiis	Che Date	n-Konstruktion			
Serie	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometeranschluss	Gewicht (ohne Flansche) kg (lb)	Weitere Informationen auf Seite
RS2	0.0 (0.007)	4/4 7-II NDT	4 /4 7-II NDT	1.5 (0.0)	10
RSH2	2,2 (0,087)	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	1,5 (3,3)	10
RS4	40.0 (5.55)	4/0.7 NIDT	4/4 7 II NIDT	0.5.5.5	44
RSH4	10,0 (0,39)	1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	3,5 (7,7)	14
RS6	10.0 (0.00)	2/4 Zall NDT miliadriaches ICO/DCD Caurinda DIN adar ACME Flancaha	1/4 7all NDT	4 F (0.0)	1.4
RSH6	10,0 (0,39)	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	4,5 (9,9)	14
RS8	10,0 (0,39)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	4,5 (9,9)	14
RSH8	10,0 (0,39)	1 Zuli NF1, Zyllindrisches 150/BSF-Gewinde, Din oder ASME Flansche	1/4 Z011 NP1	4,5 (9,9)	14
RS10	14,0 (0,55)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP	7,5 (16,5)	22
RSH10	13,5 (0,53)	1 Zoli NF1, Zyllildisches 150/BSF-Gewillde, Bliv oder ASML Hansche	Gewinde	7,5 (16,5)	22
RS15	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP	10,0 (22,0)	22
RSH15	19,0 (0,73)	172 Zoli W. 1, Zylindrisches 100/DSI -dewinde, DIV oder Advic Hansche	Gewinde	10,0 (22,0)	22
RS20	25,0 (0,98)	2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	ISO/BSP zylindrisches	18,0 (39,6)	22
RSH20	20,0 (0,30)	2 2011 VI 1, 2yillianisches 100/Boi Gewinde, Birt oder Nowie Flansone	Gewinde	10,0 (03,0)	22
LRS4	6,0 (0,23)	1/2 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	2,6 (5,7)	29
LRSH4	2,2 (0,087)	1/2 ZOII IVI I	1/4 2011 111 1	2,0 (3,7)	25
LPRS4		1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche		5,0 (11,0)	
LPRS6	10,0 (0,39)	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	5,5 (12,1)	33
LPRS8		1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche		5,5 (12,1)	
LPRS10	14,0 (0,55)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansch	1/4 Zoll NPT oder zylindrisches	8,0 (17,6)	38
LPRS15	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	ISO/BSP Gewinde	10,0 (22,0)	30

Kompakter, Federbelasteter Druckminderer für allgemeine Anwendungen— Serie RS(H)2

Merkmale

- Befestigungsbohrungen am Ventilkörperboden
- Abgedichtetes Federgehäuse
- Reibungsarmer Kolben für bessere Kontrolle
- Ventilkegeleinheit mit 25 µm Filter für einfache Wartung
- Selbstentlüftung
- Gewindeentlüftung unter der Schalttafel für höhere Sicherheit

Optionen

- Kein Filter—für Flüssiganwendungen
- NACE MR0175/ISO 15156-konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Ohne Entlüftung
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C
- Satz zur Schalttafelmontage separat erhältlich—keine Demontage erforderlich



Technische Daten

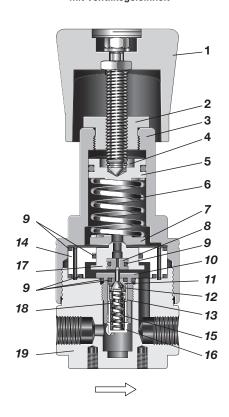
Serie	Maximaler Eingangsdruck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangs- anschlüsse	Manometer- / Entlüftungsanschlüsse	Gewicht kg (lb)
RS2	400 (5 800)	350 (5 075)	Kolben	-40 bis 80 (-40 bis 176)	0.05	2,2	1/4 Zoll NPT	Manometer: 1/4 Zoll NPT	1.5 (0.0)
RSH2	700 (10 150)	700 (10 150)	Noibell	-20 bis 80 (-4 bis 176)	0,05	(0,087)	1/4 ZOII NP I	Entlüftung: 1/8 Zoll NPT	1,5 (3,3)

Siehe **Druck-Temperaturraten**, Seite 8, für Raten.

Siehe Seiten 11 bis 12 für Durchflussdaten.

Werkstoffe

Druckminderer der Serie RS2 mit Ventilkegeleinheit



Bauteil	Werkstoff / Norm
Griffbauteil mit Stellschraube, Muttern, Sicherungsscheibe	Rotes ABS mit Edelstahl 431
2 Federgehäuseabdeckung	Edelstahl 431 / A276.
3 Federgehäuse	Edelstahl 316L / A479
4 C-Ring	A2
5 Federführung	Edelstahl 316L / A479
6 Stellfeder	50CRV4
7 Untere Federführung	Edelstahl 316L / A479
8 Entlastungssitz	PEEK oder PCTFE
9 O-Ringe	EPDM, FPM, FFPM oder Nitril
10 Öffnungselementgehäuse	Edelstahl 316L / A479
11 Sitz	PEEK oder PCTFE
12 Öffnungselement	Edelstahl S17400 oder Edelstahl 431
13 Sitzhalter	Edelstahl 316L / A479
14 Kolbenplatte	Eueistaili 316L / A479
15 Filter	Edelstahl 316L
16 Stopfen	Edelstahl 316L / A479
17 Kolben	Eueisiaiii 3 loL / A4/9
18 Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313
19 Körper	Edelstahl 316L / A479
Medienberührte Schmiermittel: aus synthetischer Kohlenwasserstoffe	of Silikonbasis und auf Basis

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

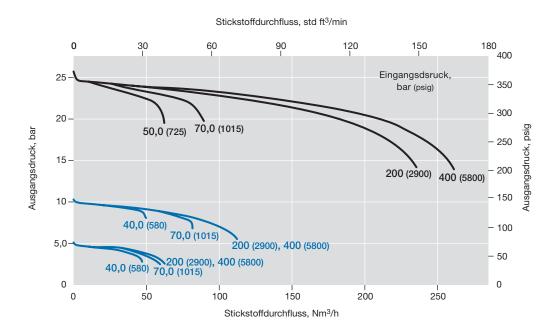
Serie RS2

Durchflusskoeffizient: 0,05

Maximaler Eingangsdruck: RS2-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)





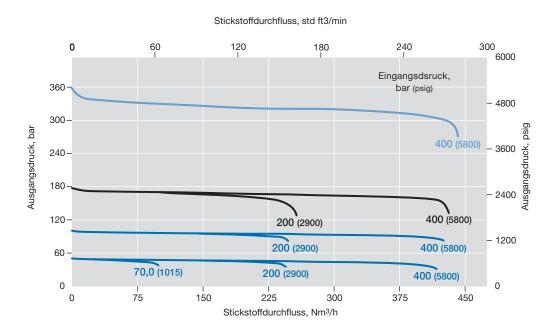
Serie RS2

Durchflusskoeffizient: 0,05

Maximaler Eingangsdruck: RS2-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 350 bar (0 bis 5075 psig)





12 Druckregler und Filter

Durchflussdaten

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RSH2

Durchflusskoeffizient: 0,05

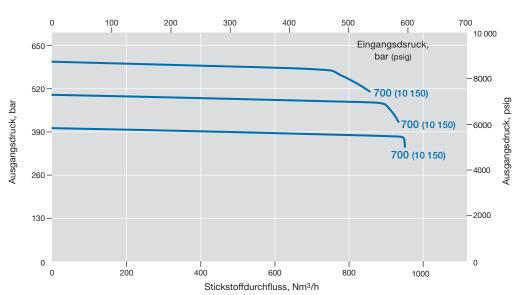
Maximaler Eingangsdruck: 700 bar (10 150 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

Druckregelbereich

- 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

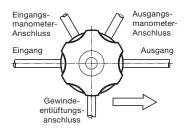
Stickstoffdurchfluss in std ft3/min



Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

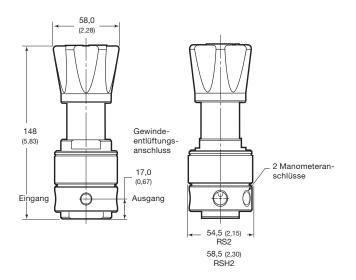
Konfiguration Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

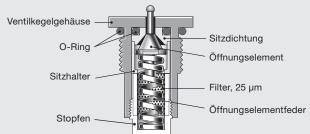
Bodenmontage









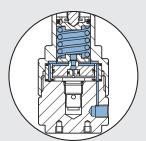


Entlüftung

- Selbstentlüftung ist Standard.
- Gewindeentlüftung unter der Schalttafel für höhere Sicherheit.
- Option ohne Entlüftung ist erhältlich.

MARNUNG: Bei Druckreglern mit einer Selbstentlüftung und einer Entlüftungsbohrung kann Medium an die Atmosphäre gelangen. Bitte positionieren

Sie die Selbstentlüftung oder die Entlüftungsbohrung und deren Ableitung vom Bediener abgewandt.



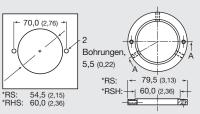
Schalttafelmontagesatz

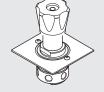
Zur Verwendung des Schalttafelmontagesatzes ist keine Demontage erforderlich.

Bestellnummern für Schalttafelmontagesätze:

Serie RS2: RS2-P-02 Serie RSH2: RSH2-P-02

Schalttafelbohrung





Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RS2 oder RSH2 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.

RS N2 - 02 - 1 - V

1 Serie

RS = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

RSH = 700 bar (10 150 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

N2 = 1/4 Zoll NPT-Innengewinde

3 Körperwerkstoff 02 = Edelstahl 316L

4 Druckregelbereich

Serie RS und RSH

1 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

2 = 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

3 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

4 = 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

5 = 0 bis 350 bar (0 bis 5075 psig)

Nur Serie RSH

6 = 0 bis 700 bar (6 bis 10 150 psig)

5 Dichtungsmaterial

Serie RS und RSH

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

 $\mathbf{F} = \mathsf{FFKM}$

Nur Serie RS

L = Niedertemperatur-Nitril

6 Kolbendichtungswerkstoff

Serie RS und RSH

Schalttafelring

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

 $\mathbf{F} = \mathsf{FFKM}$

Nur Serie RS

L = Niedertemperatur-Nitril

7 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RS

K = PCTFE (RS)

P = PEEK (RS und RSH)

Serie RSH

P = PEEK

8 Optionen

L = Kein Filter

N = NACE MR0175/ISO 15156

NV = Ohne Entlüftung

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelasteter Druckminderer für allgemeine Anwendungen— Serien RS(H)4, RS(H)6 und RS(H)8

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membran- oder Kolbensteuerung
- Entlüftung mit Gewinde zur Überwachung der Dichtung

Optionen

- Manipulationssicher
- Manometeranschlüsse—4 verschiedene Konfigurationen
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Selbstentlüftung
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

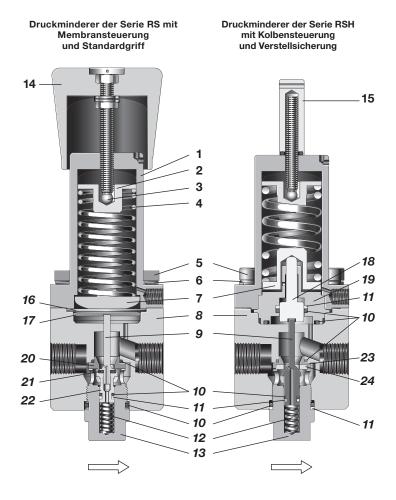


Technische Daten

	Maximaler	Maximaler						Anschlüss	е	Gewicht	
	Eingangs- druck	Ausgangs- steuerdruck		Temperatur- bereich	Durchfluss- koeffizient	Sitzdurch- messer	Ein- und	Ausgang	Manometer	(ohne Flansche)	
Serie	bar (psig)	bar (psig)	Regelelement	°C (°F)	(C _v)	mm (Zoll)	Größe	Тур	und Entlüftung	kg (lb)	
RS(H)4	RS:	RS:	Membran: RS4: 0 bis 28,0 bar (406 psig)	-45 bis 80	1,84		1/2 Zoll DN15	NPT zylindrisches	Manometer: 1/4 Zoll NPT	3,5 (7,7)	
RS(H)6	70,0 (1015) RSH:	28,0 (406) RSH:	RS6, 8: 0 bis 14,0 bar (203 psig)		(-49 bis 176) Siehe Druck- Temperaturraten ,	1,95	10,0 (0,39)	3/4 Zoll DN20	ISO/BSP- Gewinde	Entlüftung: 1/8 Zoll zylindrisches	4.5 (0.0)
RS(H)8	400 (5800)	400 (5800)	Kolben: 0 bis 400 bar (5800 psig)	Seite 8.	2,07		1 Zoll DN25	ASME oder DIN Flansch	ISO/BSP- Gewinde	4,5 (9,9)	

Siehe Seiten 15 bis 20 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



		Bauteil		Werkstoff / Norm		
	1	Federgehäuse		Edelstahl 316L / A479		
	2	Federführung		Edelstain 010E / 7(473		
	3	Kugel		Edelstahl 420 (gehärtet)		
	4	Stellfeder		Edelstahl 302/A313		
	5	Inbusschraube		A4-80		
e u	6	Inbusschraubenrin	ng	A4		
sam	7	Untere Federführu	ıng	Edelstahl 316L / A479		
pon	8	Körper		Edelstalli 310E / A479		
Gemeinsame Komponenten		Öffnungs	RS	Edelstahl 316L / A479		
2	9 Öffnungs- element		RSH	Edelstahl S17400 / A276 oder Edelstahl 431		
	10	O-Ringe		EPDM, FPM oder Nitril		
	11	1 Stützring		PTFE		
	12	Öffnungselementf	eder	Edelstahl 302 / A313		
	13	13 Körperstopfen		Edelstahl 316L / A479		
Betätigung	14	Griffbauteil mit Stellschraube, Mu Sicherungsscheib		Rotes ABS mit A2-70		
Betä	15	Manipulationssch O-Ring, Stellschra	utz mit aube	Edelstahl 316L und A2-70 (O-Ring wie Bauteil 10)		
			Nu	r Membran		
snu uns	16	Membran		EPDM, FPM oder Nitril		
rung	17	Membranplatte		Edelstahl 316L / A479		
Steuerungs- nechanismus			N	ur Kolben		
St e	18	Kolben				
	19	Kolbenplatte		Edelstahl 316L / A479		
	20	Sitz				
Nur		Sitzdichtung		EPDM, FPM oder Nitril		
	22	Öffnungselement- gehäuse		Edelstahl 316L / A479		
Nur RSH	23	Sitz				
ŽΫ	24	Sitzdichtung		PEEK oder PCTFE		
		erührtes Schmiermi cher Kohlenwassers		f Silikonbasis und auf Basis		

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

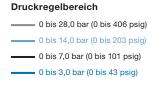
Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

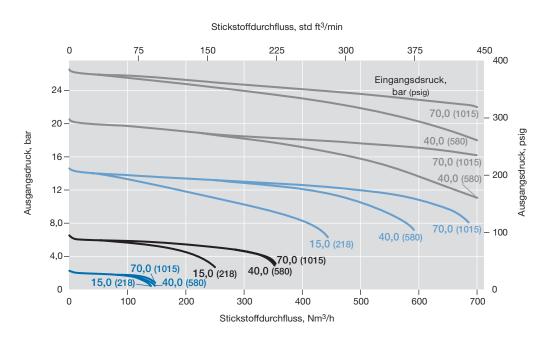
Serie RS4

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: RS4-70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)





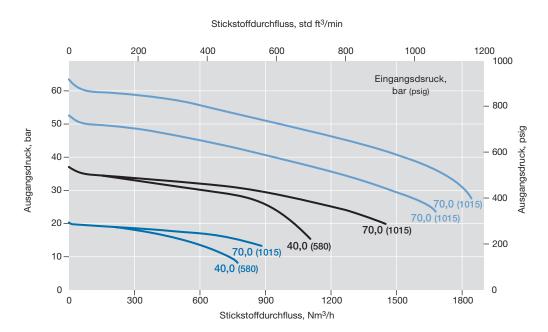
Serie RS(H)4

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: RS4-70,0 bar (1015 psig); RSH4-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 80,0 bar (0 bis 1160 psig)







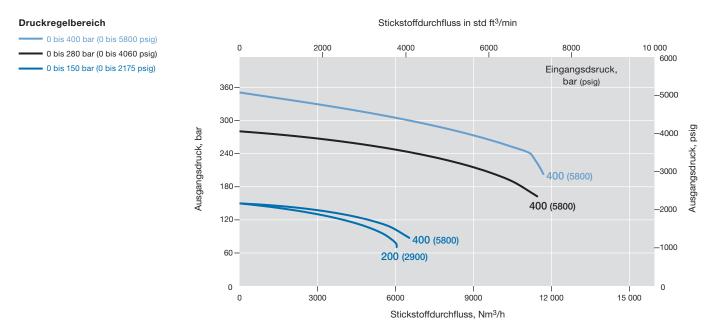
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RSH4

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

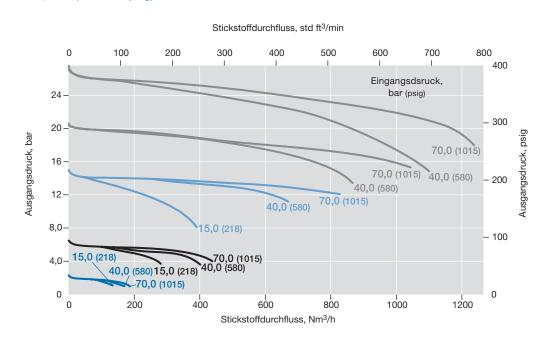
Serie RS6

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: RS6-70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)





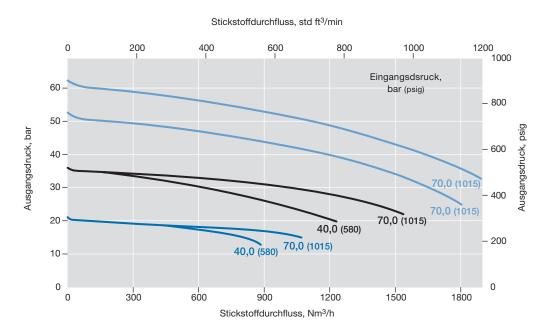
Serie RS(H)6

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: RS6-70,0 bar (1015 psig); RSH6-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 80,0 bar (0 bis 1160 psig)







18 Druckregler und Filter

Durchflussdaten

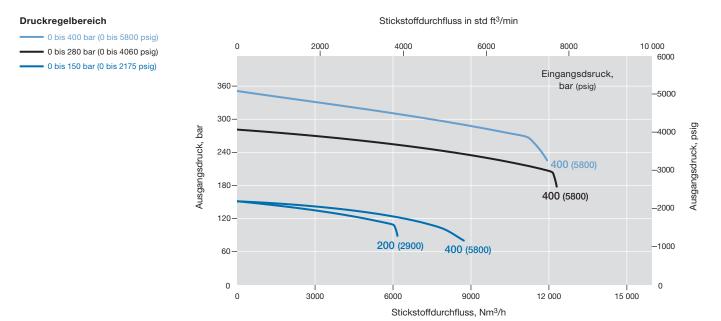
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RSH6

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

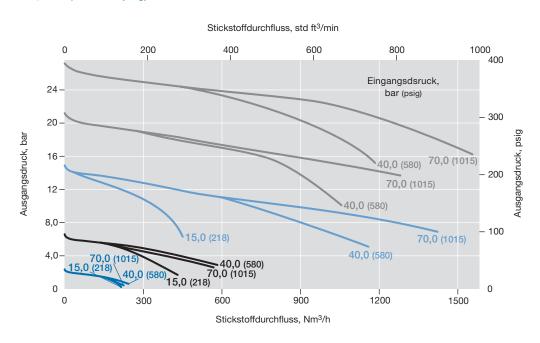
Serie RS8

Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: RS8-70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)





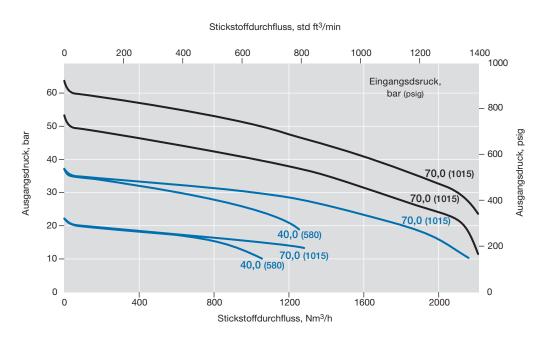
Serie RS(H)8

Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: RS8-70,0 bar (1015 psig); RSH8-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 80,0 bar (0 bis 1160 psig)







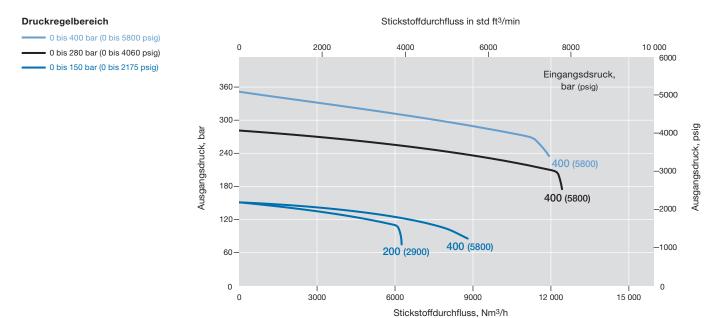
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RSH8

Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)



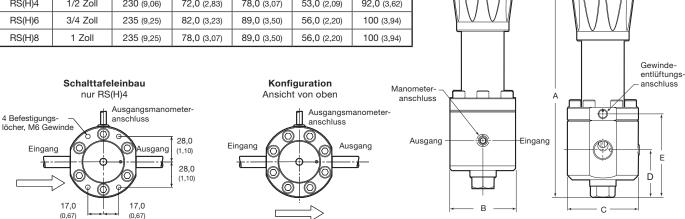


(2.72)

Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

	Anschluss-		Abm	essungen mm	ı (Zoll)	
Serie	größe	Α	В	С	D	Е
RS(H)4	1/2 Zoll	230 (9,06)	72,0 (2,83)	78,0 (3,07)	53,0 (2,09)	92,0 (3,62)
RS(H)6	3/4 Zoll	235 (9,25)	82,0 (3,23)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	100 (3,94)
RS(H)8	1 Zoll	235 (9,25)	78,0 (3,07)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	100 (3,94)



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RS(H)4, RS(H)6 oder RS(H)8 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.

1 Serie

RS = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck

RSH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

4 = 1/2 Zoll / DN15

6 = 3/4 Zoll / DN20

8 = 1 Zoll / DN25

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt

3 = RT.I

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

Membransteuerung

1 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

2 = 0 bis 7,0 bar (0 bis 101 psig)

3 = 0 bis 14,0 bar (0 bis 203 psig)

4 = 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)^①

Kolbensteueruna

4 = 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)²

5 = 0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)

6 = 0 bis 80,0 bar (0 bis 1160 psig)

7 = 0 bis 150 bar (0 bis 2175 psig)

9 = 0 bis 280 bar (0 bis 4060 psig) 11 = 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)

1 nur Serie RS(H)4.

2 nur Serien RS(H)6 und RS(H)8.

8 Dichtungsmaterial

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran / Kolben-O-Ringe

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{FPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RS

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie RSH

K = PCTFE

 $\mathbf{P} = \mathsf{PEEK}$

11 Optionen

A = Manipulationsschutz

GN2 = Manometeranschluss, siehe unten

GN4 = Manometeranschluss, siehe unten

GN5 = Manometeranschluss, siehe unten

Keiner = Standardanschluss, siehe unten

	Manometeranschlusskonfigurationen							
Sta	ındard	GN2	GN4	GN5				
→ (ÅG _o →	Gi Go	Å G ₀ ←	Go Gi				

N = NACE MR0175/ISO 15156

S = Selbstentlüftung (mit 1/8 Zoll NPT)

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelasteter Druckminderer für allgemeine Anwendungen— Serien RS(H)10, RS(H)15 und RS(H)20

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- RS(H)10 und RS(H)15—Membranoder Kolbensteuerung RS(H)20—nur Membransteuerung

Optionen

- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



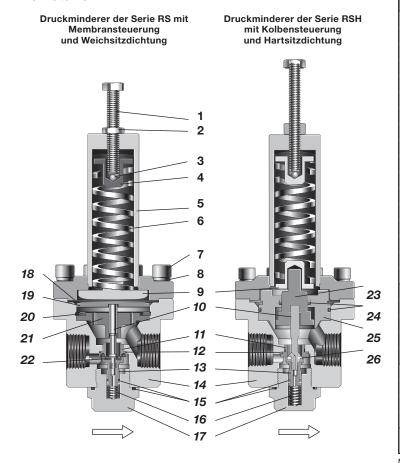
Technische Daten

		Maximaler		.	5 14	a		Anschlüsse		Gewicht
	Maximaler Eingangsdruck	Ausgangs- steuerdruck		Temperatur- bereich	Durchfluss- koeffizient	Sitzdurch- messer	Ein- und	Ausgang		(ohne Flansche)
Serie	bar (psig)	bar (psig)	Regelelement	°C (°F)	(C _v)	mm (Zoll)	Größe	Тур	Manometer ^{①②}	,
RS(H)10	RS: 70,0 (1015)	RS: 20,0 (290) RSH:	Membran: 0 bis 20,0 bar (290 psig) Kolben:	-45 bis 80 (-49 bis 176)	3,79	RS: 14,0 (0,55) RSH: 13,5 (0,53)	1 Zoll DN25	NPT zylindrisches ISO/BSP-	1/4 Zoll NPT oder	7,5 (16,5)
RS(H)15	RSH: 400 (5800)	250 (3625)	0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 8.	7,30	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll DN40	Gewinde ASME oder	zylindrisches ISO/BSP Gewinde ^①	10,0 (22,0)
RS(H)20		20,0 (290)	Membran		13	25,0 (0,98)	2 Zoll DN50	DIN Flansch		18,0 (39,6)

Siehe Seiten 23 bis 27 für Durchflussdaten.

- $\textcircled{1} \ \, \mathsf{Druckregler} \ \mathsf{mit} \ \mathsf{NPT\text{-}Eingangs\text{-}/Ausgangsanschl\"{u}ssen} \ \, \mathsf{haben} \ \, \mathsf{1/4} \ \, \mathsf{Zoll} \ \, \mathsf{NPT\text{-}Manometeranschl\"{u}sse.}$
- ② Alle RS(H)20-Regler haben 1/4 Zoll ISO/BSP-Manometeranschlüsse.

Werkstoffe



		Bauteil	Werkstoff / Norm
	-	Justierschraube	A2-70
			1 - 1 - 1
		Mutter	A2
		Kugel	Edelstahl 420 (gehärtet)
		Obere Federführung	Edelstahl 316L / A479
eu		Federgehäuse	Edelstahl 316L / A479
ent	6	Stellfeder	50CRV4
noc	7	Inbusschraube	A4-80
lwo	8	Inbusschraubenring	A4
Gemeinsame Komponenten	9	Untere Federführung	Edelstahl 316L / A479
am	10	Öffnungselement	Edelstahl S17400 oder Edelstahl 316L
eins	11	Sitz	Edelstahl 316L / A479
em	12	Sitz-O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril
G	13	Öffnungselementgehäuse	Edelstahl 316L / A479
	14	Körper	Edelstahl 316L / A479
	15	O-Ringe	EPDM, FPM oder Nitril
	16	Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313
	17	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479
	18	Membran	EPDM, FPM oder Nitril
an	19	Membranplatte	Edelstahl 316L / A479
Membran	20	Sprengring	Handelsüblicher Edelstahl
Me	21	Körperplatte	Edelstahl 316L / A479
	22	Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril
	23	Kolben	Edelstahl 316L / A479
Jen J	24	Kolben-O-Ringe	EPDM, FPM oder Nitril
Kolben	25	Kolbenplatte	Edelstahl 316L / A479
_	26	Sitzdichtung	PEEK oder PCTFE
		perührtes Schmiermittel: aut scher Kohlenwasserstoffe	f Silikonbasis und auf Basis

Medienberührte Bauteile sind kursiv dargestellt.

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

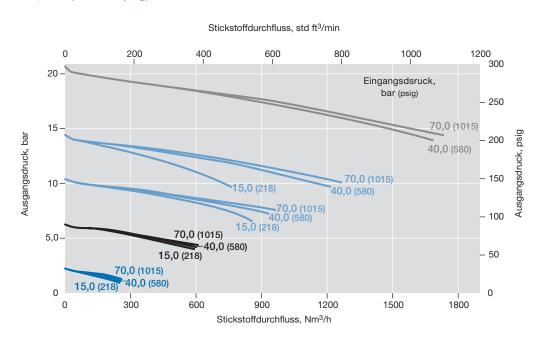
Serie RS10

Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: RS10-70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)





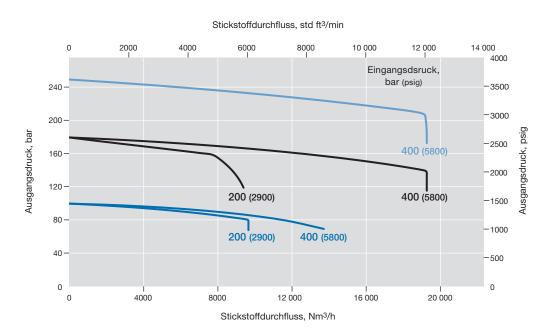
Serie RSH10

Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)







Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

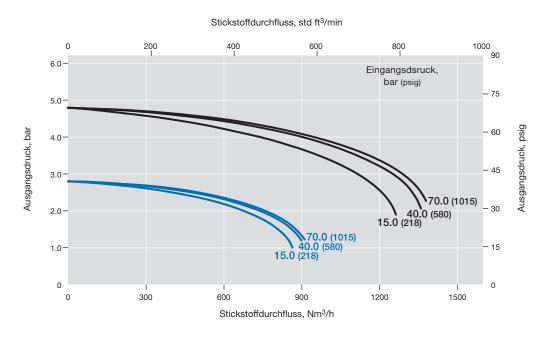
Serie RS15

Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 5,0 bar (0 bis 72 psig)





Serie RS15

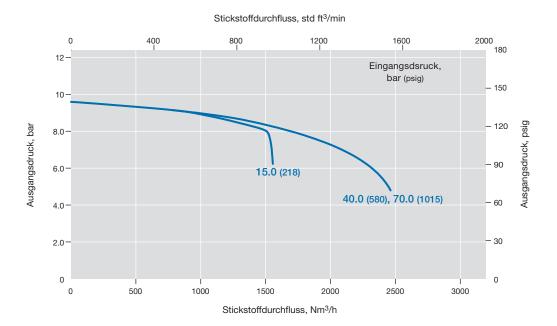
Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

Druckregelbereich

0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)



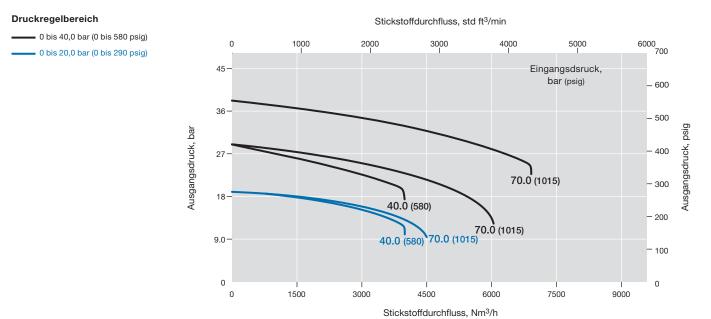
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RS15

Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RSH15

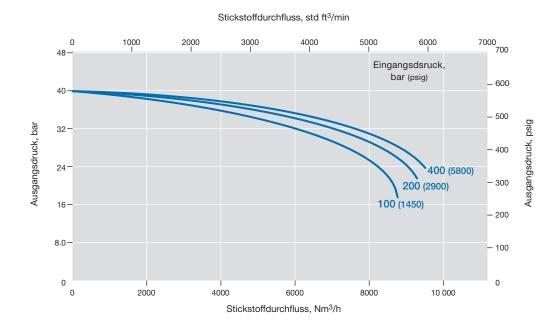
Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)



0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)



Serie RSH15

Durchflusskoeffizient: 7,30

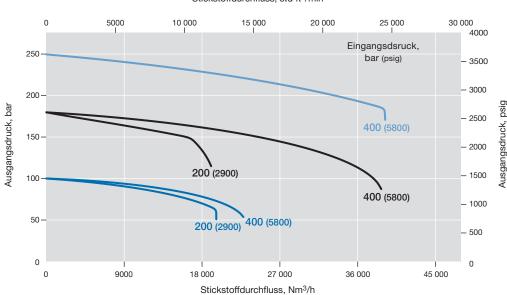
Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

Druckregelbereich

0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)
0 bis 180 bar (0 bis 2610 psig)
0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RS20

Durchflusskoeffizient: 13

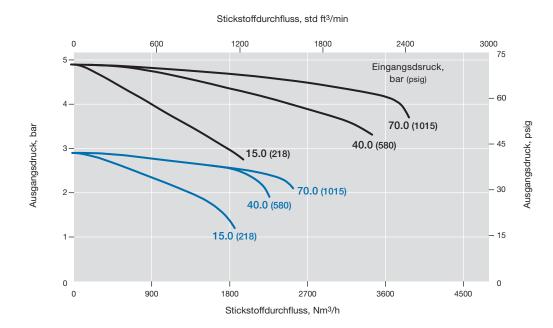
Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 5,0 bar (0 bis 72 psig)



0 bis 5,0 bar (0 bis 72 psig)0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)





Serie RS20

Durchflusskoeffizient: 13

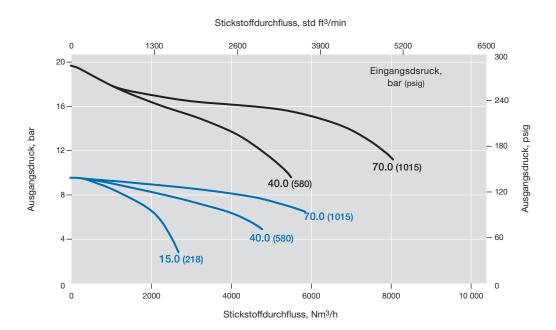
Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Druckregelbereich

0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

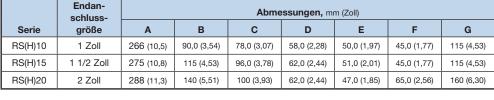
0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)



Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

	Endan- schluss-	Abmessungen, mm (Zoll)							
Serie	größe	Α	В	С	D	E	F	G	
RS(H)10	1 Zoll	266 (10,5)	90,0 (3,54)	78,0 (3,07)	58,0 (2,28)	50,0 (1,97)	45,0 (1,77)	115 (4,53)	
RS(H)15	1 1/2 Zoll	275 (10,8)	115 (4,53)	96,0 (3,78)	62,0 (2,44)	51,0 (2,01)	45,0 (1,77)	115 (4,53)	
RS(H)20	2 Zoll	288 (11,3)	140 (5,51)	100 (3,93)	62,0 (2,44)	47,0 (1,85)	65,0 (2,56)	160 (6,30)	

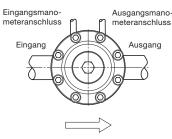


Manometeranschluss

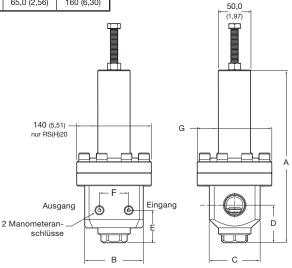
Nur ein Manometer mit einer Zifferblattgröße von mindestens 50 mm (2 ZoII) passt direkt in den Körper

Konfiguration

Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten



Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RS(H)10, RS(H)15 oder RS(H)20 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RS = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck

RSH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

10 = 1 Zoll / DN25

15 = 1 1/2 Zoll / DN40

20 = 2 Zoll / DN50

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

Membransteuerung

1 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

2 = 0 bis 5,0 bar (0 bis 72 psig)

3 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

4 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)^①

Kolbensteuerung

5 = 0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)²

6 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)^①

7 = 0 bis 180 bar (0 bis 2610 psig)^①

8 = 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)^①

1 nur Serien RS(H)10 und RS(H)15.

② Nur Serien RSH10 und RSH15.

8 Dichtungsmaterial

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran / Kolben-O-Ringe

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RS

 $\mathbf{V} = \mathsf{FKM}$

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

Serie RSH

K = PCTFE

P = PEEK

L = Niedertemperatur-Nitril

11 Optionen

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelasteter Druckminderer mit hoher Empfindlichkeit— Serie LRS(H)4

Merkmale

- Membransteuerung
- Große Membran für höhere Genauigkeit
- Membranwerkstoffe: PTFE oder Edelstahl 316L für die meisten Druckregelbereiche
- Befestigungsbohrungen am Ventilkörperboden
- Geringes Drehmoment minimiert den Spindelverschleiß
- Ohne Entlüftung
- Ventilkegeleinheit in Serie LRSH4 für einfache Wartung

Schalttafelmontage—keine Demontage erforderlich

Optionen

- Externe Rückführung
- Filter, 25 µm
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Selbstentlüftung
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

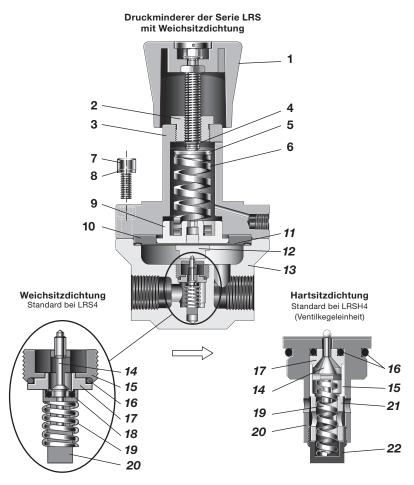


Technische Daten

Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsan- schlüsse	Manometer- / Entlüftungsan- schlüsse	Gewicht kg (lb)
LRS4	35,0 (507)	20.0 (222)	Membran	-45 bis 80 (-49 bis 176) Siehe Druck- Temperaturraten , Seite 8.	0,73	6,0 (0,23)	- 1/2 Zoll NPT	Manometer: 1/4 Zoll NPT	0.6 (5.7)
LRSH4	400 (5800)	20,0 (290)			0,10	2,2 (0,087)		Entlüftung: 1/8 Zoll NPT	2,6 (5,7)

Siehe Seiten 30 bis 31 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



ariffbauteil mit Stellschraube, N Gedergehäuse- John Stellschung Gedergehäuse C-Ring Gederführung	luttern	Rotes ABS mit Edelstahl 431 Edelstahl 431 / A276.					
edergehäuse C-Ring							
C-Ring		Edolotobl 216L / A470					
		Edelstahl 316L / A479					
ederführung		A2					
		Edelstahl 316L / A479					
Stellfeder		50CRV4					
nbusschraube		A4-80					
Scheibe		A2					
	rung	Edelstahl 316L / A479					
		PTFE oder Edelstahl 316L					
/lembranschrau	be	Edelstahl 316L / A479					
(örper							
Öffnungselemen	t	Edelstahl S17400 oder Edelstahl 431					
Sitzhalter		Edelstahl 316L / A479					
D-Ring		EPDM, FPM oder FFPM					
Sit-z	LRS	Edelstahl 316L / A479					
onz	LRSH	PCTFE oder PEEK					
Sitzdichtung (nu	r LRS)	EPDM, FPM oder FFPM					
0		Edelstahl 302 / A313					
Öffnungselement- gehäuse							
luidgehäuse		Edelstahl 316L / A479					
Stopfen für Ventilkegeleinhe	it						
	Intere Federfüh Ialtering Ilembran Ilembranschrau Forper Internigselemen Iitzhalter Internigselemen Iitzdichtung (nu Internigselemen Internigs	Intere Federführung Ialtering Idembran Idembranschraube Iörper Iffnungselement Iitzhalter I-Ring Itzhalter					

Medienberührte Bauteile sind kursiv dargestellt.

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

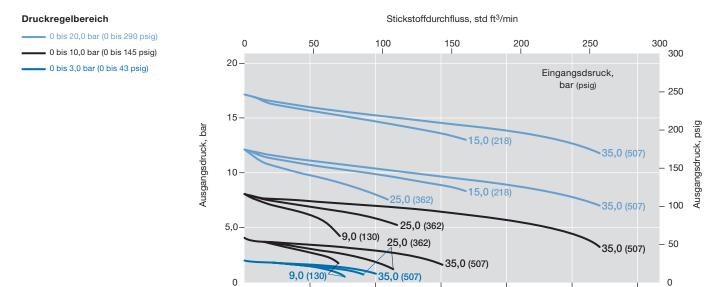
Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie LRS4

Durchflusskoeffizient: 0,73

Maximaler Eingangsdruck: LRS4-35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)



150

225

Stickstoffdurchfluss, Nm3/h

300

375

450

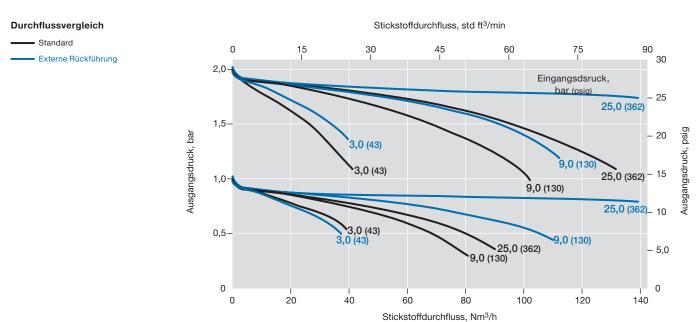
75

Serie LRS4 mit optionaler externer Rückführung

Durchflusskoeffizient: 0,73

Maximaler Eingangsdruck: LRS4-35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

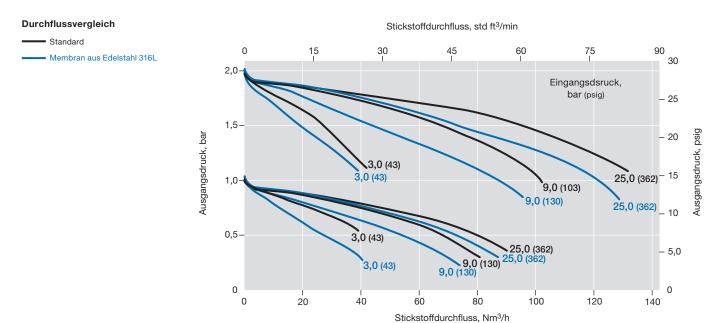
Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie LRS4 mit optionaler Membran aus Edelstahl 316L

Durchflusskoeffizient: 0,73

Maximaler Eingangsdruck: LRS4—35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

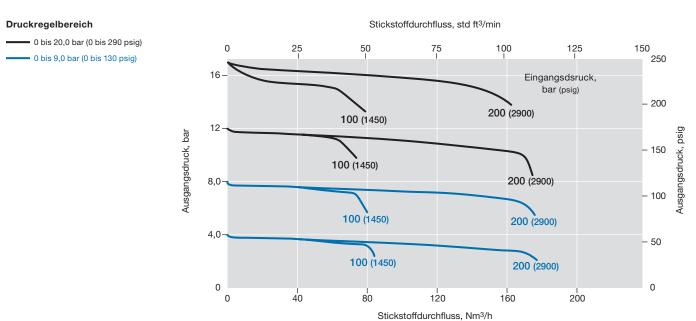


Serie LRSH4

Durchflusskoeffizient: 0,10

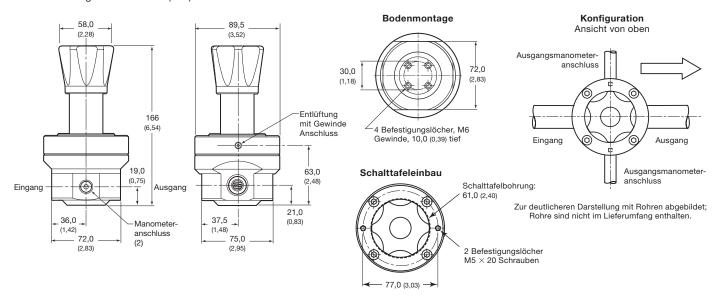
Maximaler Eingangsdruck: LRSH4-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)



Abmessungen

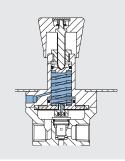
Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.





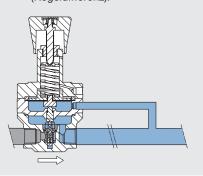
Selbstentlüftung

Gewindeentlüftungsanschluss befindet sich bei der selbstentlüftenden Version unter der Schalttafel.



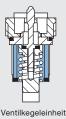
Externe Rückführung

Kompensiert Druckverlust (Regeldifferenz).

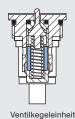


25 µm Filter

Weniger Risiko für Sitzschäden; vermindert den Durchfluss.







Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie LRS4 oder LRSH4 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

LRS = 35 bar (507 psig) maximaler Eingangsdruck

LRSH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

N4 = 1/2 Zoll NPT-Innengewinde

3 Körperwerkstoff 02 = Edelstahl 316L

4 Druckregelbereich

1 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

2 = 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

3 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

5 Dichtungsmaterial

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

6 Membran

 $T = PTFE^{①}$

M = Edelstahl 316L: nur für

Druckregelbereiche 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig) und 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

L = Niedertemperatur-Nitril

N = Nitril

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

V = Fluorkautschuk FPM

① Nicht verfügbar mit Niedertemperatr-Nitrildichtungen.

7 Sitzdichtungswerkstoff

Serie LRS (Sitzdichtung)

V = FKM

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

 $\mathbf{F} = \mathsf{FFKM}$

 $\mathbf{L} = \mathsf{Niedertemperatur}\text{-}\mathsf{Nitril}$

Serie LRSH (Sitz)

K = PCTFE

 $\mathbf{P} = \mathsf{PEEK}$

8 Optionen

EF = Externe Rückführung

 \mathbf{F} = Filter, 25 μ m

N = NACE MR0175/ISO 15156

S = Selbstentlüftung

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelasteter Druckminderer mit hoher Empfindlichkeit— Serien LPRS4, LPRS6 und LPRS8

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Große Membran für höhere Genauigkeit
- Saugrohr für weniger Regeldifferenz
- Ideal als Zweite-Stufe-Druckregler

Optionen

- Manipulationssicher
- Manometeranschlüsse—4 verschiedene Konfigurationen
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

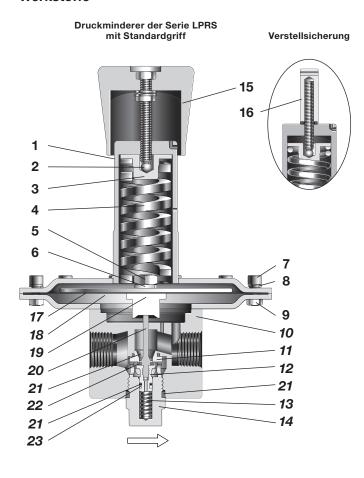


Technische Daten

	Maximaler	Maximaler						Anschlüsse		
	Eingangs- druck	Ausgangs- steuerdruck		Temperatur- bereich	Durchfluss- koeffizient	Sitzdurch- messer	Ein- und	Ausgang		
Serie	bar (psig)	bar (psig)	Regelelement	°C (°F)	(C _v)	mm (Zoll)	Größe	Тур	Manometer	Gewicht
LPRS4				–45 bis 80	1,84		1/2 Zoll DN15	NPT		
LPRS6	16,0 (232)	3,0 (43)	Membran	(-49 bis 176) Siehe Druck- Temperaturraten ,	1,95	10,0 (0,39)	3/4 Zoll DN20	zylindrisches ISO/BSP- Gewinde		Siehe Abmessungen , Seite 36.
LPRS8				Seite 8.	2,07		1 Zoll DN25	ASME oder DIN Flansch		

Siehe Seiten 34 bis 35 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



	Bauteil	Werkstoff / Norm					
1	Federgehäuse	Edelstahl 316L / A479					
2	Kugel	Handelsüblicher Edelstahl					
3	Federführung	Edelstahl 316L / A479					
4	Stellfeder	50CRV4					
5	Mutter	A2					
6	Scheibe	A4					
7	Inbusschraube	A4-80					
8	Scheibe	A4					
9	Mutter	A4-80					
10	Körper						
11	Sitz	Edelstahl 316L / A479					
12	Öffnungselementgehäuse						
13	Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313					
14	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479					
15	Griffbauteil mit Stellschraube, Muttern	Rotes ABS mit A2-70					
16	Manipulationsschutz mit O-Ring, Stellschraube	Edelstahl 316L, Nitril, A2-70					
17	Membranplatte	Edelstahl 316L / A479					
18	Membran	PTFE, EPDM, FPM oder Nitril					
19	Membranschraube	Edelstahl 316L / A479					
20	Öffnungselement	EUEISIANI 316L / A479					
21	O-Ringe	EDDAA EDAA odox Nitvil					
22	Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril					
23	Stützring	PTFE					
Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe							

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt.

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.



34 Druckregler und Filter

Durchflussdaten

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

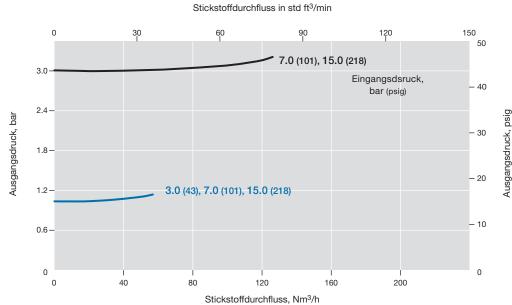
Serie LPRS4

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 15,0 bar (218 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0,1 bis 3,0 bar (1,4 bis 43 psig)







Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie LPRS8

Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: 15,0 bar (218 psig)

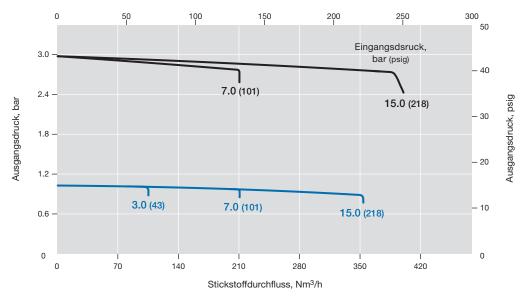
Ausgangsdruckregelbereich: 0,1 bis 3,0 bar (1,4 bis 43 psig)



0,3 bis 3,0 bar (4,3 bis 43 psig)

- 0,1 bis 1,0 bar (1,4 bis 14,5 psig)







Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

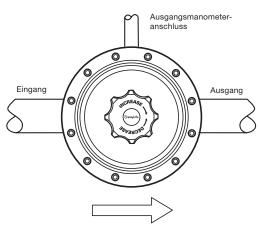
			Gewicht			
Serie	Endanschluss Größe und Typ	Α	В	С	D	kg (lb)
	1/2 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde	258 (10,2)	72,0 (2,83)	78,0 (3,07)	53,0 (2,09)	5,0 (11,0)
LPRS4	DN15 PN40-DIN 2635		260 (10,2)			6,5 (14,3)
	1/2 Zoll ASME Klasse 150—B16.5		280 (11,0)			
	3/4 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde		82,0 (3,23)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	5,5 (12,1)
LPRS6	DN20 PN40-DIN 2635		260 (10,2)			7,8 (17,6)
	3/4 Zoll ASME Klasse 150—B16.5		285 (11,2)			
	1 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde		78,0 (3,07)			5,5 (12,1)
LPRS8	DN25 PN40-DIN 2635		260 (10,2)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	8,3 (18,3)
	1 Zoll ASME Klasse 150-B16.5		291 (11,5)			

Druckminderer mit Gewinderohranschlüssen (Pipe)

Ausgang Eingang Bingang P7,0 (3,80) D (3,80) D (3,80)

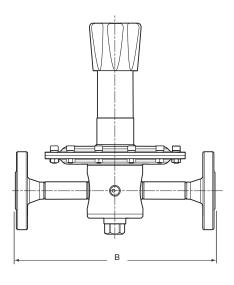
Standardkonfiguration

Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

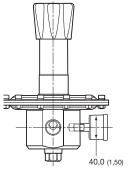
Druckminderer mit Flanschanschlüssen



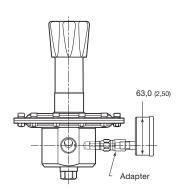
Manometer

Aufgrund der Größe des Membrangehäuses ist es nicht möglich, ein Manometer ohne Adapter zu verwenden, außer es wird ein Manometer mit einer Zifferblattgröße von 40 mm (1 1/2 Zoll) und Anschluss Rückseite mittig verwendet.

RHPS Manometeradapter



Manometer-Zifferblattgröße 40 mm (1 1/2 Zoll) mit Anschluss Rückseite mittig



Bei Manometern mit einer Zifferblattgröße ab 63 mm (2 1/2 Zoll) muss ein Adapter verwendet werden.

Durchflusstabelle

1/2 Zoll DN15, 3/4 Zoll DN20, 1 Zoll DN25 Anschlüsse

Eingangsdruck P1 bar (psig)	Einstelldruck P2 bar (psig)	Druckregel- bereich bar (psig)	Durchfluss Nm³/h (std ft³/min)
1,0	0,10 (1,4)	0,10 bis 1,0	22 (12,9)
(14,5)	0,30 (4,3)	(1,4 bis 14,5)	30 (17,6)
	0,10 (1,4)		22 (12,9)
3.0	0,30 (4,3)	0,10 bis 1,0 (1,4 bis 14,5)	40 (23,5)
(43)	0,80 (11)	(1,1 212 1 1,2)	60 (35,3)
	2,0 (29)	0,30 bis 3,0 (4,3 bis 43)	80 (47,0) ^①
	0,10 (1,4)		22 (12,9)
5.0	0,30 (4,3)	0,10 bis 1,0 (1,4 bis 14,5)	40 (23,5)
(72)	0,80 (11)	,,,	60 (35,3)
	2,0 (29)	0,30 bis 3,0 (4,3 bis 43)	130 (76,5) ^①
	0,30 (4,3)	0,10 bis 1,0	40 (23,5)
10,0	0,80 (11)	(1,4 bis 14,5)	60 (35,3)
(145)	2,0 (29)	0,30 bis 3,0 (4,3 bis 43)	130 (76,5) ^①
	0,30 (4,3)	0,10 bis 1,0	40 (23,5)
16,0	0,80 (11)	(1,4 bis 14,5)	60 (35,3)
(232)	2,0 (29)	0,30 bis 3,0 (4,3 bis 43)	130 (76,5) ^①

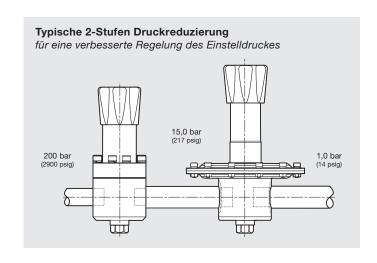
$\ \, \textcircled{1}\ \,$ Die Regeldifferenz beträgt ca. 15%.

Druckregeldifferenz

Aufgrund der Arbeitsweise des Saugrohres zeigt der Druckminderer der Serie kleine oder keine Druckregeldifferenzen.

Durchfluss

Falls der in der Tabelle angegebenen Durchfluss übertroffen wird, kann der Einstelldruck P2 über die ursprüngliche Einstellung hinaus ansteigen.



Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie LPRS4, LPRS6 und LPRS8 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

LPRS = 16,0 bar (232 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

4 = 1/2 Zoll / DN15

6 = 3/4 Zoll / DN20

8 = 1 Zoll / DN25

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

2 = 0,10 bis 1,0 bar (1,4 bis 14,5 psig)

3 = 0,30 bis 3,0 bar (4,3 bis 43 psig)

8 Dichtungsmaterial

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran

 $\mathbf{V} = \mathsf{FKM}$

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

E = EPDM

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

V = FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

E = EPDM

L = Niedertemperatur-Nitril

11 Optionen

A = Manipulationsschutz

GN2 = Manometeranschluss, siehe unten

GN4 = Manometeranschluss, siehe unten

GN5 = Manometeranschluss, siehe unten

Keiner = Standardanschluss, siehe unten

Manometeranschlusskonfigurationen					
Standard	GN2	GN4	GN5		
Å G ₀ →	Gi Go	↓ G ₀	Go Gi		

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelasteter Druckminderer mit hoher Empfindlichkeit— Serien LPRS10 und LPRS15

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Hoher Durchfluss und hohe Genauigkeit
- Saugrohr für weniger Regeldifferenz
- Ideal als Zweite-Stufe-Druckregler

Optionen

- Manipulationssicher
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



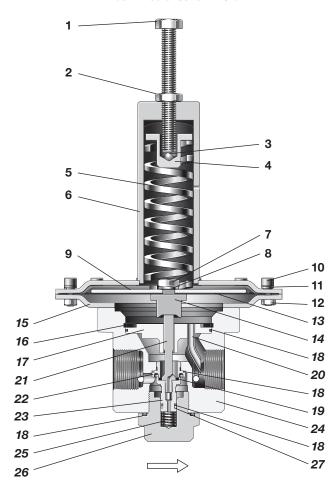
Technische Daten

	Maximaler Eingangs-	Maximaler Ausgangs-		Temperatur-	Durchfluss-	Sitzdurch-	Ein- und	Anschlüsse Ausgang		Gewicht (ohne
Serie	druck bar (psig)	steuerdruck bar (psig)	Regelelement	bereich °C (°F)	koeffizient (C _v)	messer mm (Zoll)	Größe	Тур	Manometer	Flansche) kg (lb)
LPRS10	16,0	3,0		-45 bis 80 (-49 bis 176)	3,79	14,0 (0,55)	1 Zoll DN25	NPT zylindrisches ISO/BSP-	ylindrisches 1/4 Zoll NPT oder	8,0 (17,6)
LPRS15	(232)	(43,0)	Membran	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 8.	7,30	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll DN40	Gewinde ASME oder DIN Flansch	zylindrisches ISO/BSP Gewinde ^①	10,0 (22,0)

Siehe Seite 39 für Durchflussdaten.

Werkstoffe

Druckminderer Serie LPRS10



	Bauteil	Werkstoff / Norm				
1	Stellschraube	A2-70				
2	Mutter	A2				
3	Kugel	Handelsüblicher Edelstahl				
4	Federführung	Edelstahl 316L / A479				
5	Stellfeder	50CRV4				
6	Federgehäuse	Edelstahl 316L / A479				
7	Mutter	A2				
8	Scheibe	A4				
9	Membranplatte	Edelstahl 316L / A479				
10	Inbusschraube	A4-80				
11	Scheibe	A2				
12	Mutter	A2				
13	Membran	PTFE, FPM, EPDM oder Nitril				
14	Membranschraube	Edelstahl 316L / A479				
15	Untere Abdeckung	Edeistarii 316L / A479				
16	Sprengring	Handelsüblicher Edelstahl				
17	Körperplatte	Edelstahl 316L / A479				
18	O-Ringe	EDDA EDA odor Nitril				
19	Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril				
20	Saugrohr					
21	Öffnungselement					
22	Sitz	Edelstahl 316L / A479				
23	Öffnungselementgehäuse					
24	Körper					
25	Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313				
26	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479				
27	Stützring	PTFE				
Medienberührtes Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe						

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*

① Druckregler mit NPT-Eingangs-/Ausgangsanschlüssen haben 1/4 Zoll NPT-Manometeranschlüsse.

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie LPRS10

Durchflusskoeffizient: 3,79

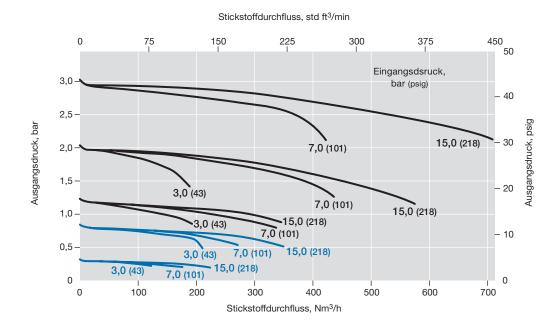
Maximaler Eingangsdruck: LPRS10- 16,0 bar (232 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0,1 bis 3,0 bar (1,4 bis 43 psig)



- 0,3 bis 3,0 bar (4,3 bis 43 psig)

0,1 bis 1,0 bar (1,4 bis 14,0 psig)



Serie LPRS15

Durchflusskoeffizient: 7,3

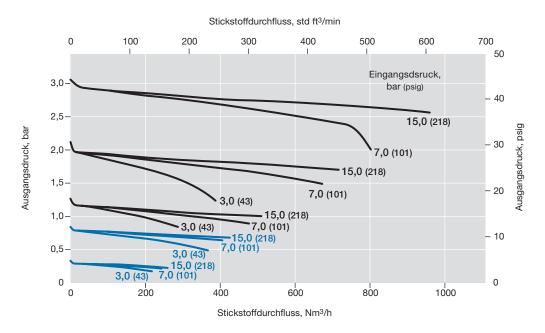
Maximaler Eingangsdruck: LPRS15— 16,0 bar (232 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0,1 bis 3,0 bar (1,4 bis 43 psig)

Druckregelbereich

0,3 bis 3,0 bar (4,3 bis 43 psig)

0,1 bis 1,0 bar (1,4 bis 14,0 psig)





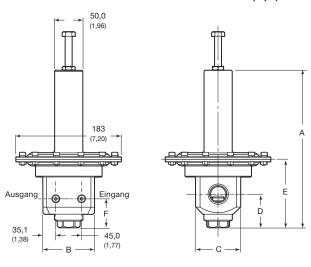
40 Druckregler und Filter

Abmessungen

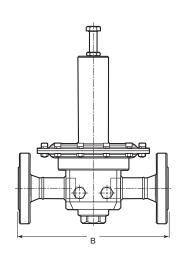
Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

		Abmessungen mm (Zoll)					
Serie	Endanschluss Größe und Typ	Α	В	С	D	E	F
	1 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde		90,0 (3,54)				
LPRS10	DN25 PN40-DIN 2635	275 (10,8)	246 (9,69)	78,0 (3,07)	58,0 (2,28)	119 (4,69)	50,8 (2,00)
	1 Zoll ASME Klasse 150-B16.5		245 (9,65)				(2,00)
	1 1/2 Zoll NPT- oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde		115 (4,53)				
LPRS15	DN40 PN40-DIN 2635	286 (11,3)	280 (11,0)	96,0 (3,78)	62,0 (2,44)	130 (5,12)	51,6 (2,03)
	1 1/2 Zoll ASME Klasse 150-B16.5		314 (12,4)				(=,50)

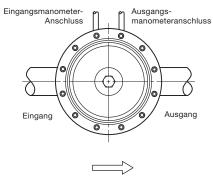
Druckminderer mit Gewinderohranschlüssen (Pipe)



Druckminderer mit Flanschanschlüssen



Konfiguration Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Manometeranschluss



Nur ein Manometer mit einer Zifferblattgröße von mindestens 50 mm (2 Zoll) passt direkt in den Körper

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie LPRS10 und LPRS15 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

LPRS = 16,0 bar (232 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

10 = 1 Zoll / DN25

15 = 1 1/2 Zoll / DN40

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

2 = 0,10 bis 1,0 bar (1,4 bis 14,5 psig)

3 = 0,30 bis 3,0 bar (4,3 bis 43 psig)

8 Dichtungsmaterial

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

V = FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

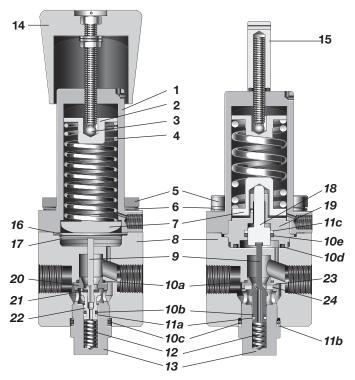
L = Niedertemperatur-Nitril

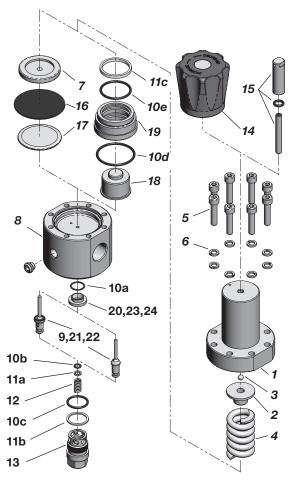
11 Optionen

A = Manipulationssicher

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Die regelmäßige Wartung von Druckreglerkomponenten ist wichtig, damit die Druckregler richtig funktionieren. Swagelok hat mehrere Wartungssätze in seinem Produktangebot, damit Ihre Bauteile und Systeme immer richtig funktionieren. Nachstehend sehen Sie unsere Standard-Wartungssätze sowie ein Beispiel der Teile, die in jedem Satz enthalten sind. Detaillierte Informationen zu den Teilen in einem Satz für ein bestimmtes Reglermodell finden Sie in der entsprechenden Bedienungshandbuch, oder kontaktieren Sie Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.





Kennung	Satztyp	Membransteuerung - typischer Inhalt	Kolbensteuerung - typischer Inhalt
A1	Ventilsatz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 21, 22), O-Ringe (10a, 10b), Stützringe (11a), Sitz (20)	Ventilkegel (9), O-Ringe (10a, 10b), Stützringe (11a), Sitz (23), Sitzdichtung (24)
A2	Weichdichtungssatz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 21 22), O-Ring (10b), Stützring (11a)	O-Ring (10a), Sitz (23), Sitzdichtung (24)
B1	Austauschsatz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 21, 22), O-Ringe (10a, 10b, 10c), Stützring (11a), Membran (16), Sitz (20)	Ventilkegel (9), O-Ringe (10a, 10b, 10c, 10d, 10e), Stützringe (11a, 11b, 11c), Sitz (23), Sitzdichtung (24)
B2	Dichtsatz	O-Ringe (10a, 10b, 10c), Stützring (11a), Membran (16)	O-Ringe (10a, 10b, 10c, 10d, 10e), Stützringe (11a, 11b, 11c)
C1	Instandsetzungs-Satz	Federführung (2, 7), Kugel (3), Stellfeder (4), Ventilkegel und Gehäuse (9, 21, 22), O-Ringe (10a, 10b, 10c), Stützring (11a), Ventilkegelfeder (12), Körperstopfen (13), Membran (16), Membranplatte (17), Sitz (20)	Federführung (2), Kugel (3), Stellfeder (4), Ventilkegel (9), O-Ringe (10a, 10b, 10c, 10d, 10e), Stützringe (11a, 11b, 11c), Ventilkegelfeder (12), Körperstopfen (13), Kolben (18), Kolbenplatte (19), Sitz (23), Sitzdichtung (24)
C2	Körperstopfensatz	O-Ring (10c), Körperstopfen (13)	O-Ring (10c), Körperstopfen (13), Stützring (11b)
СЗ	Steuerungssatz	Membrane (16)	Kolben (18), Kolbenplatte (19), O-Ringe (10d, 10e), Stützring (11c)
C4	Einstellfedersatz	Einstellfeder (4)	Einstellfeder (4)
C5	Ventilkegelfedersatz	Ventilkegelfeder (12)	Ventilkegelfeder (12)
D1	Griffsatz	Griffsatz (14)	Griffsatz (14)
E1	Bauteilesatz	Schrauben (5), Unterlegscheiben (6)	Schrauben (5), Unterlegscheiben (6)

Bestellinformationen

Zum Bestellen eines Wartungssatzes die Satzkennung an die Druckreglerbestellnummer anhängen. Beispiel: RSN4-02-1-VVV-B1



Domgesteuerte und luftgesteuerte Druckregler-Serien RD und RA

Diese domgesteuerten und luftgesteuerten Druckminderungsregler eignen sich für die meisten Gase und Flüssigkeiten einschließlich von Säuren und Ölen. Diese Druckregler haben unterschiedliche Ventilkegelkonstruktionen, eine Membran zur Druckerfassung (Kolben in der Serie RD2) und mehrere Sitz- und Dichtwerkstoffe für verschiedene Drücke, Temperaturen und Durchflüsse.

Sie sind mit Gewindeendanschlüssen von 1/2 bis 2 Zoll sowie mit Flanschendanschlüssen von 1/2 bis 4 Zoll erhältlich.

Merkmale

- Dom- und luftgesteuert
- Konstruktion mit Membransteuerung außer Serie RD2
- aus Edelstahl 316L für Korrosionsbeständigkeit
- Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bis 400 bar (1015 bis 5800 psig)
- Ausgangsdruckregelbereiche: Bis 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)

Die Druckminderer der Serie RDH sind eine Hochdruckversion der Serie RD, und die Druckminderer der Serie LPRD sind eine Niederdruckversion der Serie RD mit hoher Genauigkeit. Die Druckminderer der Serie RA sind luftgesteuerte Druckminderer.

Diese Druckregler sind mit vielen Optionen erhältlich, darunter verschiedene Manometeranschlusskonfigurationen, ein Pilot-Druckregler (nur Serie RD), mit externer Rückführung (nur Serie RD), mit spezieller Reinigung gemäß ASTM G93 Level C und in Ausführungen, die NACE MR0175-ISO 15156 erfüllen.

△ Die unsachgemäße Installation von Messgeräten in NPT-Gewindeanschlüssen kann zu Problemen mit Ablagerungen führen.

Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebsund Servicezentrum, um Manometeranschlüsse ohne werkseitig installierte Stopfen zu bestellen.





Domgesteuerte und luftgesteuerte Druckregler-Serien RD und RA

Druck und Temperaturbereiche

Dichtungsmaterial	Temperaturbereich °C(°F)	Werkstoffkennung
Fluorkautschuk FPM	-15 bis 80 (5 bis 176)	V
Standard-Nitril	-20 bis 80 (-4 bis 176)	N
Niedertemperatur-Nitril	-45 bis 80 (-49 bis 176)	L
EPDM	-20 bis 80 (-4 bis 176)	E
FFKM	-10 bis 80 (14 bis 176)	F

Sitzdichtungswerkstoff	PCTFE	PEEK	Fluorkautschuk FPM, Nitril, EPDM, FFPM
	Maximaler Eingangsdruck / Arbeitsdruck		
Temperatur°C (°F)		sig)	
-45 bis -40 (-49 bis -40)	_	_	
-40 bis 35 (-40 bis 95)	400 (5 800)		70.0 (4045)
65 (149)	275 (3987)	400 (5 800)	70,0 (1015)
80 (176)	125 (1812)		

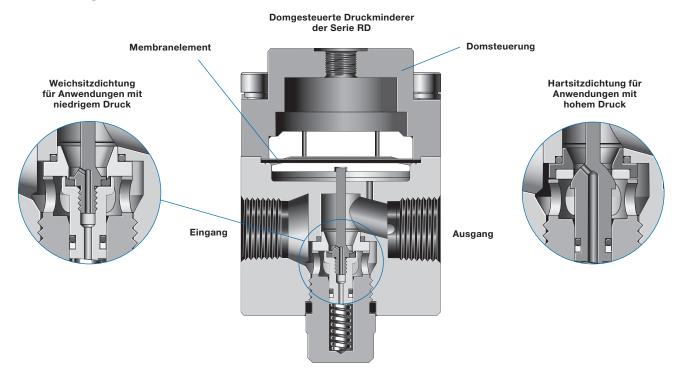
Technische Daten-Leistung

Serie	Maximaler Eingangsdruck ^① bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck ^① bar (psig)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Regelelement	Durchflussdaten auf Seite	
RD2	400 (5800)	400 (5800)	0,05	Kolben	47	
RD6DP	70,0 (1015)	70,0 (1015)	1,95	Membran	_	
RDH6DP	400 (5800)	230 (3335)	1,50	Wichibian		
RD6	70,0 (1015)	70,0 (1015)	1,95	Membran	51	
RDH6	400 (5800)	400 (5800)	1,50	Wichibian	01	
RD8	70,0 (1015)	70,0 (1015)	2,07	Membran	_	
RDH8	400 (5800)	400 (5800)	2,01	Wembran		
RD10	70,0 (1015)	70,0 (1015)	3,79	Membran	61	
RDH10	400 (5800)	250 (3625)	3,79	IVIEITIDIAIT	01	
RD15	70,0 (1015)	70,0 (1015)	7,30	Membran	64, 65	
RDH15	400 (5800)	250 (3625)	7,30	IVIEITIDIAIT	04, 03	
RD20	70,0 (1015)	70,0 (1015)	13	Membran	70, 71	
RDH20	400 (5800)	200 (2900)	15	IVIEITIDIAIT	70, 71	
RD25	70,0 (1015)	70,0 (1015)	21	Membran		
RDH25	280 (4060)	200 (2900)	21	iviembran	_	
RD30	70,0 (1015)	70,0 (1015)	36	Membran		
RDH30	280 (4060)	200 (2900)	30	iviembran	_	
RD40	70,0 (1015)	70,0 (1015)	73	Membran		
RDH40	280 (4060)	200 (2900)	73	IVIEITIDIAIT	_	
LPRD20			13			
LPRD25	16,0 (232)	2,0 (29)	21	Membran		
LPRD30	10,0 (232)	2,0 (29)	36	Wellibrail	_	
LPRD40			73			
RA4						
RA6	400 (5800)	400 (5800)	1,84	Membran	_	
RA8						

 $[\]ensuremath{\mathbb{O}}$ Druckraten können durch die Anschlussarten begrenzt sein.



Dom- und luftgesteuerte Druckminderer-Serien RD und RA



Technische Daten-Konstruktion

Serie	Sitzdurch- messer mm (ZoII)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometeranschluss	Domanschluss	Gewicht (ohne Flansche) kg (lb)	Weitere Informationen auf Seite
RD2	2,2 (0,087)	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	1/8 Zoll NPT	1,4 (3,1)	46
RD6DP RDH6DP	10,0 (0,39)	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP- Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	4,8 (10,6)	55
RD6 RDH6	10,0 (0,39)	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP- Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	4,0 (8,8)	50
RD8 RDH8	10,0 (0,39)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	4,0 (8,8)	50
RD10 RDH10	14,0 (0,55) 13,5 (0,53)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	6,0 (13,2)	59
RD15 RDH15	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP- Gewinde, DIN oder ASME Flansche	P1 Manometeranschlüsse am Pilotdruckregler verwenden	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	9,0 (19,8)	59
RD20 RDH20	25,0 (0,98)	2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche	P1 Manometeranschlüsse am Pilotdruckregler verwenden	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	20 (44,0)	69
RD25 RDH25	32,0 (1,25)	2 1/2 Zoll DIN oder ASME Flansche	P1 Manometeranschlüsse am Pilotdruckregler verwenden	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	40 (88,0)	69
RD30 RDH30	42,0 (1,65)	3 Zoll DIN oder ASME Flansche	P1 Manometeranschlüsse am Pilotdruckregler verwenden	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	62 (136)	77
RD40 RDH40	60,0 (2,36)	4 Zoll DIN oder ASME Flansche	P1 Manometeranschlüsse am Pilotdruckregler verwenden	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	83 (183)	77
LPRD20	25,0 (0,98)	2 Zoll DIN oder ASME Flansche				87
LPRD25	32,0 (1,25)	2 1/2 Zoll DIN oder ASME Flansche	Mit Eingangs- und	1/4 Zoll zylindrisches	Je nach Modell und	87
LPRD30	42,0 (1,65)	3 Zoll DIN oder ASME Flansche	Ausgangsmanometern	ISO/BSP-Gewinde	Endanschluss unterschiedlich	87
LPRD40	60,0 (2,36)	4 Zoll DIN oder ASME Flansche			unterscritediich	87
RA4	10,0 (0,39)	1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP- Gewinde, DIN oder ASME Flansche			5,7 (12,5)	
RA6	10,0 (0,39)	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP- Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	6,2 (13,6)	89
RA8	10,0 (0,39)	1 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansche			6,2 (13,6)	



Kompakter Druckminderer für allgemeine Anwendungen-Serie RD2

Merkmale

- Kolbensteuerung
- Integrierter 25 µm Filter
- Ventilkegeleinheit für einfache Wartung
- Befestigungsbohrungen am Ventilkörperboden

Optionen

- Kein Filter—für Flüssiganwendungen
- NACE MR0175/ISO 15156-konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und ohne Filter)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C
- Satz zur Schalttafelmontage separat erhältlich—keine Demontage erforderlich

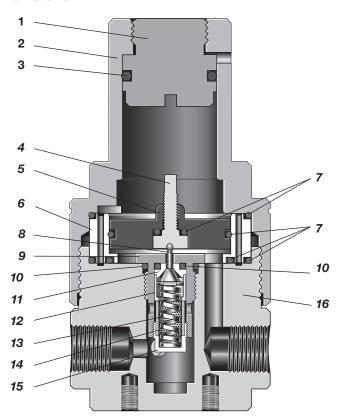


Technische Daten

Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometer- / Domanschluss	Gewicht kg (lb)
RD2	400 (5800)	400 (5800)	Kolben	-40 bis 35 (-40 bis 95) Siehe Druck- Temperaturraten , Seite 44.	0,05	2,2 (0,087)	1/4 Zoll NPT	Manometer: 1/4 Zoll NPT Dom: 1/8 Zoll NPT	1,4 (3,1)

Siehe Seiten 47 bis 48 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



	Bauteil	Werkstoff / Norm					
1	Domstopfen	Edelstahl 316L / A479					
2	Dom	Edeistarii 316L / A479					
3	Domstopfen-O-Ring	FPM, EPDM, Nitril oder FFPM					
4	Nicht-Entlastungsstopfen						
5	Kolben	Edelstahl 316L / A479					
6	Kolbenplatte						
7	Kolben-O-Ringe	FPM, EPDM, Nitril oder FFPM					
8	Öffnungselement	Edelstahl 431 / A276.					
9	Öffnungselementgehäuse	Edelstahl 316L / A479					
10	O-Ringe	FPM, EPDM, Nitril oder FFPM					
11	Sitz	PEEK oder PCFTE					
12	Sitzhalter	Edelstahl 316L / A479					
13	Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313					
14	Filter	Edelstahl 316L					
15	Stopfen	Edelstahl 316L / A479					
16	Körper	Eueistarii 316L / A479					
	Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe						

Medienberührte Bauteile sind kursiv dargestellt.

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

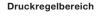
Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD2

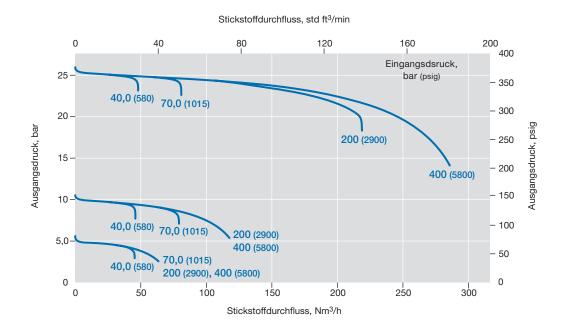
Durchflusskoeffizient: 0,05

Maximaler Eingangsdruck: RD2-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)



0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)



Serie RD2

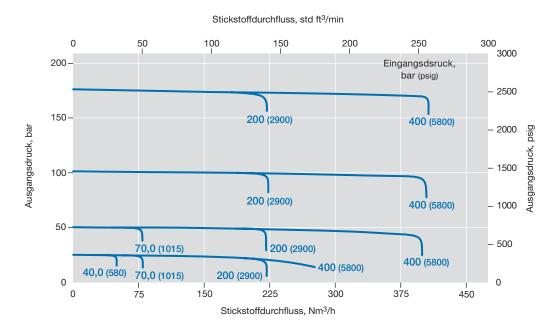
Durchflusskoeffizient: 0,05

Maximaler Eingangsdruck: RD2-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)



0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)



48 Druckregler und Filter

Durchflussraten

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD2

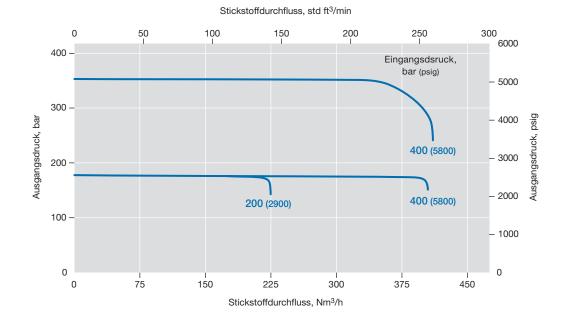
Durchflusskoeffizient: 0,05

Maximaler Eingangsdruck: RD2—400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)

Druckregelbereich

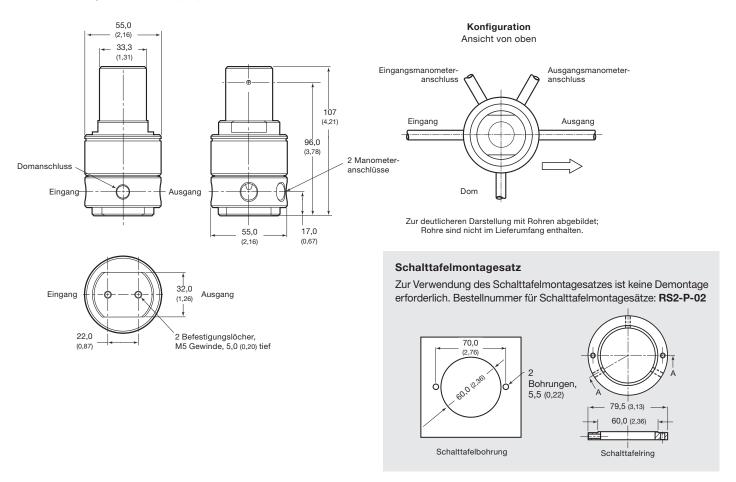
___ 0 bis 400 bar (0 bis 5800 psig)





Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.



Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RD2 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.

















RD = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

N2 = 1/4 Zoll NPT-Innengewinde

3 Körperwerkstoff 02 = Edelstahl 316L

4 Dichtungsmaterial

 $\mathbf{V} = \mathsf{FKM}$

N = NBR

E = EPDM

F = FFKM

L = Niedertemperatur-Nitril

5 Kolbendichtungswerkstoff

 $\mathbf{V} = \mathsf{FKM}$ $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathbf{EPDM}$

 $\mathbf{F} = \mathsf{FFKM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

6 Sitzwerkstoff

K = PCTFE

P = PEEK

7 Optionen

L = Kein Filter

 $\mathbf{N} = \mathsf{NACE} \; \mathsf{MR0175}/\mathsf{ISO} \; \mathsf{15156}$

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C



Domgesteuerte Druckregler für allgemeine Anwendungen— Serien RD(H)6 und RD(H)8

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Druckverhältnis Dom-Ausgang von ca. 1:1

Optionen

- Manipulationssicher
- Pilotdruckregler (nicht abgebildet)
- Manometeranschlüsse—4 verschiedene Konfigurationen
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



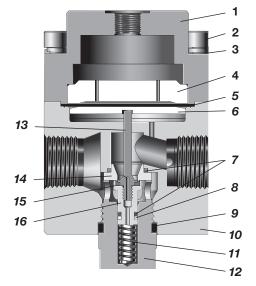
Technische Daten

Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometer- / Domanschluss	Gewicht (ohne Flansche) kg (lb)
RD6 RDH6	RD: 70,0 (1015)	RD: 70,0 (1015)	Manakasa	-45 bis 80 (-49 bis 176)	1,95	10,0	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansch	Manometer: 1/4 Zoll NPT; Dom:	4.0 (0.0)
RD8 RDH8	RDH: 400 (5800)	RDH: 400 (5800)	Membran	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 44.	2,07	(0,39)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansch	1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP- Gewinde	4,0 (8,8)

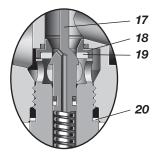
Siehe Seiten 51 bis 53 für Durchflussdaten.

Werkstoffe

Druckminderer der Serie RD6 mit Weichsitzdichtung



Druckminderer der Serie RDH6 mit Hartsitzdichtung



Bauteil	Werkstoff / Norm
1 Dom	Edelstahl 316L / A479
2 Inbusschraube	A4-80
3 Scheibe	A4
4 Domplatte	Edelstahl 316L / A479
5 Membran	EPDM, FPM oder Nitril
6 Membranplatte	Edelstahl 316L / A479
7 O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril
8 Stützring	PTFE
9 Stopfen-O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril
10 Körper	Edelstahl 316L / A479
11 Öffnungselementf- eder	Edelstahl 302 / A313
12 Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479
Nur Komponenten der	Serie RD
13 Öffnungselement	Edelstahl 316L / A479
14 Sitz	Edelstarii 316L / A479
15 Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril
16 Öffnungselement- gehäuse	Edelstahl 316L/ A479
Nur Komponenten der	Serie RDH
17 Öffnungselement	S17400 oder Edelstahl 431 / A276
18 Sitz	Edelstahl 316L/ A479
19 Sitzdichtung	PCTFE oder PEEK
20 Stützring	PTFE

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

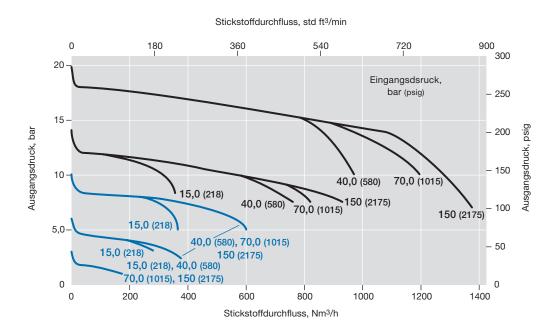
Serie RDH6

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: RDH6-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)





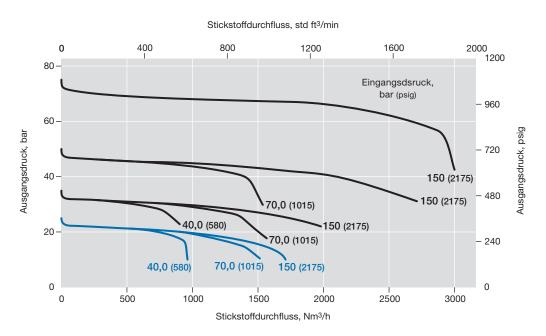
Serie RDH6

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: RDH6-400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH6

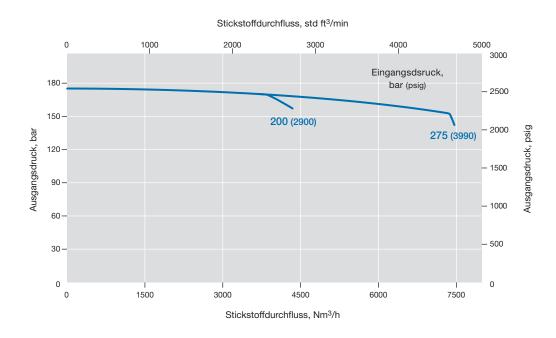
Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: 275 bar (3990 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

Druckregelbereich

____ 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)



Serie RD8

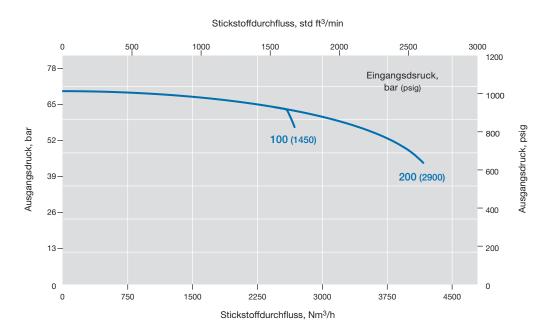
Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: 200 bar (2900 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Druckregelbereich

0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH8

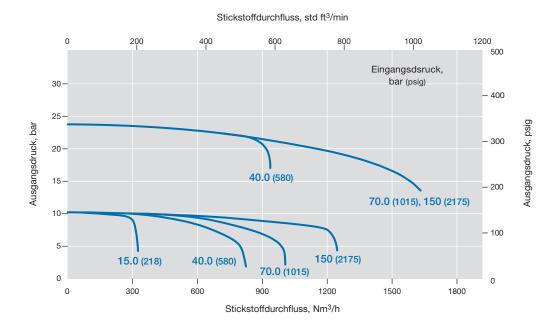
Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: 150 bar (2175 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

Druckregelbereich

0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)



Serie RDH8

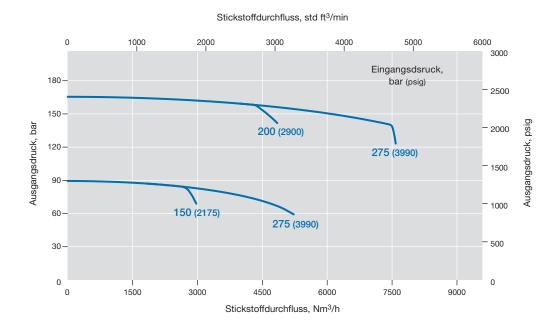
Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: 275 bar (3990 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

Druckregelbereich

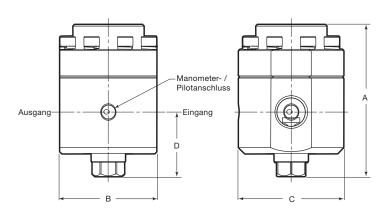
0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)



Abmessungen

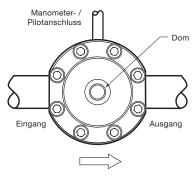
Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

			Abmessung	en, mm (Zoll)	
Serie	Endanschlussgröße	Α	В	С	D
RD(H)6	3/4 Zoll	130 (5,12)	82,0 (3,22)	89,0 (3,50)	55,0 (2,16)
RD(H)8	1 Zoll	130 (5,12)	78,0 (3,07)	o9,0 (3,50)	JU,U (2,16)



Standardkonfiguration

Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RD(H)6 oder RD(H)8 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RD = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck

RDH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

6 = 3/4 Zoll / DN20

8 = 1 Zoll / DN25

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

X = Kein Pilotregler, Standard

Serie RD mit Pilotregler der Serie RS2

3 = 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Serie RDH mit Pilotregler der Serie RS2

4 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

5 = 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

6 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

7 = 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

Für höhere Druckregelregelbereiche mit einem Pilotregler wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Verkaufs- und Servicezentrum.

8 Dichtungsmaterial

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran / Kolben-O-Ringe

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RD

V = FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie RDH

K = PCTFF

P = PEEK

11 Optionen

A = Manipulationsschutz

GN2 = Manometeranschluss, siehe unten

GN4 = Manometeranschluss, siehe unten

GN5 = Manometeranschluss, siehe unten

Keiner = Standardanschluss, siehe unten

Man	Manometeranschlusskonfigurationen							
Standard	GN2	GN4	GN5					
ÅG₀	Gi Go	Å G _o	Go Gi					
→ ○→	+ ()+	+ ()+	← ○					

Standard (GN1) und GN4 nur ohne Pilot erhältlich.

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Domgesteuerter Differenzdruckminderer— Serie RD(H)6DP

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Einstellbare Differenzdruck
- Druckverhältnis Dom-Ausgang von ca. 1:1
- Manipulationsschutz und ausblassichere Spindel

Optionen

- Manipulationssicher
- Manometeranschluss—4 verschiedene Konfigurationen
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

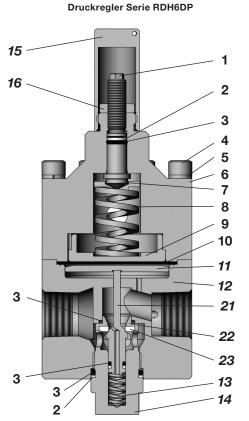


Technische Daten

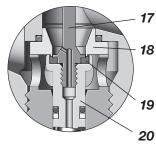
Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Bias- Bereich bar (psig)	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangs- anschlüsse	Manometer- / Domanschluss	Gewicht kg (lb)
RD6DP	70,0 (1015)	70,0 (1015)	Membran	1,0 bis 10,0	-45 bis 80 (-49 bis 176)	1.05	10,0	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-	Manometer: 1/4 Zoll NPT;	F 1 (11 0)
RDH6DP	400 (5800)	230 (3335)	Membran	(14,5 bis 145)	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 44.	1,95	(0,39)	Gewinde, DIN oder ASME Flansch	Dom: 1/4 Zoll NPT	5,1 (11,2)

Siehe Seiten 56 bis 57 für Durchflussdaten.

Werkstoffe







	Bauteil	Werkstoff / Norm				
1	Stellschraube	Edelstahl 316L / A479				
2	Stützring	PTFE				
3	O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril				
4	Inbusschraube	A4-80				
5	Scheibe	A4				
6	Dom	Edelstahl 316L / A479				
7	Obere Federführung	Edelstahl 316L / A479				
8	Differenzialfeder	50CRV4				
9	Untere Federführung	Edelstahl 316L / A479				
10	Membran	EPDM, FPM oder Nitril				
11	Membranplatte	Edolotobi 2161 / A470				
12	Körper	- Edelstahl 316L / A479				
13	Ventilkegelfeder	Edelstahl 302 / A313				
14	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479				
15	Manipulationsschutz- Abdeckung	Edelstahl 316L / A479				
16	Kontermutter	A4-80				
Nur	Komponenten der Serie F	RD				
17	Ventilkegel	Edelstahl 316L / A479				
18	Sitz	Edelstarii 316L / A479				
19	Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril				
20	Öffnungselementgehäuse	Edelstahl 316L / A479				
Nur	Komponenten der Serie F	RDH				
21	Ventilkegel	S17400 / A276 oder Edelstahl 431				
22	Sitz	Edelstahl 316L / A479				
23	Sitzdichtung	PCTFE oder PEEK				
	Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe					

Medienberührte Bauteile werden kursiv dargestellt.

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431 / A276.

Sicherungsdraht und Plombe für Manipulationsschutz (nicht dargestellt): 304 PLOMBE



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD6DP

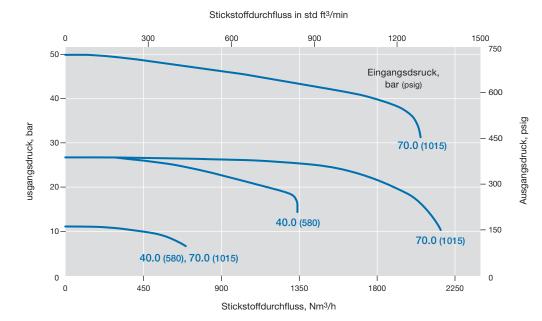
Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Druckregelbereich

 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig) Alle Kurven 2,0 bar (29 pisg) Bias



Serie RD6DP

Durchflusskoeffizient: 1,95

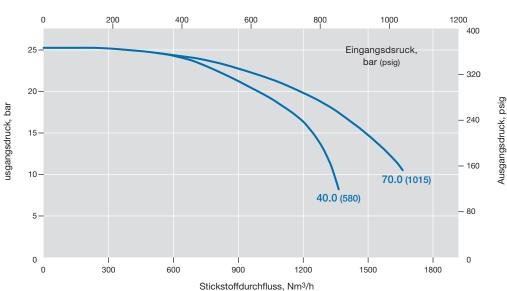
Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Druckregelbereich

- 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig) Alle Kurven 8,0 bar (116 pisg) Bias

Stickstoffdurchfluss in std ft3/min



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH6DP

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: 275 bar (3990 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 230 bar (0 bis 3335 psig)

Druckregelbereich

0 bis 230 bar (0 bis 3335 psig)
 Alle Kurven 2,0 bar (29 pisg) Bias

Stickstoffdurchfluss in std ft3/min 0 1000 2000 30,00 4000 5000 1800 120 Eingangsdsruck, bar (psig) 1500 100 275 (3990) 1200 usgangsdruck, bar 80-900 60-150 (2175) 600 40-300 20-150 (2175) 40.0 (580) 70.0 (1015) 0 0 3000 4500 1500 6000 7500 Stickstoffdurchfluss, Nm3/h

Serie RDH6DP

Durchflusskoeffizient: 1,95

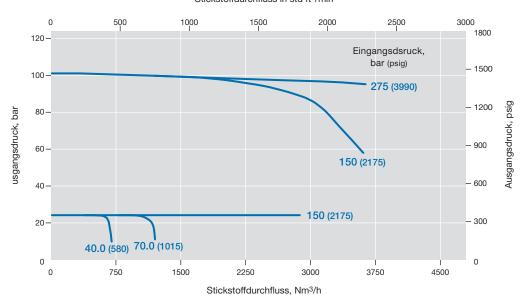
Maximaler Eingangsdruck: 275 bar (3990 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 230 bar (0 bis 3335 psig)

Druckregelbereich

0 bis 230 bar (0 bis 3335 psig)
 Alle Kurven 8,0 bar (116 pisg) Bias

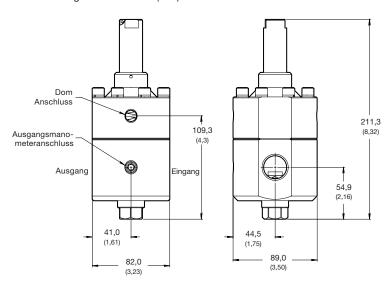
Stickstoffdurchfluss in std ft³/min





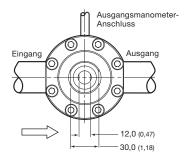
Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.



Standardkonfiguration

oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RD(H)6DP zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RD = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck

RDH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

6 = 3/4 Zoll / DN20

8 = 1 Zoll / DN25

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

8 Membranmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RD

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie RDH

K = PCTFE

 $\mathbf{P} = \mathsf{PEEK}$

10 Differenzdruck

DP2 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig) Differenzdruck

DP3 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig) Differenzdruck

11 Optionen

A = Manipulationsschutz

GN2 = Manometeranschluss, siehe unten

GN4 = Manometeranschluss, siehe unten

GN5 = Manometeranschluss, siehe unten

Keiner = Standardanschluss, siehe unten

	Manometeranschlusskonfigurationen							
Stand	ard	GN2	GN4	GN5				
* (3₀) ->	G _i G _o	ÅG _o	G _o G _i				

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Dom-Druckminderer mit integrierter Pilotsteuerung— Serien RD(H)10 und RD(H)15

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Integrierter Pilotregler mit dynamischer Regelung
- Druckverhältnis Dom-Ausgang von ca. 1:1
- Großer Dom für bessere Stabilität
- Pilotdruckregler für bessere Leistung

Optionen

- Externe Rückführung (ER) zum
 Pilotregler für verbesserte Leistung
 - ER zum Pilotregler auf 20,0 bar (290 psig) begrenzt
- Manometeranschlüsse
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

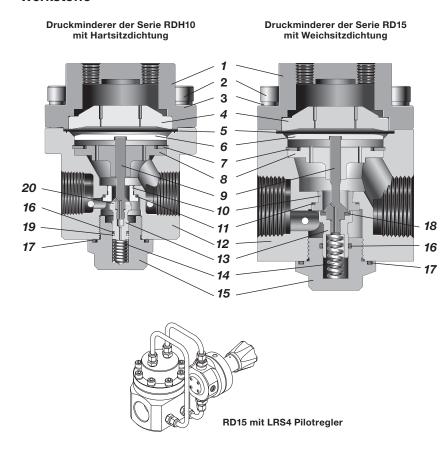


Technische Daten

Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)		n- und sanschlüsse Typ	Manometer- / Domanschluss	Gewicht (ohne Flansche und PR) kg (lb)
RD10 RDH10	RD: 70,0 (1015) (35,0 [507] mit LRS4	RD: 70,0 (1015)	Membran	-45 bis 80 (-49 bis 176)	3,79	14,0 (0,55) 13,5 (0,53)	1 Zoll	NPT, zylindrisches ISO/BSP-	Manometer/Pilot: 1/4 Zoll NPT oder zylindrisches ISO/BSP Gewinde ^①	8,0 (17,6)
RD15 RDH15	Pilotdruckregler) RDH: 400 (5800)	RDH: 250 (3625)	iviembran	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 44.	7,30	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll	Gewinde, DIN oder ASME Flansch	Dom: 1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP- Gewinde	9,0 (19,8)

Siehe Seiten 60 bis 67 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



	Bauteil	Werkstoff / Norm						
1	Dom	Edelstahl 316L / A479						
2	Inbusschraube	A4-80						
3	Scheibe	A4						
4	Domplatte	Edelstahl 316L / A479						
5	Membran	EPDM, FPM oder Nitril						
6	Membranplatte	Edelstahl 316L / A479						
7	Sprengring	Handelsüblicher Edelstahl						
8	Körperplatte							
9	Öffnungselement	Edelstahl 316L / A479						
10	Sitz							
11	O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril						
12	Körper							
13	Öffnungselement- gehäuse	Edelstahl 316L / A479						
14	Öffnungselement- feder	Edelstahl 302 / A313						
15	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479						
16	O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril						
17	Stopfen-O-Ring	EFDIVI, FFIVI OGEI NILIII						
Nur	Komponenten der	Serie RD						
18	Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril						
Nur	Nur Komponenten der Serie RDH							
19	Stützring (nur RDH10)	PTFE						
20	Sitzdichtung	PCTFE oder PEEK						
	Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe							

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen* (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.



 $[\]textcircled{1} \ \, \mathsf{Druckregler} \,\, \mathsf{mit} \,\, \mathsf{NPT\text{-}Eingangs\text{-}/Ausgangsanschl\"{u}ssen} \,\, \mathsf{haben} \,\, \mathsf{1/4} \,\, \mathsf{Zoll} \,\, \mathsf{NPT\text{-}Manometeranschl\"{u}sse}. \\$

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD10

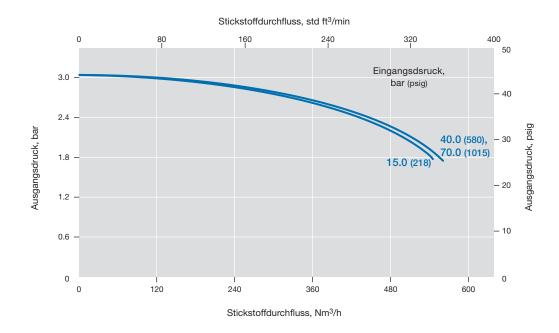
Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)



0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)



Stickstoffdurchfluss, std ft3/min

Serie RD10

Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

0

50

40

30

20

10

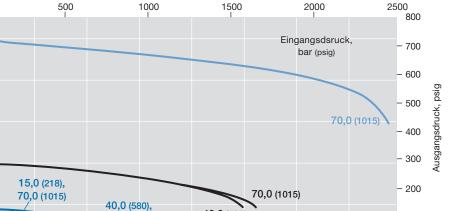
0

Ausgangsdruck, bar

Druckregelbereich

0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig) 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

- 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)



40,0 (580)

2500

3000

3500

2000

Stickstoffdurchfluss, Nm3/h

70,0 (1015)

1500

15,0 (218)

1000

500

100

0

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

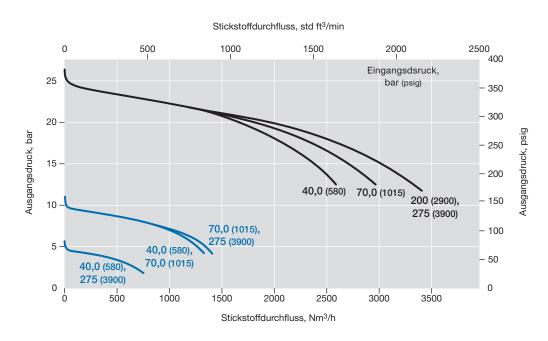
Serie RDH10

Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)





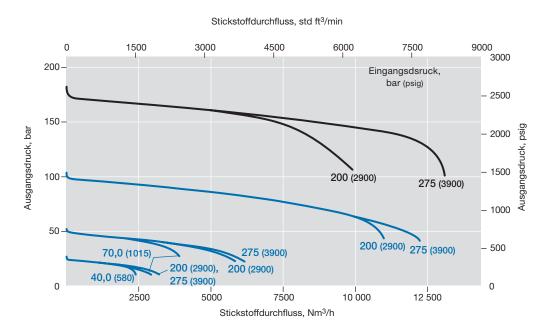
Serie RDH10

Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)







Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH10

Durchflusskoeffizient: 3,79

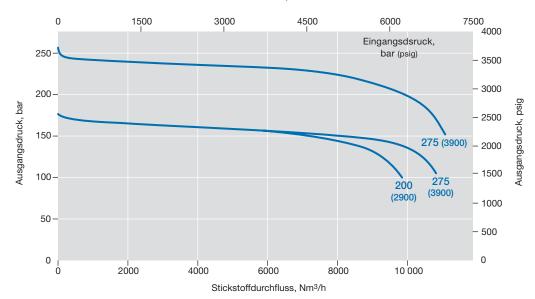
Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

Druckregelbereich

- 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD10-EFP

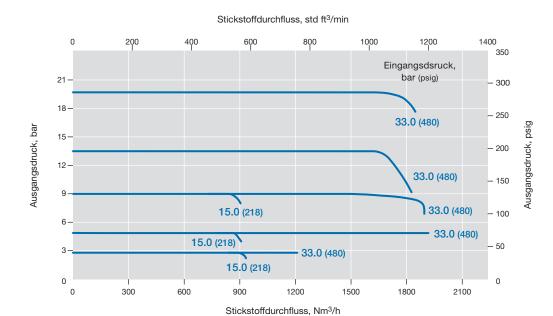
Durchflusskoeffizient: 3,79

Maximaler Eingangsdruck: 15,0 bar (218 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 34,5 bar (0 bis 500 psig)

Druckregelbereich

0 bis 34,5 bar (0 bis 500 psig)





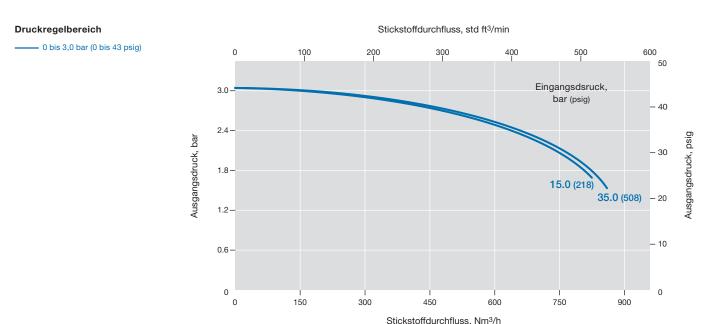
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD15

Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (508 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

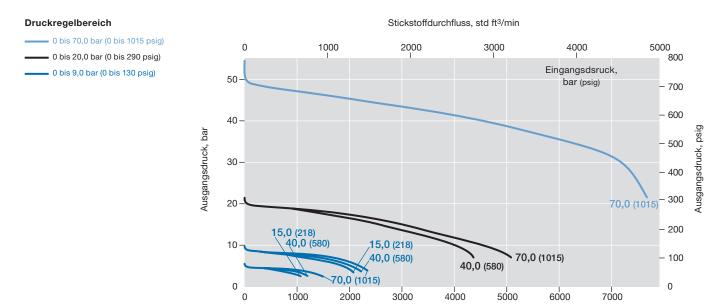


Serie RD15

Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)



Stickstoffdurchfluss, Nm3/h

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH15

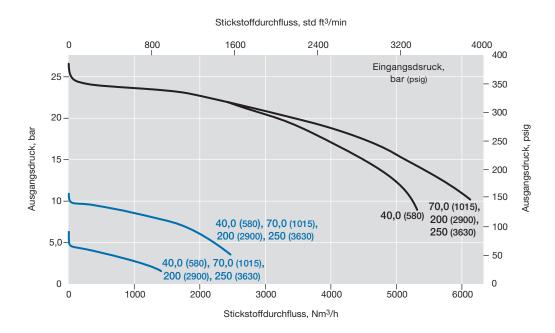
Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)



0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)



Serie RDH15

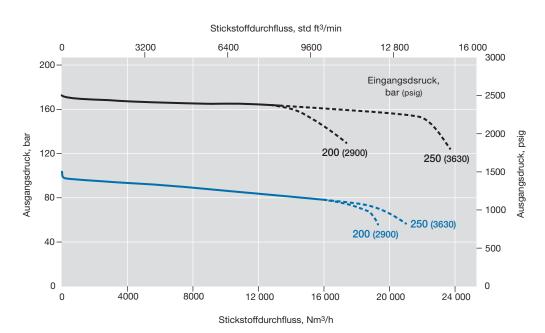
Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)



0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)
 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig), berechnet
 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)
 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig), berechnet



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH15

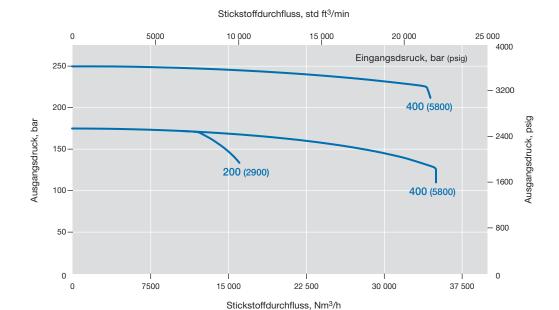
Durchflusskoeffizient: 7,30

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)



___ 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD15-EFP

Durchflusskoeffizient: 7,30

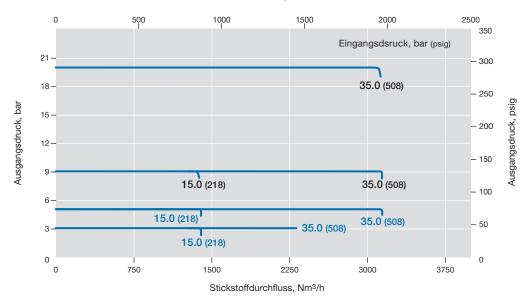
Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (508 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Druckregelbereich

0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min

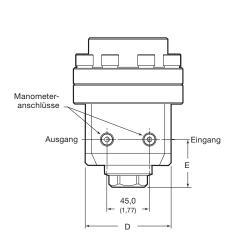


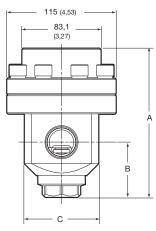


Abmessungen

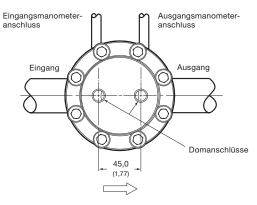
Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

			Abme	essungen, mm	ı (Zoll)	
Serie	Endanschlussgröße	Α	В	С	D	E
RD(H)10	1 Zoll	157 (6,18)	58,0 (2,28)	78,0 (3,07)	90,0 (3,54)	50,0 (1,97)
RD(H)15	1 1/2 Zoll	168 (6,61)	62,0 (2,44)	96,0 (3,78)	115 (4,53)	51,5 (2,03)





Konfiguration Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RD(H)10 oder RD(H)15 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RD = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck (35,0 bar [507 psig] mit Pilotdruckregler, Optionen 0, 1 oder 2)

RDH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

10 = 1 Zoll / DN25

15 = 1 1/2 Zoll / DN40

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Pilotregleroptionen

Druckregelbereich

X = kein Pilotregler, optional

Serie RD mit Pilotregler der Serie LRS4

 $\mathbf{0} = 0$ bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

1 = 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

2 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Serie RD mit Pilotregler der Serie RS2

3 = 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Serie RDH mit Pilotregler der Serie RS2

4 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

5 = 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig) **6** = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

7 = 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

8 = 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

8 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

E = EPDM

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membranmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RD

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

E = EPDM

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie RDH

 $\mathbf{K} = \mathsf{PCTFE}$

 $\mathbf{P} = \mathsf{PEEK}$

11 Optionen

EFP = Externe Rückführung zum Pilotregler auf 20,0 bar (290 psig) begrenzt

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Dom-Druckminderer mit integrierter Pilotsteuerung— Serien RD(H)20 und RD(H)25

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Integrierter Pilotregler mit dynamischer Regelung
- Druckverhältnis Dom-Ausgang von ca. 1:1
- Großer Dom für bessere Stabilität

Optionen

- Externe Rückführung (ER) zum
 Pilotregler für verbesserte Leistung
 - ER zum Pilotregler auf 20,0 bar (290 psig) begrenzt
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



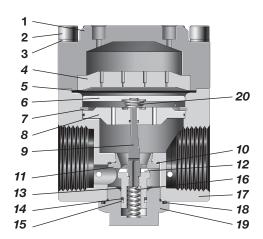
Technische Daten

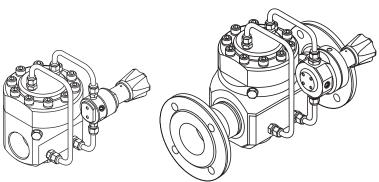
Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometer- / Domanschluss	Gewicht (ohne Flansche) kg (lb)
RD20 RDH20	RD: 70,0 (1015) (35,0 [507] mit LRS4 Pilotdruckregler) RDH: 400 (5800)	RD: 70,0 (1015)	Manakasa	-45 bis 80 (-49 bis 176)	13,0	25,0 (0,98)	2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/ BSP-Gewinde, DIN oder ASME Flansch	Manometeranschluss P1 des Pilotreglers verwenden.	20 (44)
RD25 RDH25	RD: 70,0 (1015) (35,0 [507] mit LRS4 Pilotdruckregler) RDH: 280 (4060)	RDH: 200 (2900)	Membran	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 44.	21	32,0 (1,25)	2 1/2 Zoll DIN oder ASME Flansch	Dom: 1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	40 (88)

Siehe Seiten 70 bis 75 für Durchflussdaten.

Werkstoffe

Druckminderer der Serie RDH20 mit Hartsitzdichtung





RDH20 mit RS2 Pilotregler

RD25 mit LRS4 Pilotregler

Bauteil		Werkstoff / Norm			
1 Dom		Edelstahl 316L / A479			
2 Inbusschraub	е	A4-80			
3 Scheibe		A4			
4 Domplatte		Edelstahl 316L / A479			
5 Membran		EPDM, FPM oder Nitril			
6 Membranplat	te	Edelstahl 316L / A479			
7 Sprengring		Handelsüblicher Edelstahl			
8 Körperplatte		E			
9 Öffnungselem	ent	Edelstahl 316L / A479			
10 O-Ring		EPDM, FPM oder Nitril			
11 Sitz		Edelstahl 316L / A479			
40 Oite-dieletere	RD	EPDM, FPM oder Nitril			
12 Sitzdichtung	RDH	PCTFE oder PEEK			
13 Öffnungselem gehäuse	ent-	Edelstahl 316L / A479			
14 O-Ring		EPDM, FPM oder Nitril			
15 Stützring		PTFE			
16 Öffnungselem feder	nent-	Edelstahl 302 / A313			
17 Körper		Edelstahl 316L / A479			
18 Stopfen-O-Ri	ng	EPDM, FPM oder Nitril			
19 Körperstopfel	7	Edelstahl 316L / A479			
20 Kegelförmige (nur RDH20)	Feder	Edelstahl 302 / A313			
Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis					

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*

synthetischer Kohlenwasserstoffe

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD20

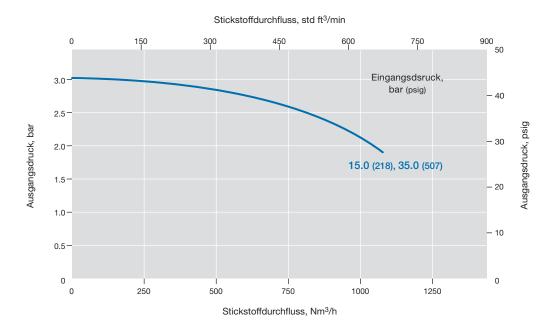
Durchflusskoeffizient: 13

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)



__ 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)



Serie RD20

Durchflusskoeffizient: 13

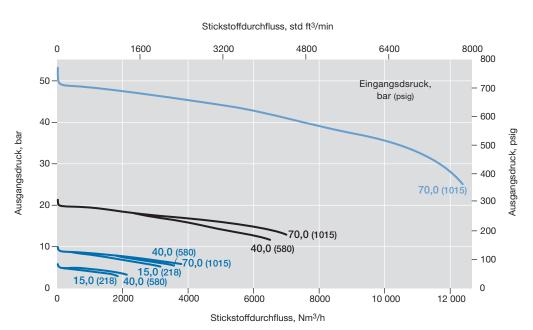
Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Druckregelbereich

0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)
0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

- 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH20

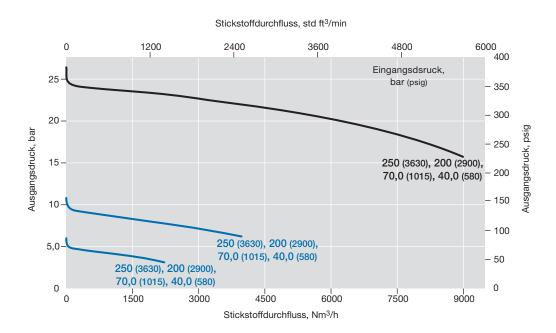
Durchflusskoeffizient: 13

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)



0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)



Serie RDH20

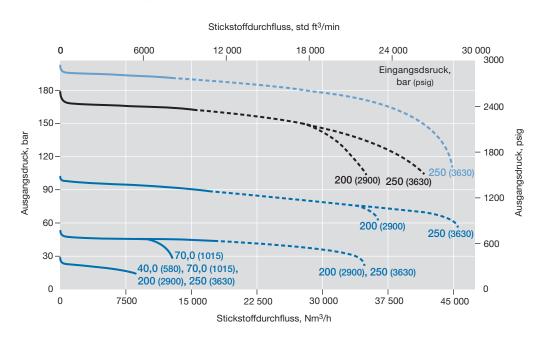
Durchflusskoeffizient: 13

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)

Druckregelbereich

0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)
0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig),
berechnet
0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)
0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig),
berechnet
0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)
0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig),
berechnet





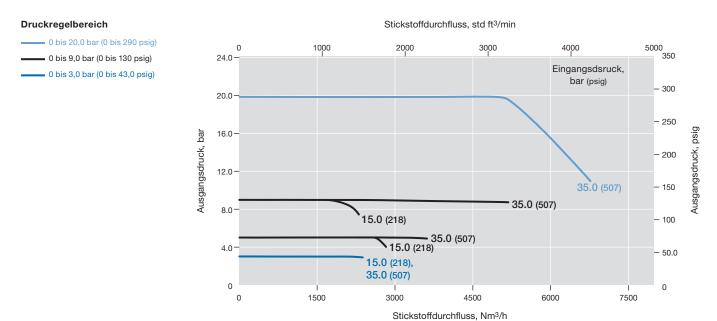
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD20-EFP

Durchflusskoeffizient: 13

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

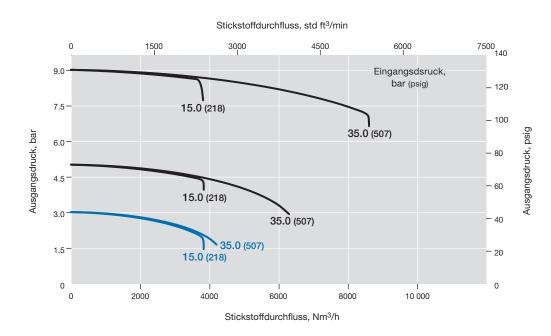
Serie RD25

Durchflusskoeffizient: 21

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)





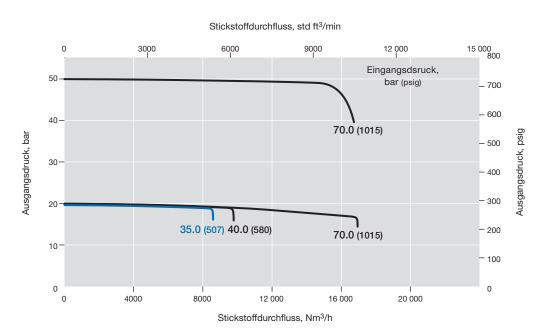
Serie RD25

Durchflusskoeffizient: 21

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)







74 Druckregler und Filter

Durchflussdaten

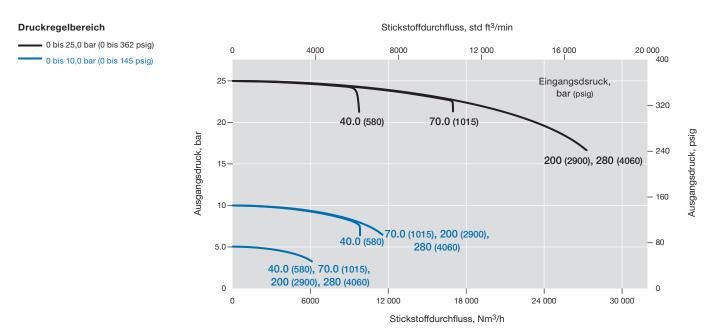
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH25

Durchflusskoeffizient: 21

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

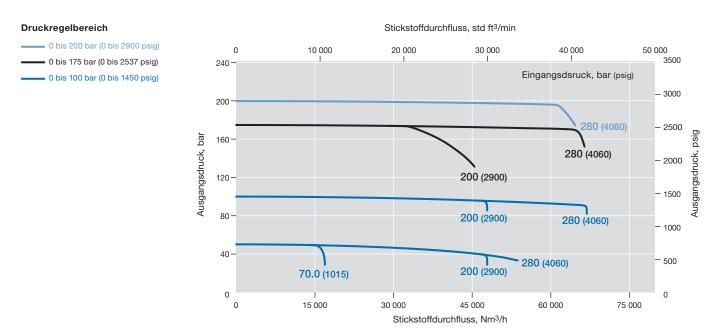


Serie RDH25

Durchflusskoeffizient: 21

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

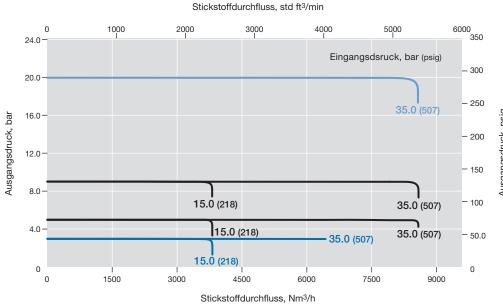
Serie RD25-EFP

Durchflusskoeffizient: 21

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)





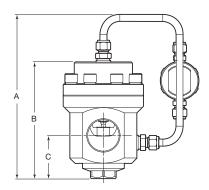


Abmessungen

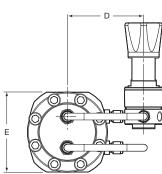
Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

		Abmessungen, mm (Zoll)				
Serie	Endanschlussgröße	Α	В	С	D	E
RD(H)20	2 Zoll	237 (9,33)	185 (7,28)	62,0 (2,44)	110 (4,33)	140 (5,51)
RD(H)25	2 1/2 Zoll	300 (11,8)	235 (9,25)	87,0 (3,42)	125 (4,92)	170 (6,69)

Seitenansicht



Konfiguration
Ansicht von oben



Abgebildet mit Pilotregler der Serie RS2.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RD(H)20 oder RD(H)25 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RD = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck (35,0 bar [507 psig] mit Pilotdruckregler, Optionen 0, 1, oder 2)

RDH = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck (RDH20); 280 bar (4060 psig) maximaler Eingangsdruck (RDH25)

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde^①

N = NPT-Innengewinde^①

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

① nur RD(H)20.

3 Größen-

20 = 2 Zoll / DN50

25 = 2 1/2 Zoll / DN65

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500 **F** = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Pilotregleroptionen

Druckregelbereich X = kein Pilotregler, optional

Serie RD mit Pilotregler der Serie LRS4

0 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

1 = 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

2 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Serie RD mit Pilotregler der Serie RS2

3 = 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Serie RDH mit Pilotregler der Serie RS2

4 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

5 = 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

6 - 0 bis 100 bar (0 bis 1450 paig

6 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

7 = 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

8 = 0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)

8 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membranmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

Serie RD

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie RDH

K = PCTFE

P = PEEK

11 Optionen

EFP = Externe Rückführung zum Pilotregler auf 20,0 bar (290 psig) begrenzt

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Dom-Druckminderer mit integrierter Pilotsteuerung— Serien RD(H)30 und RD(H)40

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Integrierter Pilotregler mit dynamischer Regelung
- Druckverhältnis Dom-Ausgang von ca. 1:1
- Großer Dom für Stabilität
- Schwebender Sitz für verbesserte Dichtungszuverlässigkeit (Patent angemeldet)

Optionen

- Externe Rückführung (ER) zum
 Pilotregler für verbesserte Leistung
 - ER zum Pilotregler auf 20,0 bar (290 psig) begrenzt
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle (nur Modelle ohne Entlüftung und bei Gasapplikationen)
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



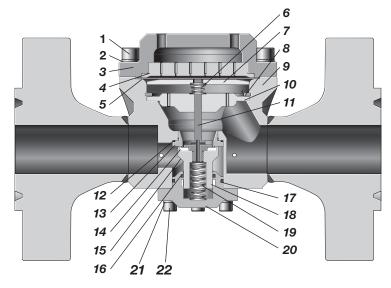
Technische Daten

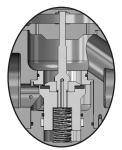
Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometer- / Domanschluss	Gewicht (mit Flanschen der Klasse 150) kg (lb)
RD	70,0 (1015) (35,0 [507] mit LRS4 Pilotdruckregler)	70,0 (1015)	Membran	-45 bis 80 (-49 bis 176) Siehe Druck -	RD(H)30: 36	RD(H)30: 42,0 (1,65)	DIN oder ASME Flansche—	Manometeranschluss P1 des Pilotreglers verwenden.	RD(H)30: 62 (136)
RDH	280 (4060)	200 (2900)		Temperaturraten, Seite 44.	RD(H)40: 73	RD(H)40: 60,0 (2,36)	RD(H)30: 3 Zoll RD(H)40: 4 Zoll	Dom: 1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP-Gewinde	RD(H)40: 83 (183)

Siehe Seiten 78 bis 85 für Durchflussdaten.

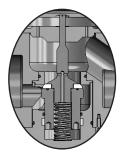
Werkstoffe

Druckregler Serie RD30









RDH Ventilkegel und Sitz

Bauteil		Werkstoff / Norm	
1 Inbusschraube		A4-80	
2 Scheibe		A4	
3 Dom		Edelstahl 316L / A479	
4 Domplatte		Edelstahl 316L / A479	
5 Membran		EPDM, FPM oder Nitril	
6 Kegelförmige Fed (nur RD[H]30)	ler	Edelstahl 302 / A313	
7 Membranplatte		Edelstahl 316L / A479	
8 Sprengring		Handelsüblicher Edelstahl	
9 Körpermontage (h Reduzierer, Flanso		Edelstahl 316L / A479	
10 Körperplatte			
11 Öffnungselement		Edelstahl 316L / A479	
12 O-Ring		EPDM, FPM oder Nitril	
13 Sitz		Edelstahl 316L / A479	
14 Sitzdichtung	RD	EPDM, FPM oder Nitril	
14 Sitzaichtung	RDH	PEEK	
15 Öffnungselement	gehäuse	Edelstahl 316L / A479	
16 O-Ring		FDDM FDM Nitril	
17 Stopfen-O-Ring		EPDM, FPM oder Nitril	
18 Führungsring		PTFE	
19 Öffnungselementf	eder	Edelstahl 302 / A313	
20 Körperstopfen		Edelstahl 316L / A479	
21 Scheibe		A4	
22 Inbusschraube		A4-80	
Medienberührte Schmi	iermittel:	auf Silikonbasis und auf Basis	

Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*



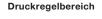
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD30

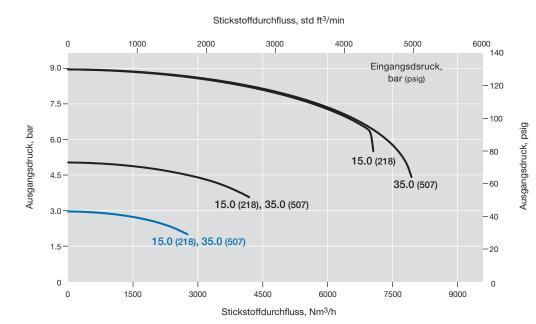
Durchflusskoeffizient: 36

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)



 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig) 0 bis 3,0 bar (0 bis 43,0 psig)



Serie RD30

Durchflusskoeffizient: 36

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

0

10

0

5000

7000

Druckregelbereich

 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig) - 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

25 000 800 Eingangsdsruck, 50 bar (psig) _ 700 600 40 Ausgangsdruck, bar 70.0 (1015) 500 30 400 300 20

40.0 (580), 70.0 (1015)

21 000

Stickstoffdurchfluss, Nm3/h

28 000

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min

15 000

20 000

10 000

35.0 (507)

14 000

200

100

0

35 000

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH30

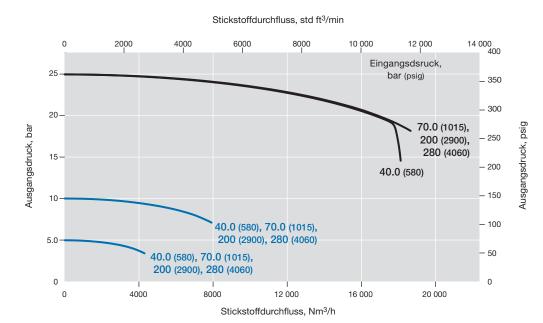
Durchflusskoeffizient: 36

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)



0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)
0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)



Serie RDH30

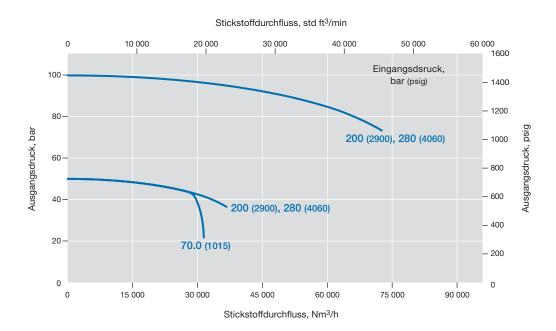
Durchflusskoeffizient: 36

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

Druckregelbereich

0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

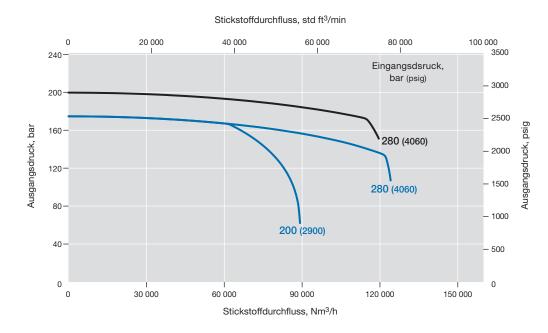
Serie RDH30

Durchflusskoeffizient: 36

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)







Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD30-EFP

Durchflusskoeffizient: 36

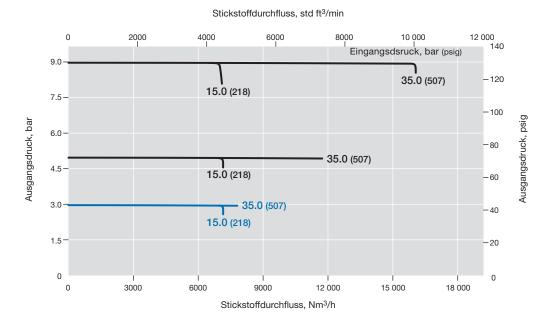
Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)



0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

0 bis 3,0 bar (0 bis 43,0 psig)



Serie RD30-EFP

Durchflusskoeffizient: 36

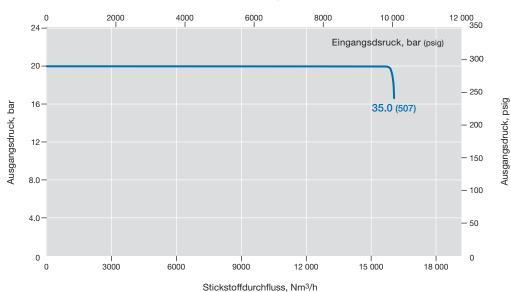
Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Druckregelbereich

0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RD40

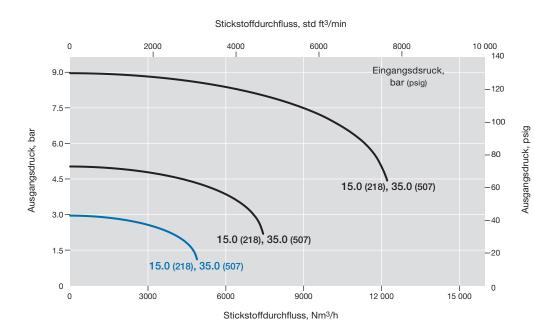
Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)



0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)
0 bis 3,0 bar (0 bis 43,0 psig)



Serie RD40

Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 70,0 bar (1015 psig)

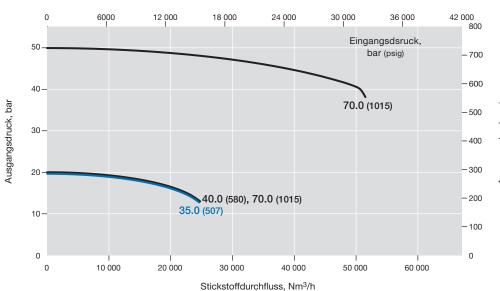
Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Druckregelbereich

0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min



Swagelok

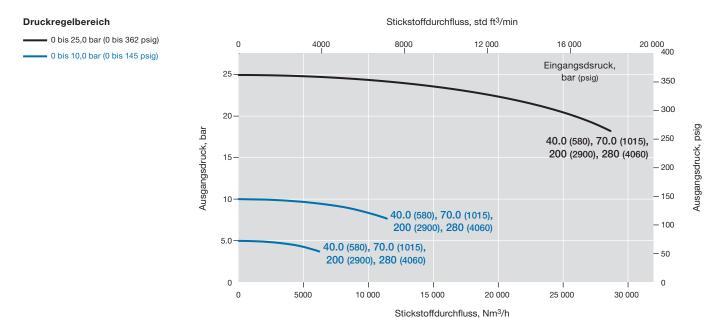
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RDH40

Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

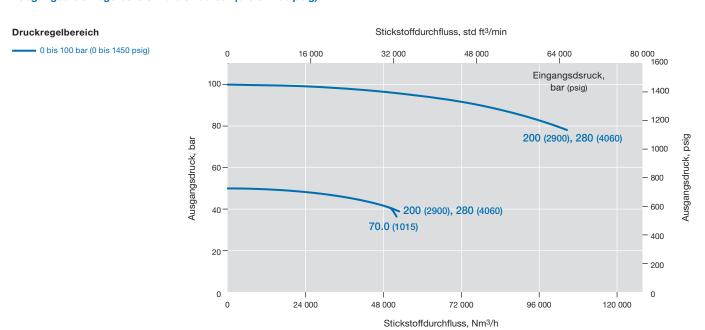


Serie RDH40

Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

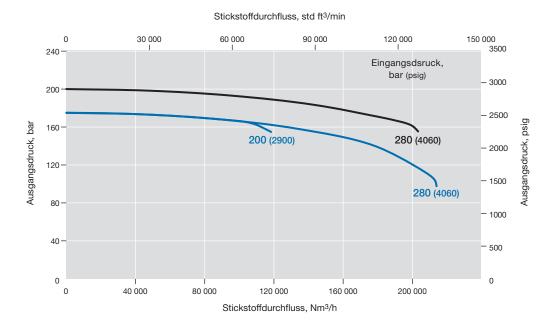
Serie RDH40

Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 280 bar (4060 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)







Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

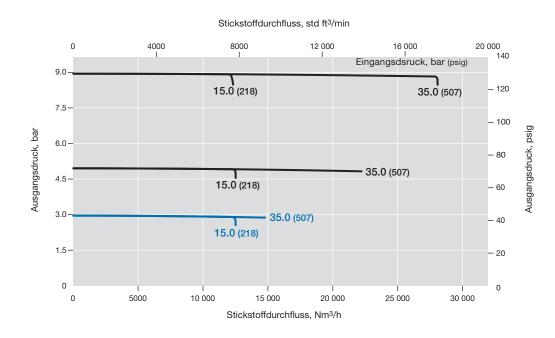
Serie RD40-EFP

Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)





Serie RD40-EFP

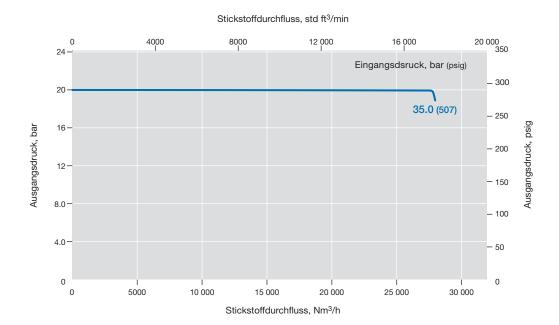
Durchflusskoeffizient: 73

Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Ausgangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Druckregelbereich

0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

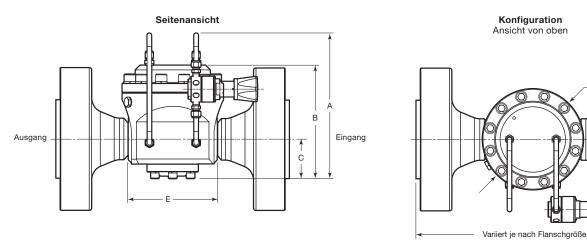


Für Informationen zu Durchflussraten wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Swagelok-Vertreter.

Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

			Abmessungen, mm (ZoII)				
Serie	Endanschlussgröße	Α	В	С	D	E	F
RD(H)30	3 Zoll	310 (12,2)	243 (9,55)	84,6 (3,33)	150 (5,91)	190 (7,48)	216 (8,50)
RD(H)40	4 Zoll	356 (14,0)	290 (11,4)	111 (4,37)	150 (5,91)	210 (8,27)	216 (8,50)



Abgebildet mit Pilotregler der Serie RS2

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RD(H)30 oder RD(H)40 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RD = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck (35,0 bar [507 psig] mit Pilotdruckregler, Optionen 0, 1, oder 2)

RDH = 280 bar (4060 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

30 = 3 Zoll / DN80

40 = 4 Zoll / DN100

4 Druckstufe

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

Pilotregleroptionen

Druckregelbereich X = kein Pilotregler, optional

Serie RD mit Pilotregler der Serie LRS4

0 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

1 = 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

2 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Serie RD mit Pilotregler der Serie RS2

3 = 0 bis 70,0 bar (0 bis 1015 psig)

Serie RDH mit Pilotregler der Serie RS2

4 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

5 = 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

6 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

7 = 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

8 = 0 bis 200 bar (0 bis 2900 psig)

D

8 Dichtungsmaterial V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membranmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathbf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff Serie RD

V = Fluorkautschuk FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie RDH

P = PEEK

11 Optionen

EFP = Externe Rückführung zum Pilotregler

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Dom-Druckminderer mit integrierter Pilotsteuerung für niederen Druck, hohe Empfindlichkeit—Serien LPRD20, LPRD25, LPRD30, LPRD40

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Integrierter Pilotregler (LPRS4) mit dynamischer Regelung
- Hoher Durchfluss
- Große Membran für hohe Genauigkeit
- Integrierte Rückführungsleitung
- Eingangs- und Ausgangsmanometer

Optionen

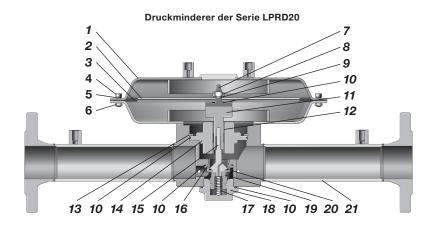
 Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



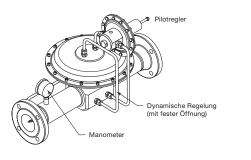
Technische Daten

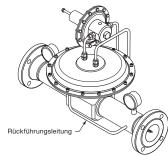
Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangs- anschlüsse	Manometer- / Domanschluss	Gewicht kg (lb)
LPRD	16,0 (232)	2,0 (29,0)	Membran	-45 bis 80 (-49 bis 176) Siehe Druck- Temperaturraten , Seite 44.	LPRD20: 13 LPRD25: 21 LPRD30: 36 LPRD40: 73	LPRD20: 25,0 (0,98) LPRD25: 32,0 (1,25) LPRD30: 42,0 (1,65) LPRD40: 60,0 (2,36)	DIN oder ASME Flansche— LPRD20: 2 Zoll LPRD25: 2 1/2 Zoll LPRD30: 3 Zoll LPRD40: 4 Zoll	Mit Eingangs- und Ausgangsmanometern Dom: 1/4 Zoll zylindrisches ISO/BSP- Gewinde	Je nach Modell und Endanschluss unterschiedlich

Werkstoffe



LPRD20 mit LRS4 Pilotregler





Bauteil	Werkstoff / Norm
1 Dombauteil	Edelstahl 316L / A479
2 Domplatte (2)	Edeistani 3 fol / A479
3 Membran	EPDM, FPM oder Nitril
4 Inbusschraube	A4-80
5 Scheibe	A4
6 Mutter	A2
7 Membranschraube	Edelstahl 316L / A479
8 Mutter	A2
9 Scheibe	A4
10 O-Ring	EPDM, FPM oder Nitril
11 Schubstange	Edelstahl 316L / A479
12 Führungsmuffe	PTFE
13 Sprengring	Handelsüblicher Edelstahl
14 Körperplatte	Edelstahl 316L / A479
15 Öffnungselement	Edelstahl 431 / A276.
16 Sitz	Edelstahl 316L / A479
17 Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313
18 Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479
19 Öffnungselementgehäuse	Edelstarii 3 fot / A479
20 Sitzdichtung	EPDM, FPM oder Nitril
21 Körper	Edelstahl 316L / A479
Medienberührte Schmiermittel:	auf Silikonbasis und auf Basis

synthetischer Kohlenwasserstoffe

Medienberührte Bauteile sind kursiv dargestellt.

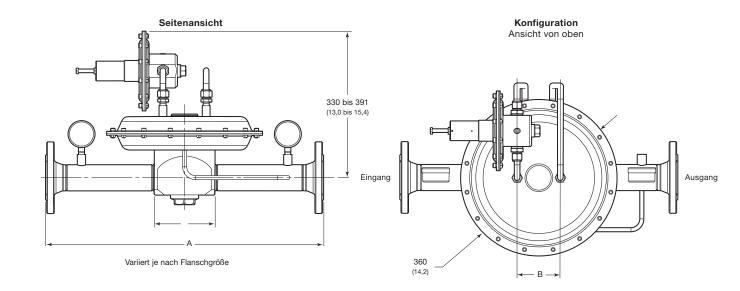
Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.

Für Informationen zu Durchflussraten wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Swagelok-Vertreter.

Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

		Abmessungen, mm (Zoll)	
Serie	Endanschlussgröße	Α	В
LPRD20	2 Zoll	149 (5,87)	100 (3,94)
LPRD25	2 1/2 Zoll	178 (7,01)	65,0 (2,56)
LPRD30	3 Zoll	149 (5,87)	100 (3,94)
LPRD40	4 Zoll	220 (8,66)	100 (3,94)



Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie LPRD zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

LPRD =16,0 bar (232 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

20 = 2 Zoll / DN50

25 = 2 1/2 Zoll / DN65

30 = 3 ZoII / DN80

40 = 4 Zoll / DN100

4 Druckstufe

A = ASME Klasse 150 **N** = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

2 = 0,10 bis 1,0 bar (1,4 bis 14,5 psig)

3 = 0,30 bis 2,0 bar (4,3 bis 29 psig)

8 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membranmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

 $\mathbf{N} = \mathsf{NBR}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

11 Optionen

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Luftgesteuerter Ratio-Druckminderer— Serie RA

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung
- Luftbeaufschlagte Drucksteuerung mit Wahl des Druckverhältnisses zwischen Pilot und Ausgang.
- Fernsteuerung
- Entlüftungsbohrung mit Innengewinde
- Verfügbare Übersetzungsverhältnisse Dom-Ausgang: 1:15, 1:40 oder 1:70
- Pneumatische Betätigung durch federbelasteten Druckregler oder Proportional-Druckregler.

Optionen

- Manometeranschluss—4 verschiedene Konfigurationen
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

WARNUNG: Druckregler mit
Selbstentlüftung können
Medium an die Atmosphäre
abgeben. Positionieren Sie die
Selbstentlüftungsöffnung so, dass
diese vom Bediener weggerichtet ist.



Die unsachgemäße Installation von Messgeräten in NPT-Gewindeanschlüssen kann zu Problemen mit Ablagerungen führen.

Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum, um Manometeranschlüsse ohne werkseitig installierte Stopfen zu bestellen.

Technische Daten

Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Ausgangs- steuerdruck ^① bar (psiq)	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausga Größe	angsanschlüsse Typ	Manometer-/Dom-/ Entlüftungsanschlüsse	Gewicht (ohne Flansche) kg (lb)		
	10 011 ((0 0 19)	(10.0)	- (·)	(-0)	(20.)	3		Manometer:	1.9 (1.2)		
RA4					1/2, 3/4 und	NPT oder zylindrisches ISO/	1/4 Zoll NPT	RA4:			
			-40 bis 80 (-40 bis 176)					1 Zoll ^①	BSP-Gewinde	Dom: 1/4 Zoll	5,7 (12,5)
	400 (5800)	400 (5800)		Siehe Druck- 1,84 1	1,84 10,0 (0,39)	1/2, 3/4 und	ASME B16.5	zylindrisches ISO/BSP-	RA6:		
RA6	, ,		Temperaturraten,			1 Zoll	Flansch	Gewinde Entlüftung: 1/8 Zoll	6,2 (13,6)		
RA8			Seite 44.			DN15, 20 und 25	DIN Flansch	zylindrisches ISO/BSP-	RA8:		
1						2s, 25 and 26	2	Gewinde	6,2 (13,6)		

Siehe Seiten 90 bis 92 für Durchflussdaten.

① Die Ausgangssteuerung ist begrenzt auf 150 bar (2175 psig) für die RA-Serie, mit einem Kuppel-Druck-Verhältnis von 1:15.

Werkstoffe

Druckregler der Serie RA4 1 2 3 4 5 6 7 12 13 8 9 10 11 9 7 18

	Bauteil	Werkstoff / Norm				
1 L	Dom-Bauteil	Edelstahl 316L / A479				
2 lı	nbusschraube	A4-80				
3 8	Scheibe	A4				
4 1	Mutter	A2				
5 A	Membrane / Unterstützung	EPDM, FKM oder Nitril / PTFE				
6 A	Membran platte	Edelstahl 316L / A479				
7 K	Kolbenplatttenbauteil	Edelstahl 316L / A479				
8 8	Stützring	PTFE				
9 (D-Ring	EPDM, FPM oder Nitril				
10 K	Kolben	Edelstahl 316L / A479				
11 K	Körper	Edelstalli 310E / A419				
12 E	Entlastungssitz	PCTFE oder PEEK				
13 E	Entlüftender Ventilkegel	Edelstahl 316L/ A479				
14 5	Sitz	Edeistaili 310E/ A479				
15 S	Sitzdichtung	PCTFE oder PEEK				
16 C	Öffnungselement	Edelstahl 431 / A276				
17 C	Öffnungselementfeder	Edelstahl 302 / A313				
18 K	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479				
	Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe.					

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt.

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

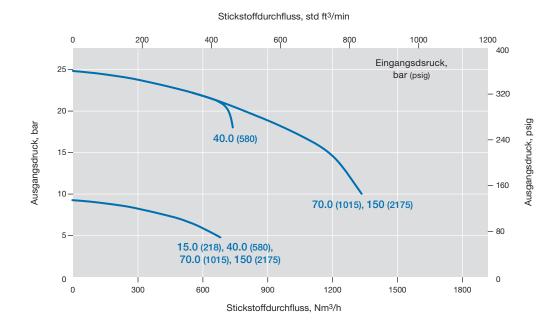
Serie RA4

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig) Ausgangsdruckverhältnis: 1:15, 1:40, 1:70

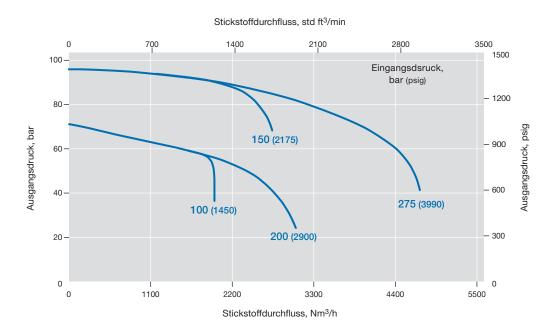
Druckverhältnis

1:15, 1:40, 1:70



Druckverhältnis

1:15, 1:40, 1:70





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie RA4

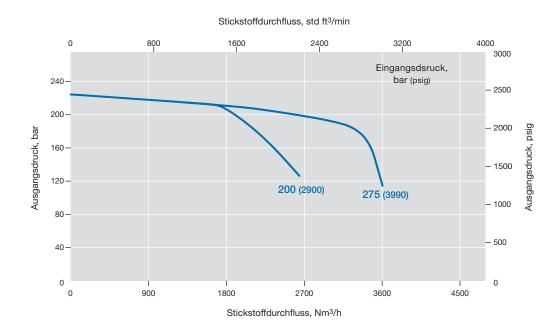
Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckverhältnis: 1:40, 1:70

Druckverhältnis

1:40, 1:70



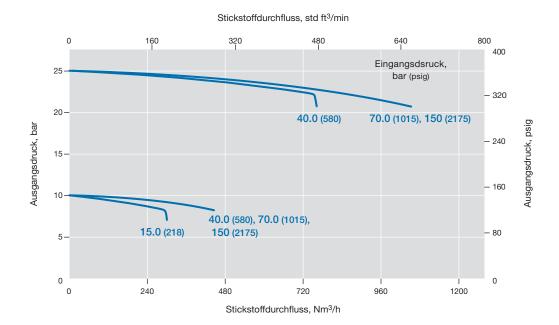
Serien RA6 und RA8

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig) Ausgangsdruckverhältnis: 1:15, 1:40, 1:70

Druckverhältnis

1:15, 1:40, 1:70





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen bzw. die Regeldifferenz der Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

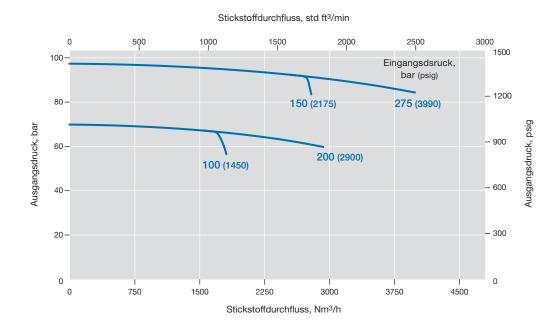
Serien RA6 und RA8

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig) Ausgangsdruckverhältnis: 1:15, 1:40, 1:70

Druckverhältnis

1:15, 1:40, 1:70



Serien RA6 und RA8

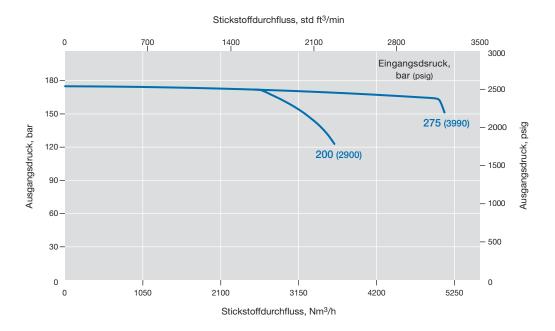
Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Ausgangsdruckverhältnis: 1:40, 1:70

Druckverhältnis

1:40, 1:70



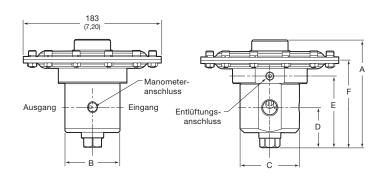


Für Informationen zu Durchflussraten wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Swagelok-Vertreter.

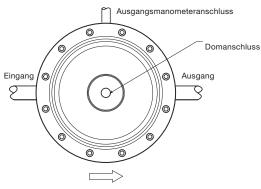
Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

			Abmessungen, mm (Zoll)				
Serie	Anschlussgröße	Α	В	С	D	Е	F
RA4	1/2 Zoll		72,0 (2,83)	78,0 (3,07)	54,0 (2,13)	94,6 (3,72)	
RA6	3/4 Zoll	146 (5,75)	82,0 (3,20)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	94,6 (3,72)	116 (4,56)
RA8	1 Zoll		78,0 (3,07)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	102 (4,02)	



Konfiguration Ansicht von oben



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Druckminderer der Serie RA zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

RA = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

 $\mathbf{N} = \mathsf{NPT}\text{-Innengewinde}$

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

4 = 1/2 Zoll / DN15

6 = 3/4 Zoll / DN20

8 = 1 Zoll / DN25

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

8 Membranwerkstoff

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

E = EPDM

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Sitzdichtungswerkstoffe

K = PCTFE

P = PEEK

10 Verhältnis (Druck Dom-Ausgang)

15 = 1:15²²²

40 = 1:40

70 = 1:70

11 Optionen

GN2 = Manometeranschluss, siehe unten^①
GN4 = Manometeranschluss, siehe unten
GN5 = Manometeranschluss, siehe unten^①

Keiner = Standardanschluss, siehe unten

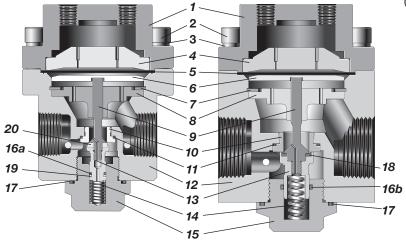
Manometeranschlusskonfiguration							
Standard GN2 GN4 GN5							
Å G ₀ →	Gi Go	Å G ₀	Go Gi				

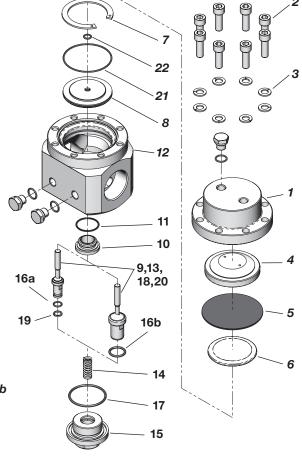
G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

- ① Nicht erhältlich in Kombination mit Flanschen.
- ② Der Auslassregelbereich ist auf 150 bar (2175 psig) begrenzt.

Domgesteuerte Druckminderungsregler— Serie RD Wartungssätze

Die regelmäßige Wartung von Druckreglerkomponenten ist wichtig, damit die Druckregler richtig funktionieren. Swagelok hat mehrere Wartungssätze in seinem Produktangebot, damit Ihre Bauteile und Systeme immer richtig funktionieren. Nachstehend sehen Sie unsere Standard-Wartungssätze sowie ein Beispiel der Teile, die in jedem Satz enthalten sind. Detaillierte Informationen zu den Teilen in einem Satz für ein bestimmtes Reglermodell finden Sie in der entsprechenden Bedienungshandbuch, oder kontaktieren Sie Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.





Kennung	Satztyp	Typischer Inhalt
A1	Ventilsatz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 13, 18 oder 20), O-Ringe (11, 16a), Stützringe (19), Sitz (10),
A2	Weichdichtungssatz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 13, 18 oder 20), O-Ringe (16a), Stützringe (19)
B1	Austauschsatz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 13, 18 oder 20), O-Ringe (11, 16a, 16b, 17, 21, 22), Stützringe (19), Membran (5), Sitz (10)
B2	Dichtsatz	O-Ringe (11, 16a, 16b, 17, 21, 22), Stützringe (19), Membran (5)
C1	Instandsetzungs-Satz	Ventilkegel und Gehäuse (9, 13, 18 oder 20), O-Ringe (11, 16a, 16b, 17, 21, 22), Stützringe (19), Ventilkegelfeder (14), Körperstopfen (15), Membran (5), Membranplatte (6) Sitz (10)
C2	Körperstopfensatz	O-Ring (17, 16b), Körperstopfen (15)
СЗ	Steuerungssatz	Membrane (5)
C5	Ventilkegelfedersatz	Ventilkegelfeder (14)
E1	Bauteilesatz	Schrauben (2), Unterlegscheiben (3)

Bestellinformationen

Zum Bestellen eines Wartungssatzes die Satzkennung an die Druckreglerbestellnummer anhängen.

Beispiel: RDN10-02-2-VVV-C1



Federbelasteter Vordruckregler-Serie BS

Die Vordruckregler der Serie BS sind für die meisten Gase und Flüssigkeiten geeignet. Druckregler der Serie BS sind mit unterschiedlichen Steuerungsmechanismen (Membran oder Kolben) sowie mit verschiedenen Sitz- und Dichtwerkstoffen erhältlich, um verschiedenen Druck-, Temperatur- und Durchflussbedingungen gerecht zu werden.

Die Druckregler der Serie BS sind in Größen von 1/4 bis 1 1/2 Zoll mit Gewinde- oder Flanschanschlüssen erhältlich.

Die Druckregler der Serie BSH sind eine Hochdruckversion der Serie BS, und die Druckregler der Serie LBS sind eine Niederdruckversion der Druckregler der Serie BS mit hoher Genauigkeit.

Die Druckregler der Serie BS sind mit mehreren Optionen erhältlich, darunter verschiedene Manometeranschlusskonfigurationen, mit Verstellsicherung, mit spezieller Reinigung gemäß ASTM G93 Level C und in Ausführungen, die NACE MR0175-ISO 15156 erfüllen.

⚠ Die unsachgemäße Installation von Messgeräten in NPT-Gewindeanschlüssen kann zu Problemen mit Ablagerungen führen.

Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum, um Manometeranschlüsse ohne werkseitig installierte Stopfen zu bestellen.

Merkmale

- Federbelastete Drucksteuerung
- Membran- oder Kolbensteuerung
- Einstellung über blauen Griff oder Stellschraube
- Aus Edelstahl 316L für Korrosionsbeständigkeit
- Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bis 700 bar (507 bis 10 150 psig)
- Ausgangsdruckregelbereich:Bis 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

Druck und Temperaturbereiche

Dichtungsmaterial	Temperaturbereich °C (°F)	Werkstoffkennung
Fluorkautschuk FPM	-15 bis 80 (5 bis 176)	V
Standard-Nitril	-20 bis 80 (-4 bis 176)	N
Niedertemperatur-Nitril	-45 bis 80 (-49 bis 176)	L
EPDM	-20 bis 80 (-4 bis 176)	E
FFKM	-10 bis 80 (14 bis 176)	F

Sitzdichtungswerkstoff	PCTFE	PEEK	Fluorkautschuk FPM, Nitril, EPDM, FFPM
Temperatur	Maxima		ruck / Arbeitsdruck
°C (°F)		bar (ps	sig)
-45 bis -40 (-49 bis -40)	_	_	
-40 bis -20 (-40 bis -4)	400 (5000)	400 (5800)	
35 (95)	400 (5800)		70,0 (1015)
65 (149)	275 (3987)	700 (10 150)	
80 (176)	125 (1812)		



BS(H)2



BS(H)4, 6, 8



BS(H)10, 15



LBS4

Technische Daten-Leistungsraten

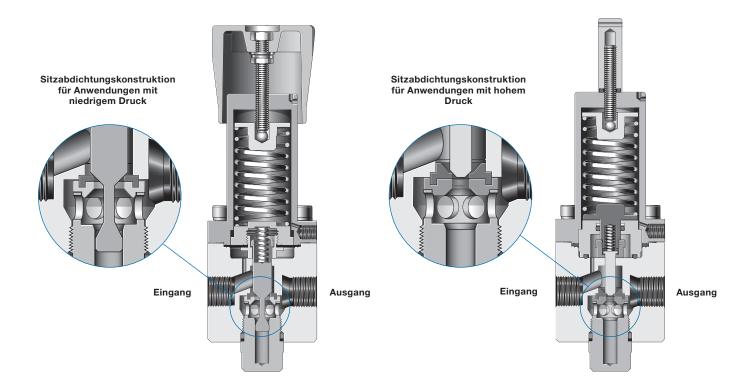
Serie	Maximaler Eingangs- druck ^① bar (psig)	Maximaler Eingangssteuerdruck ^① bar (psig)	Durchfluss- koeffizient (C_{ν})	Regelelement	Durchfluss- daten auf Seite	
BS2	400 (5 800)	350 (5 075)	0,10	Kolben	98	
BSH2	700 (10 150)	700 (10 150)	0,10	Robert	30	
BS4	70,0 (1 015)	28,0 (406) Membran	1,84 (10 mm [0,39 Zoll] Sitz)	Membran oder	102	
BSH4	400 (5 800)	360 (5 220) Kolben	0,49 (5,0 mm [0,19 Zoll] Sitz)	Kolben		
BS6	70,0 (1 015)	14,0 (203) Membran	1,95 (10 mm [0,39 ZoII] Sitz)	Membran oder	102	
BSH6	400 (5 800)	360 (5 220) Kolben	0,49 (5,0 mm [0,19 Zoll] Sitz)	Kolben	102	
BS8	70,0 (1 015)	14,0 (203) Membran	2,07 (10 mm [0,39 Zoll] Sitz)	Membran oder	104	
BSH8	400 (5 800)	360 (5 220) Kolben	0,49 (5,0 mm [0,19 Zoll] Sitz)	Kolben	104	
BS10	70,0 (1 015)	20,0 (290) Membran	3,84	Membran oder	_	
BSH10	250 (3 625)	250 (3 625) Kolben	3,04	Kolben	_	
BS15	70,0 (1 015)	20,0 (290) Membran	7,3	Membran oder		
BSH15	250 (3 625)	250 (3 625) Kolben	1,3	Kolben	_	
LBS4	35,0 (507)	20,0 (290)	1,3	Membran	113	

① Druckraten können durch die Anschlussarten begrenzt sein.



Federbelastete Vordruckregler-Serie BS

Vordruckregler der Serie BS mit Membransteuerung und Standardgriff Vordruckregler der Serie BSH mit Kolbensteuerung und Verstellsicherung



Technische Daten-Konstruktion

Serie	Sitzdurchmesser mm (Zoll)	Ein- und Ausgangsanschlüsse	Manometeranschluss	Gewicht (ohne Flansche) kg (lb)	Weitere Informationen auf Seite	
BS2	2,2 (0,087)	1/4 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	1,5 (3,3)	97	
BSH2	2,2 (0,087)	1/4 ZOII NF I	1/4 ZOII NE I	1,5 (5,5)	91	
BS4	10,0 (0,39)	1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-	1/4 Zoll NPT	25 (7.7)	101	
BSH4	oder 5,0 (0,19)	Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 ZOII NET	3,5 (7,7)	101	
BS6	10,0 (0,39)	3/4 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-	4/4.7-II.NDT	4.5 (0.0)	101	
BSH6	oder 5,0 (0,19)	Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 Zoll NPT	4,5 (9,9)	101	
BS8	10,0 (0,39)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-	1/4 Zoll NPT	4 F (0.0)	101	
BSH8	oder 5,0 (0,19)	Gewinde, DIN oder ASME Flansche	1/4 ZOII NPT	4,5 (9,9)	101	
BS10	13,5 (0,53)	1 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-	1/4 Zoll NPT oder	7.6 (40.7)	106	
BSH10	13,5 (0,53)	Gewinde, DIN oder ASME Flansche	zylindrisches ISO/BSP Gewinde	7,6 (16,7)	106	
BS15	10.0 (2.77)	1 1/2 Zoll NPT, zylindrisches ISO/BSP-	1/4 Zoll NPT oder	40 (55.5)	100	
BSH15	19,0 (0,75)	Gewinde, DIN oder ASME Flansche	zylindrisches ISO/BSP Gewinde	10 (22,0)	106	
LBS4	8,0 (0,31)	1/2 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	2,6 (5,7)	112	

Federbelastete Vordruckregler für allgemeine Anwendungen— Serie BS(H)2

Merkmale

- Kolbensteuerung
- Befestigungsbohrungen am Ventilkörperboden
- Reibungsarmer Kolben für bessere Kontrolle

Optionen

- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C
- Satz zur Schalttafelmontage separat erhältlich—keine Demontage erforderlich



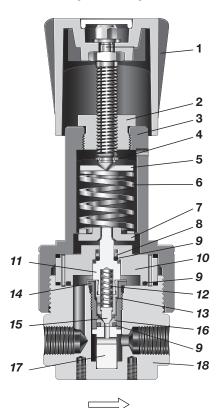
Technische Daten

Serie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Eingangs- steuerdruck bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausgangs- anschlüsse	Manometer- / Entlüftungsanschluss	Gewicht kg (lb)
BS2	400 (5 800)	350 (5 075)	l/alban	-40 bis 80 (-40 bis 176)	0.10	2,2	1/4 Zoll NPT	Manometer: 1/4 Zoll NPT	1.5 (0.0)
BSH2	700 (10 150)	700 (10 150)	Kolben	-20 bis 80 (-4 bis 176)	0,10	(0,087)	1/4 ZOII NP1	Entlüftung: 1/8 Zoll NPT	1,5 (3,3)

Siehe **Druck-Temperaturraten**, Seite 95, für Raten. Siehe Seiten 98 bis 99 für Durchflussdaten.

Werkstoffe

Vordruckregler der Serie BS2mit standardmäßiger Entlüftung über Gewinde



	Bauteil	Werkstoff / Norm
	Griffbauteil mit Stellschraube, Muttern, Sicherungsscheibe	Blaues ABS mit Edelstahl 431
2	Federgehäuseabdeckung	Edelstahl 431 / A276.
3 F	Federgehäuse	Edelstahl 316L / A479
4 (C-Ring	A2
5 F	Federführung	Edelstahl 316L / A479
6 5	Stellfeder	50CRV4
7 (Untere Federführung	Edelstahl 316L / A479
8 9	Stützring (nur BSH)	PTFE
9 (O-Ringe	EPDM, FPM, FFPM oder Nitril
10 F	Kolbenplatte	Edelstahl 316L / A479
11 /	Kolben	Edeistanii 316L / A479
12 [Durchhubfeder	Edelstahl 302 / A313
13 I	Kolbenschraube	5
14	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479
15 (Öffnungselement	Edelstahl 431 / A276.
16 3	Sitz	PCTFE oder PEEK
17 5	Sitzhalter	Edelstahl 316L / A479
18 /	Körper	Edelstahl 316L / A479

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

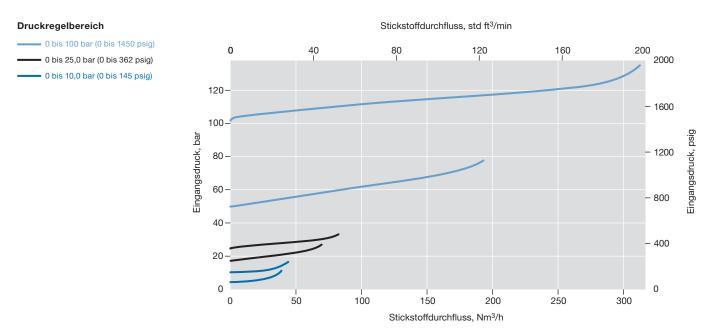
Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BS(H)2

Durchflusskoeffizient: 0,10

Maximaler Eingangsdruck: BS2-400 bar (5800 psig); BSH2-700 bar (10150 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

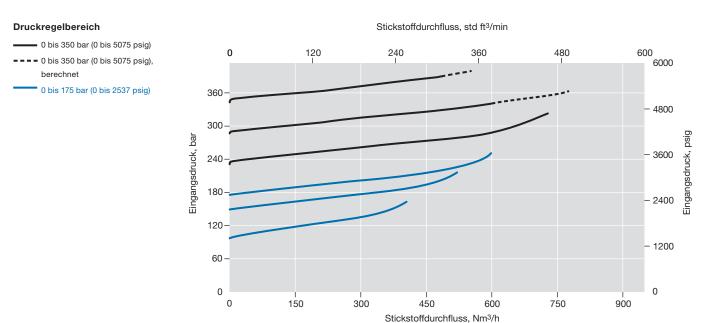


Serie BS(H)2

Durchflusskoeffizient: 0,10

Maximaler Eingangsdruck: BS2-400 bar (5800 psig); BSH2-700 bar (10150 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 350 bar (0 bis 5075 psig)



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BSH2

Durchflusskoeffizient: 0,10

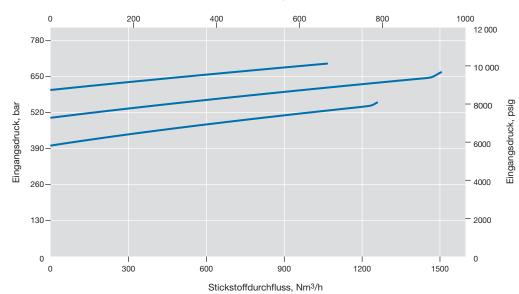
Maximaler Eingangsdruck: 700 bar (10 150 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

Druckregelbereich

___ 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

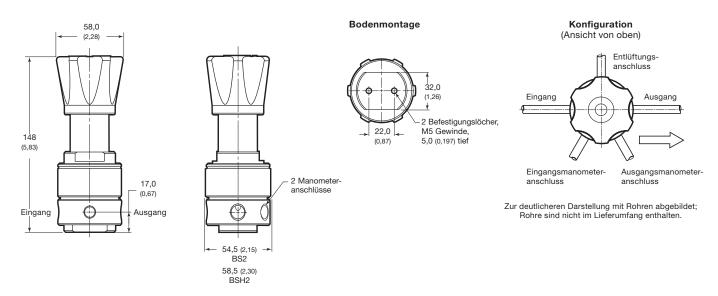






Abmessungen

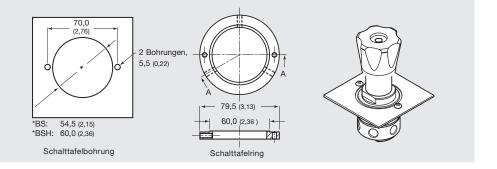
Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.



Schalttafelmontagesatz

Zur Verwendung des Schalttafelmontagesatzes ist keine Demontage erforderlich. Bestellnummern für Schalttafelmontagesätze:

Serie BS2: **RS2-P-02** Serie BSH2: **RSH2-P-02**



Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Vordruckregler der Serie BS2 oder BSH2 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

BS = 400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

BSH = 700 bar (10 150 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

N2 = 1/4 Zoll NPT-Innengewinde

3 Körperwerkstoff 02 = Edelstahl 316L

4 Druckregelbereich

Serie BS und BSH

1 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

2 = 0 bis 25,0 bar (0 bis 362 psig)

3 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

4 = 0 bis 175 bar (0 bis 2537 psig)

5 = 0 bis 350 bar (0 bis 5075 psig)

nur Serie BSH

6 = 0 bis 700 bar (0 bis 10 150 psig)

5 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

F = FFKM

Nur BS-Serie

L = Niedertemperatur-Nitril

6 Kolbendichtungen

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

 $\mathbf{F} = \mathsf{FFKM}$

Nur BS-Serie

L = Niedertemperatur-Nitril

7 Sitzwerkstoff

Serie BS

K = PCTFE

P = PEEK

Serie BSH

P = PEEK

8 Optionen

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelastete Vordruckregler für allgemeine Anwendungen— Serien BS(H)4, BS(H)6 und BS(H)8

Merkmale

- Membransteuerung: 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)
- Kolbensteuerung: 0 bis 360 bar (0 bis 5220 psig)
- Entlüftung mit Gewinde zur Überwachung der Dichtung

Optionen

- Verstellsicherung
- Manometeranschlüsse—4 verschiedene Konfigurationen
- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

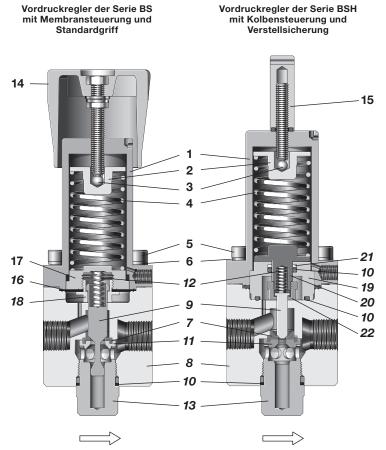


Technische Daten

	Maximaler	Maximaler						Anschlüsse		Gewicht
	Eingangs- druck	Eingangs- steuerdruck		Temperatur- bereich	Durchfluss- koeffizient	Sitzdurch- messer		d Ausgang	Manometer und	(ohne Flansche)
Serie	bar (psig)	bar (psig)	Regelelement	°C (°F)	(C _ν)	mm (Zoll)	Größe	Тур	Entlüftung	kg (lb)
BS(H)4	BS:	BS4: 0 bis 28,0 bar (406 psig)	Membran: BS4: 0 bis 28,0 bar	–40 bis 80	BS4: 1,84	10,0 (0,39) für bis zu 80,0 bar	1/2 Zoll DN15	Innengewinde NPT	Manometer: 1/4 Zoll NPT	3,5 (7,7)
BS(H)6	70,0 (1015) BSH:	BS6, 8: 0 bis 14,0 bar	(406 psig) BS6, 8: 0 bis 14,0 bar (203 psig)	(-40 bis 176) Siehe Druck- Temperaturraten ,	BS6: 1,95 BS8: 2,07 mit 10 mm (0,39 Zoll) Sitz;	(1160 psig) 5,0 (0,19) für 150 bis	3/4 Zoll DN20	zylindrisches ISO/BSP Gewinde	Entlüftung: 1/8 Zoll zylindrisches	4,5 (9,9)
BS(H)8	400 (5800)	(203 psig) BSH: 360 (5220)	Kolben: 0 bis 360 bar (5220 psig)	Seite 95.	Alle: 0,49 mit 5,0 mm (0,19 Zoll) Sitz	360 bar (2175 bis 5220 psig)	1 Zoll DN25	ASME oder DIN Flansch	ISO/BSP- Gewinde	4,0 (9,9)

Siehe Seiten 102 und 104 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



		Bauteil	Werkstoff / Norm			
	1	Federgehäuse	Edelstahl 316L / A479			
	2	Federführung	Edelstarii 3 fol / A479			
	3	Kugel	Handelsüblicher Edelstahl			
nten	4	Stellfeder	Edelstahl 302 / A313			
one	5	Inbusschraube	A4-80			
mo	6	Inbusschraubenring	A4			
e Kc	7	Sitzdichtung	PCTFE oder PEEK			
sam	8	Körper	Edelstahl 316L / A479			
eins	9	Öffnungselement	Edelstahl 431 / A276.			
Gemeinsame Komponenten	10	O-Ringe	EPDM, FPM oder Nitril			
•	11	Sitz	Edelstahl 316L / A479			
	12	Durchhubfeder	Edelstahl 302 / A313			
	13	Körperstopfen	Edelstahl 316L / A479			
Betätigung	14	Griffbauteil mit Stellschraube, Muttern, Sicherungsscheiben	Blaues ABS mit A2-70			
Betä	15	Verstellsicherung mit O-Ring, Stellschraube	Edelstahl 316L und A2-70 (O-Ring wie Bauteil 10)			
	Nur	Membran				
sn	16	Membran	EPDM, FPM oder Nitril			
nism	17	Membranplatte	Edelstahl 316L / A479			
char	18	Membranschraube	Edelstahl 316L / A479			
Steuerungsmechanismus	Nur	Kolben				
angs	19	Kolbenplatte	Edolotoki 2161 / A470			
ner	20 Kolben 21 Stützring		Edelstahl 316L / A479			
Ste			PTFE			
	22	Kolbenschraube	Edelstahl 316L / A479 ¹			

 Für BSH4 (Druckregelbereich 5 und 6), BSH6 (Druckregelbereich 6) und BSH8 (Druckregelbereich 6) ist der Werkstoff Alloy 2507.

 $\label{eq:medienberuhrte} \mbox{Medienber\"{u}hrte Bauteile sind } \textit{kursiv} \mbox{ dargestellt.}$

Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.

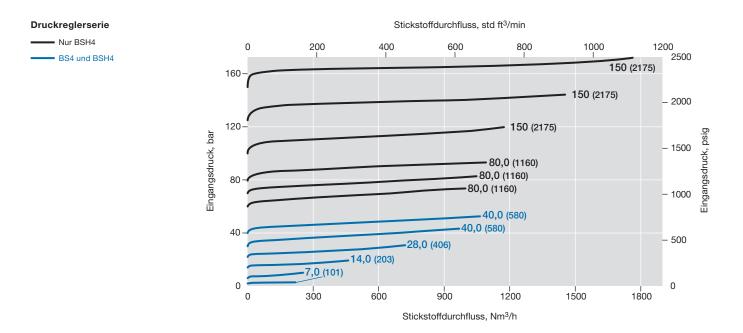
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BS(H)4

Durchflusskoeffizient: 1,84

Maximaler Eingangsdruck: BS4-70,0 bar (1015 psig); BS(H)4-400 bar (5800 psig)

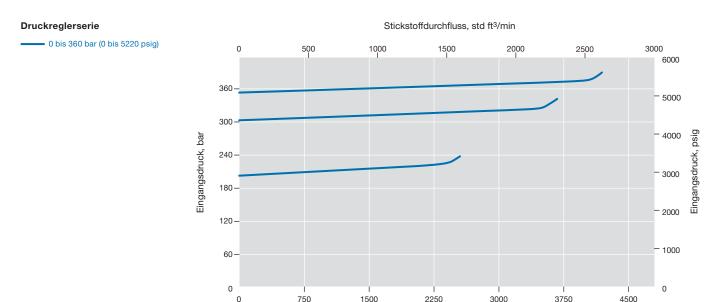


Serie BSH4

Durchflusskoeffizient: 0,49

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 360 bar (0 bis 5220 psig)



Stickstoffdurchfluss, Nm3/h

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

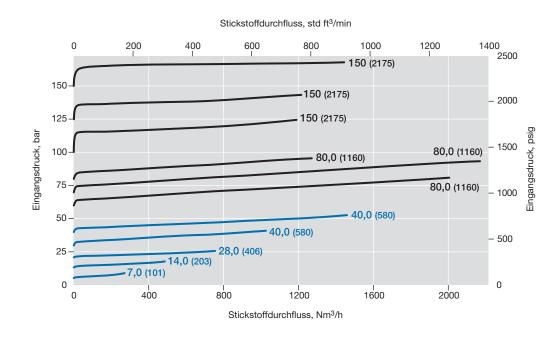
Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BS(H)6

Durchflusskoeffizient: 1,95

Maximaler Eingangsdruck: BS6-70,0 bar (1015 psig); BS(H)6-400 bar (5800 psig)





Serie BSH6

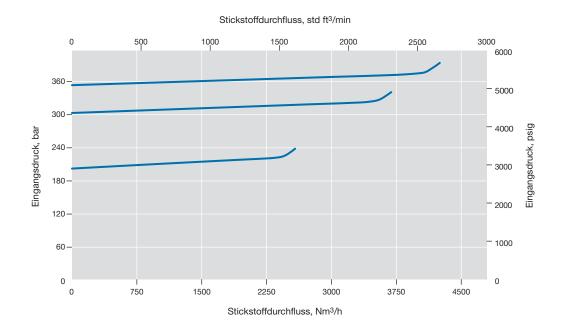
Durchflusskoeffizient: 0,49

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 360 bar (0 bis 5220 psig)

Druckregelbereich

0 bis 360 bar (0 bis 5220 psig)





104 Druckregler und Filter

Durchflussraten

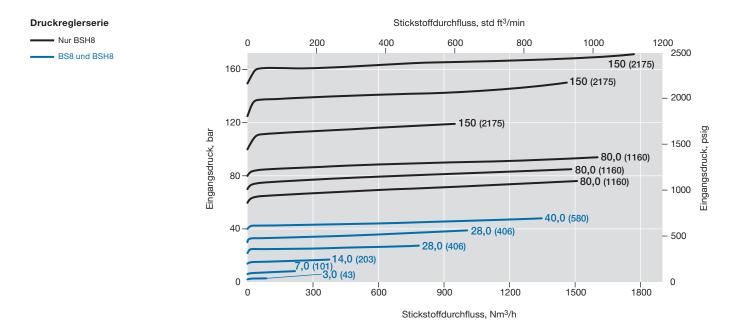
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BS(H)8

Durchflusskoeffizient: 2,07

Maximaler Eingangsdruck: BS8-70,0 bar (1015 psig); BS(H)8-400 bar (5800 psig)

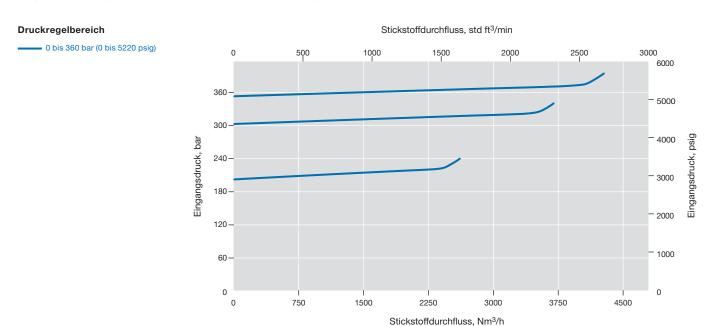


Serie BSH8

Durchflusskoeffizient: 0,49

Maximaler Eingangsdruck: 400 bar (5800 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 360 bar (0 bis 5220 psig)

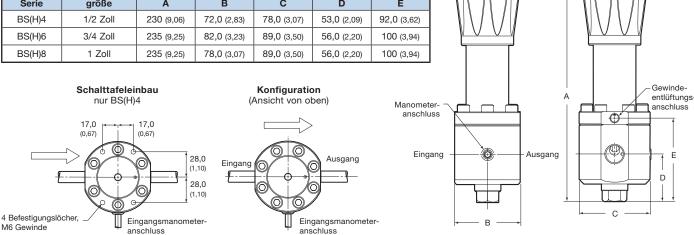


(2,72)

Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.

	Endancobluss		Endanschluss- Abmessungen mn					
Serie	größe	Α	В	С	D	Е		
BS(H)4	1/2 Zoll	230 (9,06)	72,0 (2,83)	78,0 (3,07)	53,0 (2,09)	92,0 (3,62)		
BS(H)6	3/4 Zoll	235 (9,25)	82,0 (3,23)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	100 (3,94)		
BS(H)8	1 Zoll	235 (9,25)	78,0 (3,07)	89,0 (3,50)	56,0 (2,20)	100 (3,94)		
	Schalttafelei	nbau	-	Konfiguratio	on			



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Vordruckregler der Serie BS(H)4, BS(H)6 oder BS(H)8 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

BS = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck

400 bar (5800 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche

FD = DIN Flansche

3 Größen-

4 = 1/2 Zoll / DN15

6 = 3/4 Zoll / DN20

8 = 1 Zoll / DN25

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

Membransteuerung

1 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

2 = 0 bis 7,0 bar (0 bis 101 psig)

3 = 0 bis 14,0 bar (0 bis 203 psig)

4 = 0 bis 28,0 bar (0 bis 406 psig)^①

Kolbensteuerung

4 = 0 bis 28.0 bar (0 bis 406 psig)²

5 = 0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)

6 = 0 bis 80,0 bar (0 bis 1160 psig)

7 = 0 bis 150 bar (0 bis 2175 psig)

9 = 0 bis 280 bar (0 bis 4060 psig) **11** = 0 bis 360 bar (0 bis 5220 psig)

① nur Serie BS(H)4.

2 nur Serien BS(H)6 und BS(H)8.

8 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran / Kolben-O-Ringe

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

K = PCTFE

P = PEEK

11 Optionen

A = Verstellsicherung

GN1 = Manometeranschluss, siehe unten

GN2 = Manometeranschluss, siehe unten

GN5 = Manometeranschluss, siehe unten

Keiner = Standardanschluss, siehe unten

Manometeranschlusskonfigurationen									
Standard	GN1	GN2	GN5						
→ G _i	← G _i	G _o G _i	G _i G _o						

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Federbelastete Vordruckregler für allgemeine Anwendungen— Serien BS(H)10 und BS(H)15

Merkmale

- Druckentlastender Ventilkegel
- Membransteuerung: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)
- Kolbensteuerung: 0 bis 250 bar (0 bis 3 625 psig)
- Hohe Durchflussmenge

Optionen

- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C

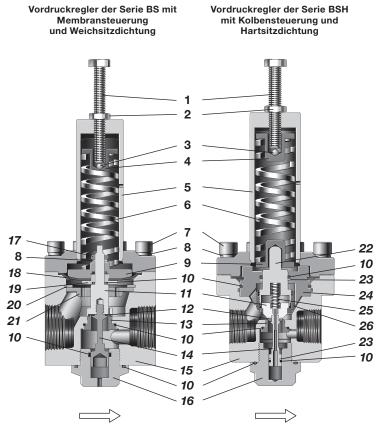


Technische Daten

	Maximaler	Maximaler						Anschlüsse		Gewicht
	Eingangs- druck	Eingangs- steuerdruck		Temperatur- bereich	Durchfluss- koeffizient	Sitzdurch- messer	Ein- un	d Ausgang		(ohne Flansche)
Serie	bar (psig)	bar (psig)	Regelelement	°C (°F)	(C _v)	mm (Zoll)	Größe	Тур	Manometer	kg (lb)
BS(H)10	BS: 70,0 (1015)	BS: 20,0 (290)	Membran: 0 bis 20,0 bar (290 psig)	-45 bis 80 (-49 bis 176)	3,84	13,5 (0,53)	1 Zoll DN25	Innengewinde NPT zylindrisches	1/4 Zoll NPT oder	7,6 (16,7)
BS(H)15	BSH: 250 (3625)	BSH: 250 (3625)	Kolben: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)	Siehe Druck- Temperaturraten, Seite 95.	7,3	19,0 (0,75)	1 1/2 Zoll DN40	ISO/BSP- Gewinde ASME oder DIN Flansch	zylindrisches ISO/BSP Gewinde ^①	10,0 (22,0)

Siehe Seiten 107 bis 110 für Durchflussdaten.

Werkstoffe



		Bauteil		Werkstoff / Norm		
	1	Justierschraube		A2-70		
	2	Stellschraubenmutte	er	A2		
	3	Kugel		Edelstahl 420 (gehärtet)		
	4	Obere Federführung	J			
	5	Federgehäuse		Edelstahl 316L / A479		
ıten	6	Stellfeder		50CRV4		
oner	7	Inbusschraube		A4-80		
mp	8	Scheibe		A4		
δ. Ko	9	Untere Federführung	g	Edelstahl 316L / A479		
sam	10	O-Ring		EPDM, FPM oder Nitril		
Gemeinsame Komponenten	11	Öffnungselementgel	häuse	Edelstahl 316L / A479		
Gem	12	Sitzdiohtung	BS	EPDM, FPM oder Nitril		
	12	Sitzdichtung	BSH	PCTFE oder PEEK		
	13	Sitz				
	14	Öffnungselement		Edelstahl 316L / A479		
	15	Körper				
	16	Körperstopfen				
_	17	Mutter		A4		
ıbra	18	Membran		EPDM, FPM oder Nitril		
Men	19	Spannplatte		Edelstahl 316L / A479		
Nur Membran	20	Sprengring		Stahl 1.4122		
_	21	Körperplatte		Edelstahl 316L / A479		
	22	Kolben		Edelstahl 316L / A479		
Nur Kolben	23	Stützring		PTFE		
Ko	24	Kolbenplatte Durchhubfeder		Edelstahl 316L / A479		
Nur	25			Edelstahl 302 / A313		
	26	Kolbenschraube		Edelstahl 316L / A479		
		erührtes Schmiermitt cher Kohlenwasserst		Silikonbasis und auf Basis		

Medienberührte Bauteile sind kursiv dargestellt. Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.

 $^{@ \ \ \, \}text{Druckregler mit NPT-Eingangs-/Ausgangsanschlüssen haben 1/4 Zoll NPT-Manometeranschlüsse.} \\$

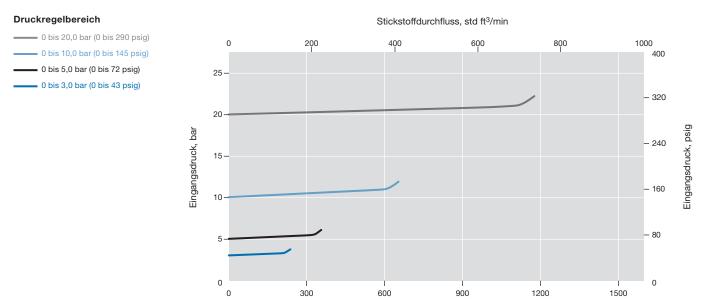
Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate. Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BS10

Durchflusskoeffizient: 3,84

Maximaler Eingangsdruck: 70 bar (1015 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)



Stickstoffdurchfluss, Nm3/h



Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie BSH10

Durchflusskoeffizient: 3,84

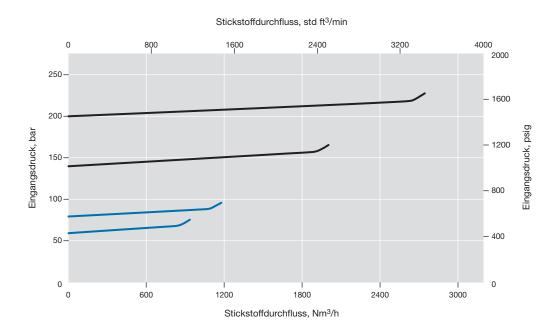
Maximaler Eingangsdruck: 250 bar (3625 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)



- 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)



Serie BSH10

Durchflusskoeffizient: 3,84

Maximaler Eingangsdruck: 250 bar (3625 psig)

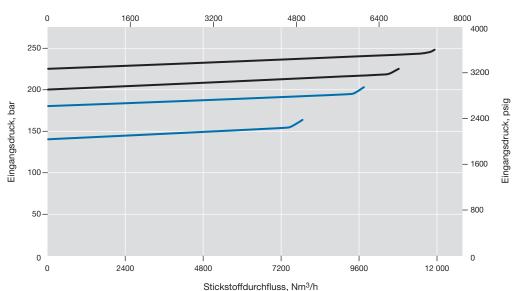
Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

Druckregelbereich

• 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

0 bis 180 bar (0 bis 2610 psig)

Stickstoffdurchfluss, std ft3/min





Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

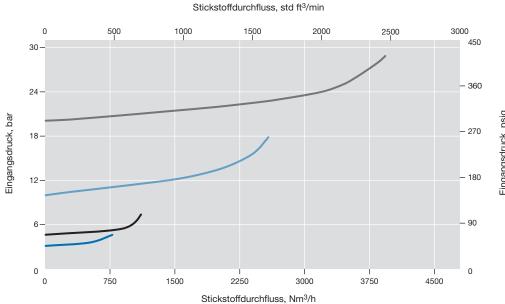
Serie BS15

Durchflusskoeffizient: 7,3

Maximaler Eingangsdruck: 70 bar (1015 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)







Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

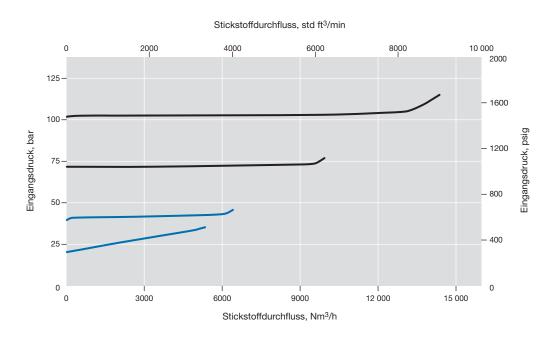
Serie BSH15

Durchflusskoeffizient: 7,3

Maximaler Eingangsdruck: 250 bar (3625 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)





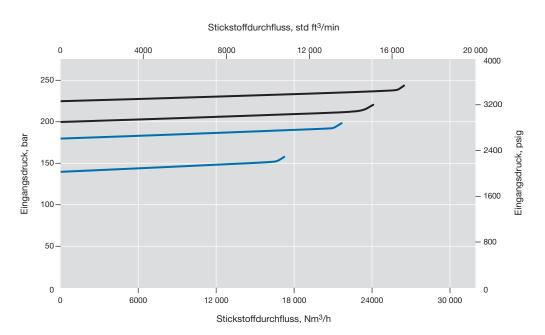
Serie BSH15

Durchflusskoeffizient: 7,3

Maximaler Eingangsdruck: 250 bar (3625 psig)

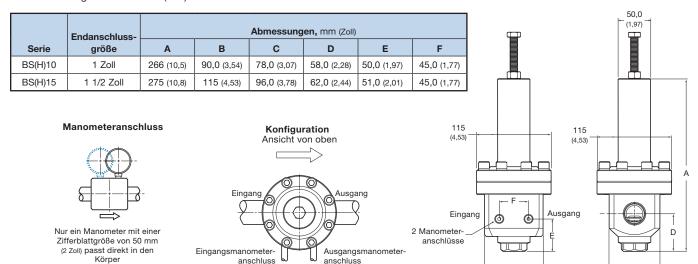
Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)





Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.



Zur deutlicheren Darstellung mit Rohren abgebildet; Rohre sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Vordruckregler der Serie BS(H)10 oder BS(H)15 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten angezeigten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

BS = 70,0 bar (1015 psig) maximaler Eingangsdruck

BSH = 250 bar (3625 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

B = Zylindrisches ISO/BSP-Innengewinde

N = NPT-Innengewinde

FA = ASME B16.5 Flansche¹

FD = DIN Flansche^①

① Nur Serien BS(H)10 und BS15.

3 Größen-

10 = 1 Zoll / DN25

15 = 1 1/2 Zoll / DN40

4 Druckstufe

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

A = ASME Klasse 150

B = ASME Klasse 300

C = ASME Klasse 600

E = ASME Klasse 1500

F = ASME Klasse 2500

M = EN Klasse PN16

N = EN Klasse PN40

5 Flanschdichtfläche

Kennung nicht berücksichtigen, wenn keine Flansche ausgewählt werden

1 = erhabene Dichtfläche glatt (RF)

3 = RTJ

6 Körperwerkstoff

02 = Edelstahl 316L

7 Druckregelbereich

Membransteuerung (nur Serie BS)

1 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

2 = 0 bis 5,0 bar (0 bis 72 psig)

3 = 0 bis 10,0 bar (0 bis 145 psig)

4 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

Kolbensteuerung (nur Serie BSH)

5 = 0 bis 40,0 bar (0 bis 580 psig)

6 = 0 bis 100 bar (0 bis 1450 psig)

7 = 0 bis 180 bar (0 bis 2610 psig)

8 = 0 bis 250 bar (0 bis 3625 psig)

8 Dichtungsmaterial

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

В

E = EPDM

L = Niedertemperatur-Nitril

9 Membran / Kolben-O-Ringe

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

10 Sitzdichtungswerkstoff

Serie BS

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

Serie BSH

K = PCTFE

P = PEEK

11 Optionen

N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Vordruckregler mit hoher Empfindlichkeit— Serie LBS4

Merkmale

- Membransteuerung
- Boden- und Schalttafelmontage

Optionen

- NACE MR0175/ISO 15156 konforme Modelle
- Spezialreinigung gemäß ASTM G93 Stufe C



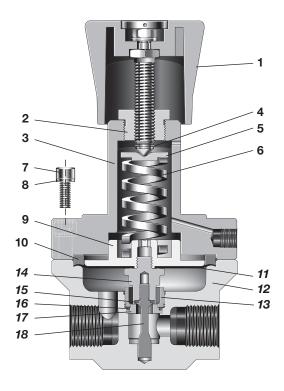
Technische Daten

Se	erie	Maximaler Eingangs- druck bar (psig)	Maximaler Eingangs- steuerdruck ^① bar (psig)	Regelelement	Temperatur- bereich °C (°F)	Durchfluss- koeffizient (C _v)	Sitzdurch- messer mm (Zoll)	Ein- und Ausganganschluss	Manometer- anschluss	Gewicht kg (lb)
LB	3S4	35,0 (507)	20,0 (290)	Membran	-45 bis 80 (-49 bis 176) Siehe Druck- Temperaturraten , Seite 95.	1,3	8,0 (0,31)	1/2 Zoll NPT	1/4 Zoll NPT	2,6 (5,7)

Siehe Seiten 113 und 114 für Durchflussdaten.

Werkstoffe

Vordruckregler der Serie LBS mit Weichsitzdichtung



	Bauteil	Werkstoff / Norm			
1	Griffbauteil mit Stellschraube, Muttern	Blaues ABS mit Edelstahl 431			
2	Federgehäuseabdeckung	Edelstahl 316L / A479			
3	Federgehäuse				
4	C-Ring	A2			
5	Federführung	Edelstahl 316L / A479			
6	Stellfeder	50CRV4			
7	Inbusschraube	A4-80			
8	Scheibe	A2			
9	Untere Federführung	Edelstahl 316L / A479			
10	Haltering	Edeistani 316L / A479			
11	Membran	PTFE oder Edelstahl 316L			
12	Körper				
13	Sitzhalter	Edelstahl 316L / A479			
14	Öffnungselementgehäuse				
15	Sitzdichtung	FPM, FFPM, EPDM oder Nitril			
16	O-Ring	PTFE			
17	Sitz	Edelstahl 316L / A479			
18	Öffnungselement	Edelstahl 431 / A276.			
Medienberührte Schmiermittel: auf Silikonbasis und auf Basis synthetischer Kohlenwasserstoffe					

Medienberührte Bauteile sind *kursiv* dargestellt. *Manometerstopfen (nicht abgebildet): Edelstahl 431/A276.*



① Maximaler Eingangssteuerdruck begrenzt auf 9,0 bar (130 psig) für Druckregler mit Membrane aus Edelstahl 316.

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

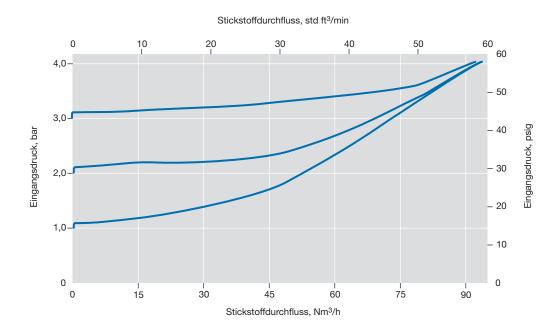
Serie LBS4

Durchflusskoeffizient: 1,3

Maximaler Eingangsdruck: LBS4— 35,0 bar (507 psig) Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

Druckregelbereich

0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)



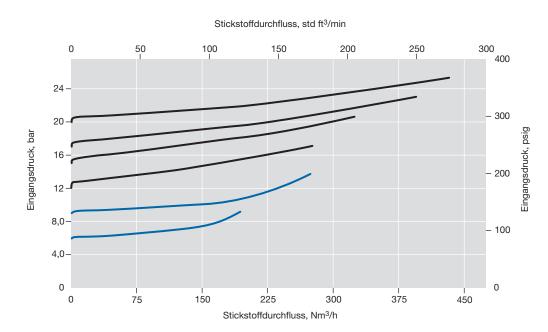
Serie LBS4

Durchflusskoeffizient: 1,3

Maximaler Eingangsdruck: LBS4- 35,0 bar (507 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)







114 Druckregler und Filter

Durchflussdaten

Diese Abbildungen zeigen die Änderungen der Eingangs- und Ausgangsdrücke mit zunehmender Durchflussrate.

Für weitere Informationen zu Durchflussdiagrammen wenden Sie sich bitte an Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.

Serie LBS4

Durchflusskoeffizient: 1,3

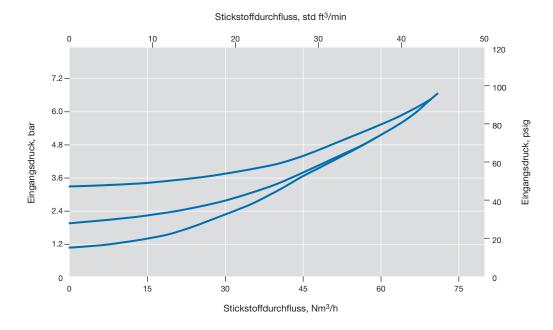
Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

Druckregelbereich

0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

Optionale Membran aus Edelstahl 316L



Serie LBS4

Durchflusskoeffizient: 1,3

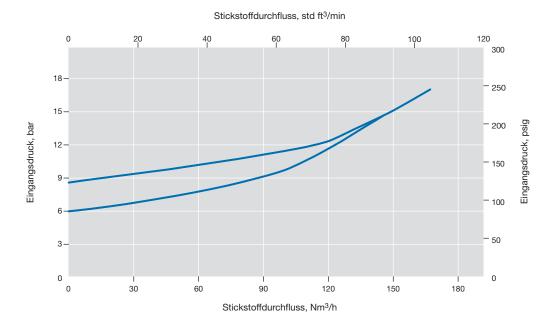
Maximaler Eingangsdruck: 35,0 bar (507 psig)

Eingangsdruckregelbereich: 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

Druckregelbereich

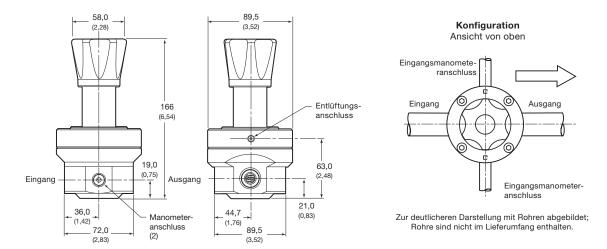
0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

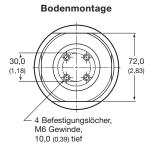
Optionale Membran aus Edelstahl 316L

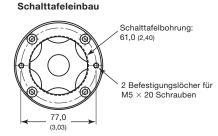


Abmessungen

Die Abmessungen in Millimeter (Zoll) dienen nur als Referenz und können sich ändern.







Bestellinformationen

Stellen Sie eine Bestellnummer für einen Vordruckregler der Serie LBS4 zusammen, indem Sie die Kennungen in der unten aufgeführten Reihenfolge kombinieren.



1 Serie

LBS = 35,0 bar (507 psig) maximaler Eingangsdruck

2 Eingang/Ausgang

N4 = 1/2 Zoll NPT-Innengewinde

3 Körperwerkstoff 02 = Edelstahl 316L 4 Druckregelbereich

1 = 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig)

2 = 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

3 = 0 bis 20,0 bar (0 bis 290 psig)

5 Dichtungsmaterial

T = PTFE

L = Niedertemperatur-Nitril

 $\mathbf{N} = \mathsf{Nitril}$

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

V = Fluorkautschuk FPM

6 Membran

T = PTFE®

M = Edelstahl 316L: nur für Druckregelbereiche 0 bis 3,0 bar (0 bis 43 psig) und 0 bis 9,0 bar (0 bis 130 psig)

L = Niedertemperatur-Nitril

 $\mathbf{N} = \mathsf{Nitril}$

E = EPDM

V = Fluorkautschuk FPM

① Nicht verfügbar mit Niedertemperatur-Nitril-Option

7 Sitzdichtungswerkstoff

V = Fluorkautschuk FKM

N = NBR

 $\mathbf{E} = \mathsf{EPDM}$

 $\mathbf{F} = \mathsf{FFKM}$

L = Niedertemperatur-Nitril

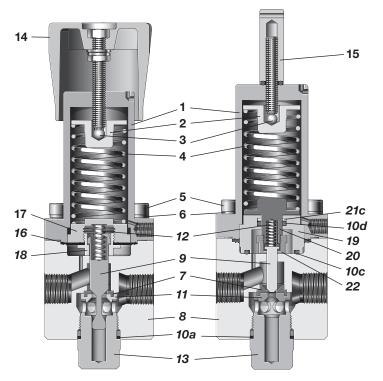
8 Optionen

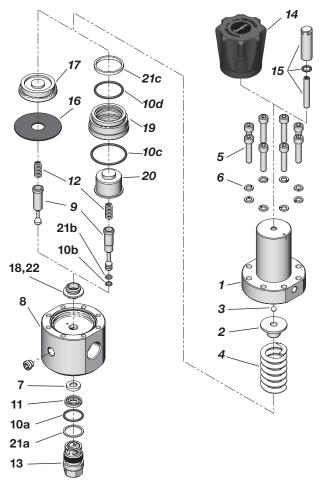
N = NACE MR0175/ISO 15156

G93 = Reinigung nach ASTM G93 Stufe C

Vordruckregler-Serie BS Wartungssätze

Die regelmäßige Wartung von Druckreglerkomponenten ist wichtig, damit die Druckregler richtig funktionieren. Swagelok hat mehrere Wartungssätze in seinem Produktangebot, damit Ihre Bauteile und Systeme immer richtig funktionieren. Nachstehend sehen Sie unsere Standard-Wartungssätze sowie ein Beispiel der Teile, die in jedem Satz enthalten sind. Detaillierte Informationen zu den Teilen in einem Satz für ein bestimmtes Reglermodell finden Sie in der entsprechenden Bedienungshandbuch, oder kontaktieren Sie Ihr autorisiertes Swagelok Vertriebs- und Servicezentrum.





Kennung	Satztyp	Membransteuerung - typischer Inhalt	Kolbensteuerung - typischer Inhalt	
A1	Ventilsatz	Ventilkegel (9), Sitzdichtung (7)	Ventilkegel (9), Sitzdichtung (7)	
A2	Weichdichtungssatz	Sitzdichtung (7)	Sitzdichtung (7)	
B1	Austauschsatz	Ventilkegel (9), O-Ring (10a), Membran (16), Sitzdichtung (7)	Ventilkegel (9), O-Ringe (10a, 10b, 10c, 10d), Stützringe (21a, 21b, 21c), Sitzdichtung (7)	
B2	Dichtsatz	O-Ring (10a), Membran (16)	O-Ringe (10a, 10b, 10c, 10d), Stützringe (21a, 21b, 21c)	
C1	Instandsetzungs-Satz	Federführung (2), Kugel (3), Stellfeder (4), Ventilkegel (9), O-Ring (10a), Nachlauf-Feder (12), Körperstopfen (13), Membran (16), Membranplatte (17), Membranschraube (18), Sitzdichtung (7), Sitz (11)	Federführung (2), Kugel (3), Stellfeder (4), Ventilkegel (9), O-Ringe (10a, 10b, 10c, 10d), Stützringe (21a, 21b, 21c), Durchhubfeder (12), Körperstopfen (13), Kolben (20), Kolbenplatte (19), Kolbenschraube (22), Sitzdichtung (7), Sitz (11)	
C2	Körperstopfensatz	Körperstopfen (13), O-Ring (10a)	Körperstopfen (13), O-Ring (10a), Stützring (21a)	
СЗ	Steuerungssatz	Membrane (16)	Kolben (20), Kolbenplatte (19), O-Ringe (10c 10d), Stützring (21c)	
C4	Einstellfedersatz	Einstellfeder (4)	Einstellfeder (4)	
C5	Ventilkegelfedersatz	Durchhubfeder (12)	Durchhubfeder (12)	
D1	Griffsatz	Griffsatz (14)	Griffsatz (14)	
E1	Bauteilesatz	Schrauben (5), Unterlegscheiben (6)	Schrauben (5), Unterlegscheiben (6)	

Bestellinformationen

Zum Bestellen eines Wartungssatzes die Satzkennung an die Druckreglerbestellnummer anhängen. Beispiel: BSN4-02-2-VVK-C1



Weitere Produkte

Weitere Swagelok Druckregler finden Sie im Katalog *Druckregler*, <u>MS-02-230DE</u>.



Informationen über Druckregler zur Schutzgasüberlagerung finden Sie im Katalog Druckregler für Schutzgasüberlagerung, Serie RHPS, MS-02-431.



Informationen über Druckregler für Biopharmazieanwendungen finden Sie im Katalog Biopharmaziedruckregler, Serie RHPS, MS-02-436.



 Informationen zu Swagelok Manometer finden Sie im Katalog Industrie- und Prozessmanometer, MS-02-170DE.



Informationen zu Swagelok Rohrverschraubungen finden Sie im Katalog Prüflehrenfähige Rohrverschraubungen und Adapter, MS-01-140DE.



Swagelok Druckregler der Serie RHPS gelten nicht als "Sicherheitszubehör" wie es in der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU definiert wird.

⚠ Den Druckregler nicht als Absperrvorrichtung verwenden.

Achtung: Verwenden Sie niemals Kombinationen aus Teilen anderer Hersteller, und tauschen Sie keine Teile gegen Teile anderer Hersteller aus.



Einleitung

Swagelok entwirft, entwickelt und fertigt seit 1947 hochwertige, universell einsetzbare sowie spezielle Fluidsystemprodukte und erbringt Serviceleistungen, um die sich ständig ändernden Bedürfnisse globaler Industriezweige zu erfüllen. Unsere Schwerpunkte sind, die Bedürfnisse unserer Kunden zu verstehen, prompte Lösungen zu finden und mit unseren Produkten und Serviceleistungen Mehrwert zu bieten.

Wir freuen uns, Ihnen die dritte globale Ausgabe des gebundenen *Swagelok-Produktkatalogs* vorlegen zu können, in dem mehr als 100 separate Produktkataloge, sowie technische Merkblätter und Referenzinformationen in einem praktischen, benutzerfreundlichen Band vereint sind. Jeder Produktkatalog ist zum Zeitpunkt der Drucklegung auf dem neuesten Stand, und die Revisionsnummer ist auf der letzten Seite des jeweiligen Katalogs zu sehen. Nachfolgende Revisionen ersetzen die gedruckte Version und werden auf der Swagelok-Website und im elektronischen technischen Nachschlagewerk (eDTR) von Swagelok veröffentlicht.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.swagelok.de oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Swagelok Vertriebs- und Servicevertreter.

Garantieinformationen

Swagelok Produkte fallen unter die eingeschränkte Swagelok Nutzungsdauergarantie. Eine Kopie erhalten Sie auf der Website swagelok.de oder von Ihrem autorisierten Swagelok-Vertreter.

Sichere Produktauswahl

Bei der Auswahl von Produkten muss das gesamte Systemdesign berücksichtigt werden, um eine sichere, störungsfreie Funktion zu gewährleisten. Der Systemdesigner und der Benutzer sind für Funktion, Materialverträglichkeit, entsprechende Leistungsdaten und Einsatzgrenzen sowie für die vorschriftsmäßige Handhabung, den Betrieb und die Wartung verantwortlich.

⚠ WARNUNG

Swagelok-Produkte oder -Bauteile, die nicht durch Industrienormen und -standards definiert sind, einschließlich Swagelok Rohrverschraubungen und Endanschlüssen, dürfen nicht durch die Produkte oder Bauteile anderer Hersteller ausgetauscht oder mit den Produkten oder Bauteilen anderer Hersteller vermischt werden.

Nicht alle unten aufgelisteten Marken gelten für diesen Katalog. Swagelok, Cajon, Ferrule-Pak, Goop, Hinging-Colleting, IGC, Kenmac, Micro-Fit, Nupro, Snoop, Sno-Trik, SWAK, VCO, VCR, Ultra-Torr, Whitey—TM Swagelok Company 15-7 PH—TM AK Steel Corp. AccuTrak, Beacon, Westlock—TM Tyco International Services Aflas-TM Asahi Glass Co., Ltd. ASCO, EI-O-Matic—TM Emerson AutoCAD—TM Autodesk, Inc. CSA—TM Canadian Standards Association Crastin, DuPont, Kalrez, Krytox, Teflon, Viton-TM E.I. duPont Nemours and Company DeviceNet-TM ODVA Dyneon, Elgiloy, TFM—TM Dyneon Elgiloy-TM Elgiloy Specialty Metals FM-TM FM Global Grafoil-TM GrafTech International Holdings, Inc. Honeywell, MICRO SWITCH—TM Honeywell MAC—TM MAC Valves Microsoft, Windows-TM Microsoft Corp. NACE—TM NACE International PH 15-7 Mo, 17-7 PH—TM AK Steel Corp picofast-Hans Turck KG Pillar-TM Nippon Pillar Packing Company, Ltd. Raychem-TM Tyco Electronics Corp Sandvik, SAF 2507-TM Sandvik AB Simriz-TM Freudenberg-NOK SolidWorks—TM SolidWorks Corporation UL-Underwriters Laboratories Inc. Xylan—TM Whitford Corporation
© 2024 Swagelok Company